

وداعاً للماضي

فقط ليلة واحدة؟

كان يجب على بيبا لينجلى أن تعرف أفضل خاصة
عندما نتجت أمسية عاطفية غير مخطط لها مع
كاميرون عن حمل غير مخطط له، إنها الآن في
مفترق طرق...تعلم أن رجل الأعمال الغامض قد بنى
قلعة حول مشاعره فقد إكتشفت أنه أحب من قبل
وخسر..بشكل مأساوي
الآن كام على وشك أن يخسر كل شيء مرة أخرى
سواء إذا سمح لبيبا بالإقترب أو إذا دفعها بعيداً مع
ترتيبات بلا حب ودعم مالي،
في كلتا الحالتين سيفشل...
إلا إذا سمح لنفسه أن يحب مرة أخرى

للماضي وداعاً

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشغف

ترجمة فراشه وردى
الكاتبة maya banks
تصميم بحر الندى

وما للرجل من حياء

روايات رومانسية مقرجمة

قصود عن

شبكة روايات الثقافية

www.Rewity.com

روايات رومانسية مقرجمة

العنوان الأصلي للرواية

Undone By Her Tender Touch

الجزء الرابع لسلسلة

pregnancy & passion

للكاتبة

Maya Banks

وہام لیلیٰ خیرؔ

قر جمہ

فراشہ ورہی

قصہ ہفتہ خار جی

بحر الفدی

قصہ ہفتہ داخلی

فراشہ ورہی

فراشہ ورہی . Trans

روایات رومانسیہ و نثر جمہ

www.rewity.com

مہمان
ہفت روزہ
روزنامہ

منتدی السٹرو میری

www.Rewity.com

2

الهلخمن الداخلى

" عندما أتزوج، سيكون ذلك من رجل يحبني وعلى استعداد ليكون أباً بدوام كامل لطفلى، أحتاج تلك الأشياء، خاصة الآن"

قال كام بشكل قاطع "أنا لا أستطيع أن أعطيك هذه الأشياء"
قالت بهدوء "وأنا لن أقبل بأى شيء أقل من ذلك"

ترك الأريكة واستدار وبيده مضمومتان فى قبضتين إلى جانبه "لدي حق الأبوة بيبي، لا يمكنك أخذه مني، أنا لن أسمح بذلك، أنا سأقاتلك بكل نفس لدي"
تلاشى بعض من إحباطها، أخذت خطوة

روايات رومانسية وقرحة

للأمام ووضعت يدها برفق على ذراعه، إنتفض من لمستها "أنا لن آخذ ذلك منك كام" قالت بهدوء "أنا فقط أقدم لك أسباب عدم رغبتى فى الاستقرار فى علاقة مثل التى تعرضها علي" صاح "أريد أن يكون طفلى آمن" "وأنا كذلك" "إذاً إسمح لى الأعتناء بكما معاً"



للماضى وداعاً

ترجمة فراشه وردى

الجزء الرابع من سلسلة الحمل والشفط

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة رواياتى الثقافية

لا ينبغي أن تشعر بالعصبية الشديدة من أجل حفلة من الأوغاد، ولكن بيبا لا ينبغي أن يكون كل شيء مثالياً لحفلة صديقتها المنزلية أشلي كارتر

وحقاً.... لماذا تشعر بالعصبية؟ إن مجرد أن الضيوف هم مجموعة من الأثرياء جداً الذين يستطيعون تسديد ديون أي دولة لا يجب أن يجعلها هذا تتصبب عرقاً، حسناً.... الحقيقة أن بيبا على وشك إفتتاح مقهى خاص بها لرجال الأعمال وهي تحتاج إلى هذه الحفلة أن تمضي دون عوائق حتى يكون هناك بعض الكلمات الطيبة

الفصل الأول

للماضي وداعاً



الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

ترجمة فرانشه وري

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

الطيبة بشأنها وربما بعض الدعوات القليلة استدارت حولها في مطبخ آشلى الضخم وهي تسجل في عقلها الأشياء الجاهزة للخروج، أين هذا النادل اللعين؟ في نفس اللحظة تارجح الباب وانفتح، ودخل رجل لا يمكن أن يكون أكبر من عشرين عاما دخل، نظرت إليه بيبا نظرة واحدة وصاحت " أين زيك الخاص؟" منحها نظرة فارغة، فتنهدت وأغلقت عينيها " قميص أبيض؟ سروال أسود؟ وحذاء لطيف لامع؟ وشعر مهندم؟" فتح فمه ليتكلم ثم أغلقه " أنا آسف سيدتى، أنا أملأ مكان الرجل الذى

حدثت له حالة طارئة، لقد افترضت فقط أن ما سأحتاجه موجود هنا" زفرت بيبا " اليوم الأول فى الوظيفة؟" "نعم" تمتم " صديق لى أجبرنى عن هنا وأنهم يدفعون مالا جيدا، أنا نوعا ما أحل محله" ضاقت نظراتها..... عظيم، إنها حتى لم تحصل على موظف رسمى، معتوه ما قرر ألا يحضر وعقد صفقة مع صديقه أن يعمل الليلة بدلا منه ويتقاسما المال، بالتأكيد لن يستطيع التعامل مع غرفة مليئة بالناس وهذا يعنى أنها يجب أن تمد يد المساعدة وتساعده لذا بدلا من تناول النبيذ مع الفتيات والمناقشة حول منزل آشلى الجديد،

أمسكت الشاب من ذراعه وسحبته لأعلى " تعال، يجب أن ترتدى شيء أفضل من ذلك " إنتفض لكنه تركها تسحبه طوال الطريق إلى غرفة نوم آشلى وديفون، فتحت خزانة ديفون وبحثت في الملابس على عجل حتى وجدت شيئاً مناسباً، أمرته بحددة "إنزع ثيابك" تحول الشاب إلى اللون الأحمر حتى عنقه، صوت خافت كان ما نبه بيبا أنها والشاب ليسا بمزدهما " ربما يجب أن أعود في وقت آخر" التشدق الساخر أرسل رعشة إلى مؤخرة عنق بيبا وأغلقت عينيها من الأهانة

وأصبحت هي وذلك الشاب الآن باللون الأحمر كالحمقى، إلتفتت لترى كام هولينجسورث يستند بتكاسل إلى الباب وعينه تومض بتسليية " لماذا بيبا؟" لم تستطع أن تفهم لماذا هذا الرجل دائماً يراها في مواقف غير مناسبة، إنها ذكية وسيدة عاملة مجتهدة، وتملك عملها الخاص، لاتقبل الهراء من أى شخص والناس نادراً ما ترهبها، ومع ذلك فى كل مرة يلتقى طريقها مع طريق صديق ديفون تظهر نفسها دائماً بمظهر الحمقاء، مستحيل أن تجعل هذا يتحول إلى إذلال تام لها، إتجهت نحو كام وقذفت له القميص والسروال "إجعله يرتدى هذا، أنا أحتاجه فى الطابق السفلى خلال

خلال دقيقتين"

لسعادتها المطلقة تراجع كام بدهشة،
لقد أخذته على حين غره، ثم عبس
ونظر خلفها إلى حيث لازال يقف الشاب
الصغير " ماذا بحق الجحيم؟ أليست هذه
ملابس ديفون؟"

"أحتاج إلى نادل، أو أنه لن يستطيع أى
شخص أن يحصل على طعام أو شراب"
صاحت " هو كل ما استطعت الحصول
عليه، أنا لن أخذل آشلى الليلة ولا أنت
أيضاً، لذا إبدء فى العمل"
تجاوزته وأسرعت إلى الطابق السفلى دون
أن تنتظر لترى ردة فعل كام على
كلامها، عندما عادت إلى المطبخ،

أسرعت بصف الصوانى وكؤوس النبيذ
وتذمرت من بين أنفاسها لإضطرارها
لتقديم الطعام والشراب إلى ضيوف آشلى،
لقد طلبت ثلاثة نوادل، والآن حصلت
على طالب جامعة بحاجة إلى المال.....
هذا عظيم

بعد لحظات ظهر الطالب ولدهشة بيبا
كان مظهره جيداً جداً، القميص
والسروال كانا كبيران عليه قليلاً
لكنه بدا أنيق وقد مشط شعره للخلف
حتى بدا مرتباً تماماً
أومات له ووضعت بين يديه صينية فطائر
جراد البحر ثم دفعته للخروج من الباب
نحو غرفة المعيشة حيث كانا آشلى
وديفون يسليان ضيوفهما، ثم عادت إلى

المطبخ وبدأت في سكب النبيذ داخل الكؤوس
 "هل تريدان بعض المساعدة؟"
 استدارت على عقبيها وهي لازالت تحمل الزجاجات، وقد إنسكبت بعض محتوياتها على الأرض "مساعدة؟"
 أوما كام ببطء "مساعدة؟ أنت كما لو أنك تحتاجينها، كيف ظننت أنه يمكنك التعامل مع هذا بمفردك؟
 أشلى مجنونتي لأنها سمحت لك بالأهتمام بهذا الحدث"
 كانت بيبا مأخوذة بعرض المساعدة ثم عندما استوعبت باقي الكلام شعرت بغضب شديد

"أنا أكره أن تلتخ تلك الأيدي الجميلة" صاحت "ولمعلوماتك، أنا أضع كل شيء تحت السيطرة، والمساعدان لم يحضروا، هذا ليس خطأى، الطعام لايشوبه شائبة، أنا فقط أحتاج إلى وسيلة لإيصاله إلى أيادي الضيوف الثمينت"
 قال كام بجفاف "اعتقد أنتى فقد عرضت المساعدة وأنت أهنتنى"
 إلتقى حاجباها معا، أوه.... لماذا يجب أن يكون هذا الرجل لذيذ المظهر بهذا الشكل اللعين؟ لماذا لا يكون كالضفدع؟ أو يكون أصلع؟ على الرغم من أنه على الرجل المناسب الصلع قد يكون كثيراً جداً، لماذا لاتستطيع هى

تأدية أبسط الوظائف في وجوده؟
"أنت ضيف أشلى" قالت بيبا بحزم " هذا
بالإضافة إلى أن هذا ليس إختصاصك،
أنت معتاد على أن يتم خدمتك، لا أن
تخدم الآخرين"
سأل وهو يتقدم إلى إحدى الصواني
كيف تعرفين ماهو إختصاصي؟"
لم يكن لديها أي شيء على الإطلاق
لتقوله، شاهدته بحيرة وهو يرفع
الصينية ويخرج من المطبخ
استندت إلى المغسلة ونبضاتها تتسارع بما
يكفى لتصيبها بالدوار، كامبيرون
هولينجسورث رائع، لديه مظهر مثير جداً
وغرور، وهو ليس مناسباً لها من نواح

كثيرة، ولكن فقط هناك شيء في
هذا الرجل يثيرها
لقد رآته في كثير من الأحيان منذ أن
ارتبطت أشلى بديفون كارتر، كامبيرون
وديفون أصدقاء مقربون وشركاء في
مجموعة الفنادق الفاخرة والمنتجات،
وبما أنها من أفضل صديقات أشلى فقد
حضرت مناسبات إجتماعية كثيرة
التقت فيها بكامبيرون، لقد كان
المرافق لها في زفاف أشلى وقد كان هذا
جحيماً، أن تكون قريبة منه بما يكفى
لإستنشاق رائحته بينما هو مختلف عنها
تماماً
تنهدت.... ربما كان هذا أكثر ما يثير
حفيظتها، لقد كان نموذج فائق للرجال

ولم يهتم بها أبداً، ربما فقط هي ليست من نوعه، المشكلة هي.... أنها لا تعرف ما هو نوعه، إنها لم تراه أبداً مع امرأة أخرى، إما أنه يحمي خصوصيته جيداً، أو أنه لا يملك حياة إجتماعية أدركت أنها قضت الكثير من الوقت تحوم بأفكارها حول كام، أخذت نفس عميق لإستجماع نفسها ثم رفعت صينية وتوجهت نحو غرفة المعيشة إبتسمت بيبا بإشراق أملته أن يكون أحمر الشفاه لازال مرثياً، باقى زينة وجهها على الأرجح أنها إختفت الآن، شقت طريقها خلال الغرفة وشعرت بالإرتياح عندما رأت العديد من الضيوف يحملون كأس من

النبيذ، كامبيرون بالفعل قد قام بتوصيل ما حمله همست أشلى " بيبا، ماذا تفعلين؟" إستدارت بيبا لتري صديقتها تحديق في وجهها بذعر " هاى، آش، كيف تجرى الأمور؟ هل وصل كل ضيوفك؟" "توقضى عن التصرف كالمساعدة المستأجرة" قالت أشلى بعبوس " لماذا أنت وكام تقدمون المشروبات والمقبلات؟ ومن هذا الطفل الذى يرتدى ملابس ديفون؟" قالت بيبا بحذر " لا تغضبى آش، إن هذا ليس جيد للطفل" عقدت أشلى ذراعيها حول بطنها المنتفخ.... حقا، إنها تعشقه.... ثم

ألقت على بيبا نظرة شرسة، ليس أن أي شيء تفعله أشلى يمكن أن يطلق عليه حقاً شراسة، هل تستطيع الجراء أو القطيطات الصغيرة أن توصف بالشراسة؟ "بيبا، أنا طلبت منك فعل ذلك لأنني أردت المساعدة وربما عمل دعائية قليلة لك، ولكنني لم أرغب أن تعملي وتجعلي نفسك سخيفة في حفلاتي، أحتاج أفضل أصدقائي لتكون بجانبى لا لتخدمنى" تنهدت بيبا وناولت أشلى واحدة من المقبلات الخفيفة "إنظري، المساعدین لم يحضروا، كل ما لديك هو أنا والطفل الذى يرتدى ملابس زوجك والسيد الرائع الذى يسيل له اللعاب هناك"

إتسعت عيون أشلى "كام؟ أنت تتحدثين عن كام؟" منحتها بيبا نظرة غاضبة "أنا متأكدة أنتى لا أتحدث عن الطفل الذى يرتدى ملابس ديف" "واو" شهقت أشلى "لم يكن لدى فكرة، أعنى.... نعم، كام نوعا ما جذاب، ولكن لم يكن لدي فكرة أنه نوعك" بيبا حتى لاتستطيع النظر إليه بدون أن تشعر برفرفة داخل بطنها، تمتمت "أريد أن ألعق تلك الشفاة المثيرة" ضحكت أشلى بصوت عالى ثم وضعت يدها على فمها، وعينيها تتألقان بمرح "توقضى عن التحديق به" همست بيبا "بإمكانك أيضاً أن تحملى لافتة تعلن

أنا نتحدث عنه"

أدارت أشلى ظهرها لكام وابتسامته
التسليية لاتزال ظاهرة على فمها" إذاً
كيف تمكنت من جعله يساعدك؟ هل
رفرفت له بهذه العيون الخضراء الرائعة؟"
"أنا حتى لا أعرف ما حدث" قالت بيبا
بحيرة " هو عرض المساعدة، وأنا كنت
نوعاً ما فظتة معه"

سخرت أشلى "أنت؟ وقحة؟"

نظرت بيبا إليها "إخرسى"

وضعت أشلى يدها على ذراع بيبا ووقفت
على رؤس أصابعها لتتنظر من خلف كتفها
" أعتقد أنه يتم استدعائي، بكل جدية
بيبا، أنا لست قلقة بشأن ألا يتم تقديم

الطعام بقدر ما أنا قلقة أن أفضل صديقتي
لي تعمل لخدمتنا هذا المساء، إذهبي
وضعي هذه الصينية وانضمي إلينا لتناول
شراب"

نقلت بيبا الصينيه من يدها إلى اليد
الأخرى بينما تنظر في أنحاء الغرفة،
كان هناك عدد كبير من الضيوف
يمكنهم أن يكونوا عملاء محتملين لها
وهي لن تفوت هذه الفرصة، أشلى منحتها
فرصة وهي لن تفرط فيها
" سأحدث معك لاحقاً أشلى، يجب أن
أتجول قليلاً، ضيوفك يبدوون جائعين"
قبل أن تستطيع أشلى أن تجيب كانت
بيبا تشق طريقها داخل الحشد وابتسامته
متألقة على وجهها

" هل فقدت عقلك؟ "

إستدار كامبيرون ليري ديفون يحدق به كما لو أنه مجنون، وضع كامبيرون الصينية الفارغة على بار جانبي، وابتسم إبتسامته عريضة على النظرة الرهيبة التي بدت على وجه صديقه " لن يكون المرة الأولى التي يقال لي فيها ذلك "

" هل تلعب الليلة دور النادل؟ "

هز كامبيرون كتفيه " بيبا بحاجة للمساعدة، كانت تبدو أنها على وشك الأنهيار، وقد علمت أن هذا لن يجعل أشلي سعيدة "

عبس ديفون وهو يتأمل كامبيرون للحظة

طويلة " أظن أنك أحمق تماما " ولكن كامبيرون تجاهله بينما نظراته تستقر على بيبا وهي تذوب بين الحشد، كانت تنتقل بسلاسة، مراقبتها كانت فنتنة..... تعقب تجولها في أنحاء الغرفة وإبتسامتها وهي تلقي التحية على العديد من الضيوف، ضحكت وشعر بالأثارة تجتاحتها بالرغم من أنه لم يكن قادراً على سماع ما تقوله

لقد كان يراقب بيبا لعدة أشهر، لقد لفتت إنتباهه منذ أول مرة وقعت فيها عيناه عليها، إنه حقا لم يقابلها حينها، لم يتم تقديمهما لبعض رسمياً إلا في المرة الثالثة التي يجتمعان فيها في مناسبة إجتماعية، حتى عندها عاملها

عاملها كما يعامل أغلب الناس.... بأدب بارد وعدم إهتمام، ولكن عدم الأهتمام كان بعيداً جداً عنه
إنها لم تدرك ذلك ولكنه لاحظها منذ اللحظة الأولى، كحيوان مفترس يلاحظ فريسته راقبها وانتظر اللحظة المناسبة، وهو يتوق للحظة التي سيأخذها فيها للسريير ويفقد نفسه في هذه البشرة الحريرية الناعمة والشعر الداكن اللامع يمكنه فقد أن يشعر بهذا الشعر يمر خلال أصابعه ويتساقط منها، وهي بين ذراعيه ورأسها إلى الخلف بينما هو يعانقها مراراً وتكراراً
تمتم بلعنته كرهية عندما تفاعل

جسده مع خيالاته المثيرة، بحق السماء إنه في حفلة ترحيب بالمنزل الجديد، التركيز يجب أن يكون على الأطفال والسعادة المنزلية والجراء وأقواس قزح وليس عن كيف يأخذ بيبا للمنزل ويقضى معها ليلة مثيرة
كان واثقاً أنها منجذبة إليه كما هو منجذب إليها، أحيانا عندما تظن أنه لا ينظر عينيها تمتلئان بدفء الشهوة بينما هي تنظر إليه، لقد استمتع بتلك النظرات المسروقة لأنه كان يستطيع رؤية الصدق في عينيها، بقية الوقت تختبأ خلف الواجته القوية الحازمة، لكن من الداخل؟ هو متأكد أنها دافئة وناعمة وأنثوية للغاية، إنه لا يستطيع

لا يستطيع الانتظار حتى يمرر أصابعه على أنحاء جسدها وينتزع هذا الصوت المبحوح من المتعة "كام، بحق الجحيم أين أنت يا رجل؟ مرحباً؟ هل هناك أى شخص هنا؟" جفل كام واستدار ليرى ديفون لا يزال واقفاً هناك، تشدق "أليس لديك زوجة تهتم بها؟" هز ديفون رأسه "هل لديك أى فكرة كم تبدو مشير للشفقة وأنت تتابعها بنظراتك فى جميع أنحاء الغرفة؟" زفر كام يرون "ليس لدى أدنى فكرة عما تتحدث عنه" "تابع قول ذلك لنفسك" قال ديفون

ديفون بسخرية "يا إلهى، فقط اذهب إلى هناك وانتهى من ذلك، ثم إحصل على غرفة" "أوه، سأحصل على غرفة" قال بهدوء "ستكون بين أحضانى لبقية الليلة" أخرج ديفون صوت يدل على الأنزعاج ثم استدار كما لو أنه يتوق للأبتعاد سريعاً، تابع كام مراقبته بيبا ورأى أن صينيتها قد أصبحت فارغة، نظراتها كانت تبحث فى أنحاء الغرفة وعبوس طفيف على وجهها، كانت تبحث عن الشاب، ولم تبدو سعيدة تجعد جبينها بانزعاج، إتجهت نحو المطبخ، فالتقط كام الصينية الفارغة التى ألقاها منذ لحظات وأسرع خلفها

الفصل الأول

وجدها في المطبخ تتمتع باللعنة التي من شأنها أن تجعل أي شخص يجفل، إبتسم إبتسامة عريضة عندما سمعها تهدد بركل مؤخرة كل نادل لم يأتى الليلة سأل كامبيرون " أين الشاب؟" قفزت وكادت أن تسقط الطبق من يدها، توجه شرس ظهر على وجهها " توقف عن فعل ذلك " رفع يده وأخذ خطوة للخلف...

"لقد هرب" صاحت " إنه حتى لم يرجع ملابس ديفون، كيف سأتحمل تكلفت شراء ملابس بدلاً منهم؟ القميص وحده يكلف أكثر من أجر هذه المهمة بأكملها"

وأم ليلى عزيمة

وضع كامبيرون يده على ذراعها فتصلبت، العضلة الرفيعة في ذراعها إنتفضت وأمكنه سماع صوت أنفاسها المتسارعة، لقد كان محق.... إنها ناعمة ولينة ومع ذلك قوية "أنا متأكد أن ديفون لن يفتقد قميص أبيض وسروال أسود" تشدق " على الأرجح لديه عشرين قطعة من نفس هذه الملابس، إنه وغد يحب الملابس التقليدية المنظمة وليس لديه مجموعة متنوعة إذا كنت تفهمين ما أقصده"

"هذا ليس صحيحاً" دافعت بشدة " لديه خزانة متنوعة جداً، ملابس غير رسمية، ملابس غير رسمية مكلفة جداً، ولكنها لا تزال ملابس غير رسمية"

هز كامبيرون كتفيه " لا يمكنني أن أقول أبداً أنني بحثت في خزانته " ضحكت فجأة ثم توقفت، ولكن عينيها كانتا مليئتان بالترس " سعيدة أنك تجدني مسلية جداً " " إنه ليس أنت بقدر ما هي صورتك وأنت تعبثين بخزانة ديفون، عليك أن تعترفي إنها مضحكة للغاية " حرك إبهامه لأعلى ولأسفل على مرفقها فأصبحت هادئة مرة أخرى " هل تريدني مني أن آخذ الطعام هذه المرة أم تفضلين أن أقوم بجولة أخرى بكؤوس النبيذ؟ اللعنة... أقترح أنه يمكننا أخذ الزجاجات إلى الخارج وندع كل شخص

يسكب لنفسه ما يريد، أنت وأنا ندور بالطعام ونشاهد الجميع وهم يخدمون أنفسهم " تأملته للحظة وقد أمالت رأسها للجانب " لم أدرك أبداً أنك تملك حس فكاهي " رفع حاجبه وقد فاجأته صراحتها ، إحمرت خجلاً وللحظة أغلقت عينيها، وعندما ظن أنها ستتقدم بإعتذار متلعثم فتحت عينيها وحدقت فيه بثقة، لم يستطع منع نفسه وضحك... وهذه المرة هي من إرتفع حاجبها إقترب منها حتى تلامست أجسادهما تقريبا، قريبا جداً حتى أن رائحتها ودفئها الناعم تغلغلا به وأسروه تماما، مرر

يده على خدها وهو يدفع خصلته من شعرها الناعم بعيداً، كان حريصاً تماماً كما تخيله " إليك ما أقترحه " غمغم " لنقم بجولة أخرى، نزود الجميع بالشراب والطعام ثم نخرج بعض الصواني الممتلئة ونضعها في متناول الجميع، ثم نترك ذلك المكان ونذهب لمنزلي " لمعت عيناها بلون أخضر فاتن " هل هذا عرض؟ " أراهن بجسدك اللذيذ أنه كذلك " بالتأكيد يمكنك القيام بأفضل من ذلك " ارتفع حاجباه معا، فضاقت عينيها ونظرت إليه بشدة " ستقوم بأفضل من ذلك أو

سأذهب بجسدي اللذيذ إلى المنزل، بمفردى " آه، ولكنه يحب ذلك، يحبها عندما تكون وقحة، مال نحوها ولمست شفتاه شفتيها وهو يمرر يده على جانب عنقها ليصل بأصابعه إلى مؤخرة رأسها، جذبها أقرب إليه وهو يستحوذ بالكامل على فمها، الحرارة إنتشرت داخل عروقه سريعا كالحمم الملتهبة، إنه يريد بها بشدة عندما إبتعد أخيراً كان كلاهما يلهثان وفي عينيها تلك النظرة المخدرة ، غمغم " ماذا عن..... أنا آخذك معي إلى المنزل، ونمارس الحب طوال الليل؟ " لعقت شفتيها المثيرتان " الآن، هذا أفضل " صوتها الأجش أشعل النار مباشرة في

الفصل الأول

أحشائه، وقد أدرك أنه على وشك أن يأخذها هنا والآن في مطبخ صديقه، ولن يهتم بأى شخص لعين يراه " يمكنك أخذ الطعام " قال بصوت متوتر " أنا سأخذ النبيذ "

وإلى الأبد

www.rewity.com
مفاتيح
منتدى الأستروميري

سحب كاميرون بيبي من الباب الخلفي،
لفح هواء الشتاء البارد أذنيها، كان
كاميرون طويلاً بما يكفي ليسحبها
أقرب إليه ويضم معطفها حولها لكنه
سرعان ما إستعاد معصمها وهو يسحبها
إلى سيارته القريبة، توقف فجأة عندما
وصل إلى سيارته السوداء، ويده مازالت
تمسك يدها بإحكام " كيف وصلت
هنا؟ هل لديك سيارة؟"
وصلت إلى هنا؟ إنها حتى لا تملك
سيارة وليس لديها رخصة قيادة وهذا
كان مشكلة لأنها إحتاجت إلى سيارة
لتوصيل الأشياء التي ستحتاجها في
حفلة كارتر

الفصل الثاني

للماضي وداعاً



الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

ترجمة فراهة وريدي

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

هزت رأسها " أشلى أرسلت سيارة لى " توقف وهو يرفع أحد حاجبيه " وكيف أوصلت تلك الأغراض من نيويورك إلى هنا؟ "

إحمرت وهي تشعر كما لو أنه يحكم عليها وعلى قدراتها " لقد تسوقت هنا، وطلبت تسليم النبيذ هنا، أشلى لديها مطبخ مذهل "

بيبا هي التي تعرف ذلك جيداً بما أنها هي التي ملأته من السقف حتى الأرضية، فأشلى ميؤوس منها تماماً عندما يتعلق الأمر بالطهي، ولكن بيبا كانت تعمل لتصحيح ذلك " فتح كاميرون الباب المجاور للسائق

وتقريباً دفعها للداخل " جيد، هذا مناسب تماماً، سأجعل سيارة تعيدك إلى المدينة في الصباح " بعد هذه الجملة أغلق الباب تاركاً إياها ساخطة قليلاً على إظهاره لمدى شوقه ليتخلص منها حتى قبل أن يقيما أى علاقة حميمة

دار حول مقدمة السيارة فتح باب السائق ودخل وهو يشعل السيارة قبل حتى أن يستقر في مقعده، مرة أخرى كبرياتها الأنثوى تعزز قليلاً لرؤيتها له يائس للوصول بها إلى منزله حيث يمكنهما البدء في ليلة مثيرة للغاية إنها تعلم أنه لا يعيش بعيداً من هنا، أشلى قد علقت على حقيقة أنهم الآن جيران

جيران بعد شراء ديفون للمنزل الجديد..... شق كاميرون طريقه ويديه مشددتان حول عجلة القيادة بينما هو يسير على الممر الممهّد، قاد سيارته حوالي ربع ميل قبل أن يستدير نحو بوابات، سرعان ما تآرجحت البوابات مفتوحة وسار كاميرون في الممر المتعرج نحو المنزل

لم تستطع بيبي رؤية الكثير في الظلام، فلم يكن هناك أي ضوء، بعض الظلال فقط تلوح في الأفق فبدأ هذا غير مرحباً، تساءلت إذا كان هذا مكون من الحجارة الثقيلة مثل مساكن القرون الوسطى، لقد سمعت ديفون يمازح كاميرون حول

كهفه والآن أصبحت فضولية حول ذلك فقط قبل أن يدخل إلى المنزل بدأت الأضواء في الأشتعال، أدركت بيبي أن كاميرون قد أضاء الأضواء من جهاز التحكم عن بُعد، مالت للأمام تحاول الحصول على لمحة ولكن دخول كاميرون للمراب منعها، قررت أنها لن تستسلم لتوتر الأعصاب أو أن يتم الإمساك بها في موقف غير ملائم، خرجت من المقعد المجاور للسائق ودارت حول السيارة لتقابله عند الباب، قادها إلى الداخل ويده تضغط على ظهرها سارا عبر المطبخ الشاسع الذي جعلها تشعر بالحسد، كان هذا جنة بالنسبة

الفصل الثاني

لشخص مثلها يفضل أن يكون أمام
الموقد يعمل بجهد على أن يكون في أي
مكان آخر، إنه يشبه صالمة العرض
نظيف جداً حتى أنها تساءلت إذا كان أي
شخص استخدمه من قبل
لم يتوقف ولم يسمح لها أيضاً بالتوقف ،
قادها للأمام مروراً بغرفة المعيشة
الضخمة إلى الدرج الخشبي الذي يطل
على ردهة تصل للمدخل الأمامي، جذبها
خلفه وهو يصعد الدرج وهي تقريبا
تحاول مواكبة خطواته
في الوقت الذي وصلا به إلى غرفة النوم
الرئيسية كانت مرتبكة قليلاً ولكن
قبل أن تتمكن من إستجماع نفسها

وأم الربيع

جذبها أقرب إليه حتى إلتصق جسده
بجسدها بينما شفثيه تستحوذان على
شفثيها بنهم أريك حواسها
"أنت جميلة جداً" تمتم وفمه ينزلق من
عنقها إلى أذنها " أنت تدفعينني للجنون
إذا حتى علمت أنك قريبة مني "
إبتسمت إبتسامته صغيرة تعبر عن الرضا،
أي امرأة لن تحب أن تسمع ذلك؟
أبعدها عنه قليلاً ويديه كانتا تقريبا
خشتان على كتفيها، كان واقفا
يتنفس بصعوبة ويديه تمسك بها " نحن
بحاجة لمناقشة بعض الأمور قبل أن
نتابع "
على الرغم من أن كلماته خرجت هادئة
عينية إشتعلتا ببريق وحشي جعلها

ترتجف، إنه يريد لها ليس هناك شك في ذلك، إنها لم تشعر أبداً بنظرات تلتهمها كنظرات ذلك الرجل "هناك أشياء يجب أن تعرفيها، أشياء يجب أن أوضحها حتى لا يكون هناك أي سوء فهم"

اشتعل فضولها، رفعت أحد حاجبيها وهزت رأسها بلطف، إبتعدت وجلست بخفة على حافة الفراش وهي تضع إحدى ساقها على الأخرى "إستمر، أنا أسمعك" عبس للحظة كما لو أنه ليس متأكداً إذا كانت تمازحه أم لا، حسناً.... لقد كانت تمازحه، ولكن ما المهر جداً الذي جعله على وشك الصراخ وسط

مداعباتهما الساخنة جداً؟ ليس أنهما قد فعلا الكثير ولكن الطريقة التي قبلها بها جعلتها تشعر أنهما يمارسان الجنس بالفعل

أمسك بذقنه لفترة قبل أن ينظر إليها مرة أخرى "أنا لا ألتزم، أحتاجك أن تفهمي أننا إذا ذهبنا للفراش معا، فهذه علاقة ليلية واحدة، لن أتصل بك بعد عدة أيام، سأتوقع منك الرحيل في الصباح، سأوفر لك سيارة لتنقلك إلى المدينة"

جفلت ثم ضحكت، ومن الواضح أن هذا كان آخر شيء يتوقعه، هل كان يتوقع منها أن تخرج من غرفة نومه وهي تعاني من نوبة غضب؟

وقفت على قدميها واقتربت منه وهي لا زالت تبتسم، عندما وصلت إليه مرت أصابعها على أزرار قميصه ثم عنقه وفكه " أنت جاد جداً، كام" تشدقت " لقد كنت بالكاد أتوقع عرض زواج، إذا كنت تتوقع أن أتشبه بك وأتوسل إليك بعدما تنتهي هذه الليلة فأنت ستصاب بخيبة أمل، ما أريده هو علاقة حميمية مثيرة، هل يمكنك أن تعطيني هذا؟"

الأرتياح ظهر في هذه العيون الزرقاء الرائعة، كان يمد يده إليها عندما وضعت يدها على صدره " ليس بهذه السرعة، أنا أيضا لدى بعض أشياء أود أن

أوضحها" بدا أنها أخذته على حين غرة والتقى حاجباه معا في رد فعل سريع " أفترض أنك تستخدم الحماية والا فلن يحدث أي شيء، لا حماية.... لا جنس، ليس من شأنك متى كانت آخر مرة أقيمت فيها علاقة حميمة أو مع من ولكنها كانت منذ فترة طويلة جداً، وأنا أبداً لم أمارس أي علاقة حميمة بدون حماية"

"لدى الحماية" تشدق " أنا لا أهتم...." توقف ثم تابع " أنا لا أهتم متى كانت آخر مرة أقيمت فيها علاقة حميمة أو مع من، لقد مرت فترة طويلة بالنسبة لي أيضاً، وأنا دائما أستخدم الحماية" اقتربت منه وأمسكت بقميصه بين

الفصل الثاني

قبضتها وجذبتة للأمام " إذا ليس لدينا شيئاً آخر نتحدث عنه" ثم جذبتة لأسفل ليقبلها

سيطرت الشهوة على كام وتملكته تماماً، لقد كانت كل شيء تخيله وأكثر من ذلك، إنها لطيفة، مشاكسة، حلوة إنهاتغويه في غرفة نومه

لقد أحب نفاذ صبرها، إنه معتاد دائماً ان يكون المسيطر في الفراش ولكن جراءة بيبا أثارته كثيراً، نزعته عنه قميصه وعندما تسلمت أصابعها إلى حزام سرواله كاد تقريباً أن يفقد سيطرته، أخذ نفس عميق في محاولة لتهدئة الغليان الذي يحدث داخله

وأم الليل

وقفت على أصابع قدميها وقبلته، ابتعد عنها بما يكفي ليقودها نحو السرير وهو ينزع عنها ملابسها بنفاذ صبر حتى أصبحت لا ترتدى سوى ملابسها الداخلية، اللعنة..... كانت ملابسها الداخلية مثيرة جداً تدل على شخصيتها، كانت سوداء وقد شكلت صورة رائعة مع شعرها الأسود المشعث ونظرة عينيها الممتلئة بالشهوة، لم تكن جميلة فقط..... لقد كانت مذهلة

مددها على الفراش ولحق بها...أراد أن يسمعها تهمس باسمه بصوتها المبحوح من العاطفة، ولكن الأهم من ذلك كله أرد أن يذوق كل شبر من بشرتها أخرج الحماية من المنضدة المجاورة

للفرش ثم إنحنى عليها ووضع فمه على
فمها وهو يمر يده على جسدها الناعم،
تلامسهما كان مثل الصاعقة التي ضربت
كل منهما فانتفض جسديهما بعنف
وتشدت عضلاته وهو يقبل كل جزء
فيها بحماس بينما يديها تتجولان على
ظهره تستكشف كل شبر من جسده
تذكر خيالاته المثيرة عنها في وقت
سابق من تلك الليلة والتي لم تكن
شيئا مقارنة بشعوره بها وهي بين ذراعيه
الآن، ابتعد عنها قليلاً " إنزعي ملابسك"
قال بصوت أجش " هنا وأنا أشاهدك"
تلاأت إبتسامته خبيثة على شفيتها
المنتفختان من قبالاته وامتدت يدها

ببطء إلى خلف ظهرها وبدأت في نزع
حمالة صدرها وبدلاً من أن تتركها
تسقط على الفور نزعته ببطء
شديد، غمغمت وعيناها تومض بخبث " أنا
بحاجة لمساعدتك في البقية"
لم يستطع حتى أن يخرج رد، فقط أوماً
برأسه موافقاً على أي شيء لعين تقوله،
لم يكن واثقاً بالضبط فيما يساعدها
ولكنها لعبت وهو مستعد تماماً ليلعبها
معها
امتدت يداها إلى خصرها تلامسها بلطف
وتمتع بلمس بشرتها الحريري، وعندما
نزع ملابسها تماماً إنقض عليها
كحيوان مفترس يتضور جوعاً، قبل
عنقها وصدرها ثم ارتفع إلى فمها كانت

تملك جسد مثالياً للغاية" أنت مثالية" غمغم " لا أستطيع الأكتفاء منك، أنت ذات مذاق شهى للغاية، ربما أشهى من أى شيء تطهينه"

نظرت إليه وقد إلتوت شفيتها بعبوس " إذا أنت لم تتذوق ما أطهوه بعد" قالت " أنا طاهية بارعة"

ضحك " كانت تلك مجاملة، أو على الأقل كان يفترض أن تكون كذلك" قالت وهي تلهث " أعتقد أنني بخير تماماً بدون مجاملات"

مرريده على جسدها فتأوهت " هل تحبين هذا ، ماذا أيضاً تحبين بيبي؟ أخبريني كيف أسعدك"

"أوه، أنت تبلى جيداً، ليس هناك أى شكاوى هنا، أحب الرجل الذى يأخذ وقته ولا يفكر فقط فى سعادته"

"أوه، ولكن هذا يسعدنى" غمغم " أنا أحب لمسك، تذوقك، مشاهدة إستجابتك لى، كيف وتصبح عينيك الخضروان أكثر قتامة عندما تستثارين، وتلك الأبتسامات الأنثوية المشاكسة التى تخبرنى أنك تقضين وقتاً طيباً"

همست " بعد التفكير مرة ثانية، تابع مديحك، فهو يروقنى كثيراً"

ضمها إليه بشدة وهو ينحنى ليقبل فمها بشراسة واستحواذ، ذاب جسديهما معا ليسافرا إلى العالم الذى حلم أن يأخذها إليه فى وقت سابق من الليلة..... عالم

الفصل الثاني

النشوة الرائع

بعد لحظات طويلة كان كلاهما
مستلقيان وهما يلهتان بشدة، عندما نظر
بجانبه وجد بيبا ممددة على ظهرها
وعلى وجهها تعبير ذهول
"أعتقد أنك قتلتني" غمغمت "متى
يمكننا فعل ذلك مرة أخرى؟"

وهام ليلتي

www.rewity.com
مفاتيح

منتدى الستروميري

فتحت بيبا عينيها وحدقت بخدر فيما حولها من خلال السحب البيضاء التي تحيط بعقلها، شعرت بجسدها كما لو أنه اصطدم بقطار لنقل البضائع ولكن..... أوه..... إنه شعور رائع استغرق الأمر منها لحظة لتدرك أن وجهها مدسوس في الوسادة، رفعت رأسها وقد إنسدل شعرها كالستار على عينيها، بنفاذ صبر أبعدهته ثم رفعت نفسها على مرفقها كان الفراش فارغاً.... في نهايته كانت ملابسها مطوية بعناية، تلميح لطيف بأن عليها الرحيل في أقرب وقت عندما تستيقظ، جعدت أنفها... كما

الفصل الثالث

للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وريدي

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



بالتأكيد ليس هنا، إنها حتى لا تستطيع القول إنه نام معها في السرير، فلا أثر لرأسه على الوسادة ولا رائحة عالقته ولا دفاء، لاشيء على الأطلاق يدل على أنهما قد أمضيا الليلة الماضية يمزقان بعضهما على ذلك السرير الفاخر بتنهيدة رفعت نفسها لأعلى وهي تضم الغطاء إلى صدرها، ثم أدركت أنها تفكر بغير منطقية على الأطلاق، لقد جعل نفسه واضحاً إنه لا يرغب في إحراجات الصباح، كما أنها لم تكن بحاجة للقلق من إخفاء جسدها عنه عندما استيقظت... كما لو أنه لم يراه بالفعل، إنه لم يراه فقط، بل لمسها وقبله

مراراً وتكراراً شعرت بقشعريرة داخلها وجسدها تصلب من ذكرى ممارستهم للحب طوال الليل، ستكون محظوظة إذا استطاعت أن ترتدى ملابسها وتصل إلى أسفل ذلك الدرج اللعين تملكها إغراء أن تأخذ حماماً طويلاً ساخناً، فمحاولتها الأخيرة للأستحمام تمت مقاطعتها، و..... حسناً..... وقد أغرقها العرق مرة أخرى، ومرات أخرى بعد إستحمامها مع كام، ولكنه يريدتها خارجاً وهي لن تؤخر الأمور نظرت إلى ساعتها وتأوهت، لقد تجاوزت التاسعة كان يجب أن تنهض وترحل مبكراً ولكنها لم تنام إلا في ساعة

مبكرة من الصباح، سارعت للخروج من الفراش وأجفلت عندما إحتجت عضلاتها على الحركة، اللعنة... إنها تتألم من أماكن لم تشعر بها هكذا أبداً من قبل، بعد أن إرتدت ملابسها الداخلية إرتدت أيضاً ثوبها وخذائها وسارت مسرعة إلى الحمام محاولت أن تفعل شيئاً ما لشعرها، لديها أدوات للزينة في حقيبتها ولكنها لن تزعج نفسها، ليس لديها أحد لتثير إعجابه والسيارة سوف توصلها إلى شقتها

بعد تنظيف أسنانها مررت الفرشاة في شعرها المشعث ورفعته في عقدة أنيقة وثبته بمشبك كبير أخرجته من

من حقيبتها، وضعت النظارات الشمسية على أنفها وهي تشعر بالرضى لأنها لا تبدو مريعة أخذت نفساً عميقاً وخرجت من غرفة النوم بهدوء وسارت نحو الدرج، لم يكن لديها فكرة عما إذا كان كام هنا، ولكن آخر شيء تريده هو أن تلفت الانتباه إلى خروجها في وقت متأخر من سريرها هبطت إلى أسفل الدرج ووصلت إلى البهو وكان في إستقبالها رجل طويل القامة كئيب المظهر يترواح عمره بين الأربعين والسبعين "آنسة لاينجلي، السيارة في الخارج بانتظارك لتأخذك للمدينة" جفلت "آسف، هل إنتظرتني لوقت طويل؟

أخشى أنتى إستغرقت فى النوم"
 إبتسم الرجل العجوز فى وجهها بلطف "لا،
 على الإطلاق، ليس هناك حاجة
 للأعتذار، تعالى سأقودك للخارج"
 عرض عليها ذراعه لكن ذلك كان
 محرجاً لذا تظاهرت بعدم رؤيتها وسارت
 أمامه نحو الأبواب الأمامية المزدوجة،
 توقفت عندما وصلت إلى هناك وقد
 أدركت فجأة أنها قد نسيت معطفها
 إستدارت بعبوس لترى الرجل يناوله لها،
 غمغمت "شكراً لك"
 بغض النظر عما قاله كام من أنه لم
 يقيم علاقة منذ فترة طويلة، فقد كان
 من الواضح أنها ليست أول امرأة تأتي إلى

إلى هنا ، كبير خدمه أو مهما كان
 الأسم اللعين الذى يطلق على هذا الرجل
 واضح أنه معتاد تماما على التعامل مع مثل
 هذه الحالات
 وضعت ذراعيها فى أكمام معطفها
 وضمتة إليها بينما يفتح لها الرجل الباب،
 لضح الهواء البارد بيبا فجذلت من البرودة
 المفاجئة وابتسمت " إنها تثلج"
 " نعم، فى الواقع طبقا للنشرة الجوية
 فقد أصبح إرتفاع الثلج ستة إنشات"
 هذه المرة عندما عرض عليها ذراعه
 قبلتها بيبا لأنها لم تكن ترغب أن
 تنزلق على الثلج بحدائها الذى كانت
 ترتديه الليلة الماضية، فالأحذية
 المثيرة ليست مناسبة للثلوج

كان الرجل مهتما بها تماما طوال الطريق وتأكد من دخولها بالفعل إلى السيارة السوداء بشكل أنيق، أمسك الباب للحظة "أتمنى لك رحلة آمنة، أنسة" غمغمت "شكراً لك"

أغلق الباب وبدأ السائق في التحرك على الطريق الذي سبق تنظيفه من الثلج، إلتفتت من مقعدها إلى الخلف تلقي نظرة فاحصة على المنزل الذي لم تراه الليلة الماضية، كان قطعة من البناء الثقيل ولكن لم يكن به مايخيف كما إعتقدت، لقد بدا طبيعياً تماماً ويتمشى مع القصور الموجودة في هذه المنطقة، له خصوصية ويحيط به الأشجار

الكثيفة من جميع الأطراف لم يكن هناك طريقة تحدد بها مساحته الكلية ولكنها تظن أنها مساحة كبيرة، فهي لم تستطع رؤية منزل آخر أو حتى طريق آخر بينما السيارة تشق طريقها خلال الممر

نعم يبدو أن كام هو حقا السيد المنعزل كما يسميه ديف، الآن هي قد تذوقت كل تلك العاطفة الغامضة المظلمة، وقد جعلها هذا تتساءل كيف يغامر كام بالخروج لجذب امرأة لكهفه كادت أن تضحك فهذا يجعله يبدو كأنه وحش، يعبس داخل عرينه بينما ينتظر الجميلة، ولكن رغم كل شيء كام جميل، الرجل رائع جداً

وجذاب بشكل خطير، كما أنه يمكنه ممارسة الحب كالحلم، إنها ستظل تشعر بأثار ممارستها الحب معه لأسبوع، قشعريرة حادة اجتاحت ظهرها وغزت أطرافها لتجلب لها الوعي والأثارة مرة أخرى، ألقت نظرة أخيرة على المبنى قبل أن تنعطف السيارة وتخرج من الممر، تنهدت واستندت برأسها إلى الخلف وأغلقت عينيها

حدق كام من خلال ستائر مكتبه الذي في الطابق العلوي في السيارة التي تحمل بيبا إلى المدينة والتي إنطلقت مبتعدة، استمر في النظر لعدة ثوان حتى اختفت

السيارة عن أنظاره استدار بعيداً ووقف للحظة طويلة وهو يضع يديه في جيبته، إنه يزعجه ويذهله أيضاً أنه لا يملك أي فكرة عما سيفعله تالياً، إنه يشعر بأرق مفاجئ والرغبة في فعل شيئاً ما، بالرغم من أنه لا يعرف ما هو هذا الشيء، كل ما يعرفه أنه وجوده بمفرده في هذا المنزل الهادئ جداً أصبح فجأة..... لا يطاق عبس..... إنها هذه المرأة اللعينة، لقد أخذ على حين غرة في كل شيء بشأنها، ربما كان يتوقع شخص مثل أشلي لطيفة... خجولة... بريئة... ساذجة... ضعيفة قليلاً... بحاجة للحماية، ربما غروره قد تعزز بعرضه لبيبا أن تقضى

الفصل الثالث

الليلة في سريره، ربما اعتقد أنه كان يصنع لها معروفاً بينما ينغمس فيما كان يريد فعله منذ اللحظة الأولى التي رآها فيها..... بدلاً من ذلك هي هزت عالمه بثقتها، هذه المرأة الواثقة لم تكن تخشى أخذ ماتريده، وقد أرادت، غروره يجب أن يزداد بسبب ذلك، ولكنه وجد نفسه ساخطاً لأن..... الأدوار اللعينة قد انقلبت

لقد كانت تقريبا كأنها تقول (مرحباً، أنا أريدك ولكنني لا أريد أي شيء يقيدني) لقد سيطرت هي على زمام الأمور، لقد تصرف كأنه فاقد للسيطرة على نفسه، يائس، مدمن للجنس، وهذا

وهام الليل العجيب

لا يشبه أبداً الرجل الذي يعرفه الآخرين، وهذا يزعجه..... كثيراً
هز رأسه وسار عبر البهو عائداً إلى غرفة نومه، دخل بتردد وهذا كان غباء لأنه رآها وهي ترحل، ولكن بطريقة ما حضورها لازال ظاهراً بقوة، إنه لازال يستطيع استنشاق رائحتها، استقرت نظراته على الوسادات البيضاء المجددة، الغطاء كان بالكاد يلامس السرير وأكثره على الأرض
كان ينبغي أن يأخذها إلى إحدى غرف الضيوف، إنه لم يحضر النساء أبداً إلى غرفة نومه، لو كان حقاً يفكر الليلة الماضية كان سيبقى في الطابق السفلي بحيث لا تخترق منطقته الخاصة، ولكن

الفكرة الوحيدة التي كانت مسيطرة عليه وقتها هو أخذها إلى السرير بأسرع ما يستطيع الشهوة مقرفة..... مسيطرة، تتشبث بالجسد ولا يكون هناك مهرب منها، على الأقل ليس فيما يتعلق ببيبا لاينجلي، ربما الآن بعد أن حصل عليها سيبرد دمه ولن يفقد عقله اللعين في كل مرة تقترب منه ضمن مسافة مائة ياردة أحشائه أخبرته أن هذا ليس صحيحا أبداً ولكن من أجل سلامة عقله هو سيقنع نفسه بذلك سار إلى الحمام وجفل من الفوضى التي ستواجهه عاملة التنظيف لديه، باب

كابينة الأستحمام كان لا يزال مفتوحاً والمناشف مبعثرة على الأرض، كان هناك على الأقل إثنان من الحماية على الأرض، إنحني بحذر ليرفعهما، استخدم محرمة ورقية ليلتقطهما وكان على وشك الألقاء بهما في سلة المهملات عندما لاحظ شيئاً أرسل الذعر داخله تجمد وهو ينظر للدليل الذي أمامه، ظهر العرق على جبينه وجف فمه تماماً، أغلق عينيه وهو يتمنى أن يكون ما رآه خطأ، ولكن عندما فتح عينيه كان الدليل الدماغ لا يزال في يده المرتجفة كانت الحماية ممزقة.....

www.rewity.com
ہم فرمائیں

منتدی السرو میری

www.rewity.com
ہم فرمائیں

منتدی السرو میری

بيبا كانت على وشك قذف هاتفها المحمول عبر الشارع ولكن فقط علمها بأنه سيكون عليها شراء هاتف آخر منعها من الأستسلام لتلك الرغبة، ما الذي يمكن أن يحدث خطأ أيضاً اليوم؟
لقد وجدت المكان المثالي لمخبزها والمقهى الخاص برجال الأعمال، إنه في منطقة جميلة الشروط كانت مرضية ومُجهز بالتسهيلات اللازمة وكل ما هي بحاجة إليه هو إعادة ديكور الواجهة ليتناسب مع عملائها المحتملين
بعد مناقشات كثيرة أصبحت جاهزة



الفصل الرابع

للخطوة الكبرى، الخطوة التي ستمحنها دخلاً ثابتاً، مدخراتها الهزيلة تمكنها من البقاء في شقتها الحالية ولكن إذا لم تبدأ في الحصول على دخل ثابت فربما لن تتمكن من الاحتفاظ بشقتها بعد عام

كانت واثقة أنها مؤهلة للحصول على قرض للأعمال الصغيرة، ولكن من أجل الحصول على الأموال اللازمة هي بحاجة للتوقيع على عقد الإيجار أو كانت كذلك حتى إتصل بها السمسار ليخبرها أن هناك مشكلة..... فجأة أحلامها عن الكعك اللذيذ والمعجنات المزيّنة بشكل رائع..... تبخرت

وأم ليلتي

زفرت بعنف وهي تتجه بخطواتها نحو شقتها، تعثرت وهي تتعامل مع المفتاح في نفس اللحظة التي تصاعد صوت هاتفها المحمول، وهذا جدد رغبتها بقذفه بعيداً، تمكنت من الدخول إلى الداخل حيث كان هنا قدر كبير من الدفء، ثم ركلت الباب بقدمها لإغلاقه، نظرت إلى هاتفها لم يكن هذا رقم تعرفه ولكن بما أنها منحت رقمها لعدد من العملاء المحتملين، فهي لا تستطيع عدم الرد على الهاتف، بتنهيذة ضغطت على زر الأجابة ووضعت الهاتف على أذنها "بيبا لانجيلي"

كانت في خضم محاولة التخلص من معطفها عندما سمعت صوت كام يأتي

عبر الهاتف " بيبا، أنا كام"
توقفت ثم ضحكت وهي تنزع معطفها
"حسناً، مرحباً كام، يا لها من مفاجأة،
أتذكر بوضوح أنك قلت أنك لن
تتصل، إذاً لمن أدين بهذا الشرف"
قال بإقتضاب " أحد الحماية تمزق"
سرعان ما نقلت الهاتف ليدها الأخرى
حتى تتمكن من التخلص من المعطف
وتحركت من المدخل إلى غرفة
المعيشة..... بالتأكيد هي لم تسمعه
بشكل صحيح، قالت بارتجاف " قل
ذلك مرة أخرى"
جلست على الأريكة وهي تمسك
بالتلفون بإحكام إلى أذنها، كانت

هناك تنهيدة ثم قال " الحماية التي
استخدمناها ونحن في الحمام تمزقت، لم
أكتشف ذلك إلا بعد أن غادرت، وبما
أنا كنا تحت المياة..... فلم نكتشف
ذلك وقتها"

خفق قلبها بقوة وأغلقت عينيها، لا.... إنها
لم تلاحظ ذلك ولا هو أيضاً، فقد كان
نهم للغاية وكذلك هي، آخر شيء
كانت تفكر به في ذلك الوقت هو ما
إذا كانت الحماية ممتازة أم لا، من
الواضح أنه لو حدث ذلك في أي مكان
آخر كانا سيلاحظان، ولكن في
الحمام؟

"بيبا، هل أنت هنا"
هزت رأسها لتبعد الأفكار اللعينة عنها،

الفصل الرابع

قالت بصوت ضعيف " أنا هنا "
" هناك أشياء يجب أن نناقشها "
عبست " لماذا تتصل بي الآن؟ متى
إكتشفت ذلك؟ "
كان هناك توقف " لقد إكتشفت
ذلك بالأمس بعد أن غادرت "
" وأنت تخبرني الآن؟ " صرخت " كان من
الجيد أن أعرف بالأمس بينما لا يزال
هناك شيء يمكنني القيام به "
حتى وهي تصرخ غاضبة في وجهه، لم
تكن تعرف ما الذي كانت ستفعله، تناول
حبوب منع الحمل؟ سيكون ذلك
متأخراً بعض الشيء، ولكن ما الذي
تعرفه عن تلك الأشياء؟ على الأقل

وأمم ليلاي

كان يمكنها أن تقوم ببعض البحث
يساعدها في إتخاذ قرار حكيم
"إهدأى، بيبي "
نبرة الأستعلاء في صوته جعلتها أكثر
غضباً " لا تقل لى إهدأى " صاحت " أنت
لست الشخص الذى ستعانى من عواقب
الحماية الممزقة "
"حقاً؟" قاطعها " إذا كنت تعتقدين أن
الحمل الغير مخطط له لن يؤثر بي تماما
بقدر ما سيؤثر بك إذا فأنت واهمة، الآن
يمكنك التوقف عن الصراخ فى وجهى
حتى نتمكن من التحدث كالبالغين "
عضت على شفتها بقوة لتمنع نفسها من
الصراخ " الآن ، أفترض من رد فعلك أنك
لا تستخدمين أى نوع من موانع الحمل "

" لا أحد يمكنه أبداً إتهامك بالغباء " توفى عن الهراء بيبا، أنا أتفهم أنك خائفة وقد أخذت على حين غرة، هذه ليست نزهة بالنسبة لى أيضاً، ولكن حديثك بهذا الشكل لن يساعد أياً منا " أدركت أنها تفعل بالضبط ما إتهمها به فصمتت، قبضتها لاتزال محكمه حول الهاتف، كان يجب أن تقذفه بعيداً عندما سنحت لها الفرصة، لو كانت فعلت ذلك لما كانت سمعت هذا الخبر المرعب الآن " أعتقد أنك يجب أن تنتقلى للأقامة معى، على الأقل حتى نعرف إذا كنت حامل أم لا "

سقط فمها مفتوحاً والتقى حاجبها بعدم تصديق "ماذا؟" تنهد مرة أخرى " لربما هذه مناقشة يجب ألا نخوض بها عبر الهاتف، يمكننى أن أصل إليك خلال ساعة " عاد إليها المنطق، وقالت بصوت أجش "لا" سأل بنفاذ صبر "إذا ماذا تفضلين؟" وضعت يدها على جبينها تمسده لتبعد الألم المتزايد عنه "إنظر كام، أنا لن أنتقل للأقامة معك، هذا أسخف إقتراح سمعته، نحن لسنا بحاجة للتحدث وجها لوجه، حالياً أنا لا أريد رؤيتك، أنا فى حالة صدمة وأحتاج لوقت لمعرفة الخيارات المتاحة أمامى، أنا لا أحتاجك أن تقف على رأسى، إذا ما إتضح أننى

حامل فأنا أعلم أين أجلك، وصدقني
سوف أبلغك، حتى ذلك الوقت أنا
سأكون ممتنة إذا ابتعدت"
" اللعنة، هذا ليس ما أريده، إنظري بيبا،
أنا أحتاج أن أعرف أنك..... والطفل.....
آمين، أعني إذا كان هناك طفل.....
وأفضل طريقة للقيام بذلك هو البقاء
بقربك حيث يمكنني أن أعلم أنه يتم
الأعتناء بك"

كان هناك نبرة يأس غريبة في صوته
كما لو أنه لا يركز على القضية التي
بين يديهم الآن، وأن عقله في مكان
آخر، وهذا أزعجها أكثر، إنه قلق بشأن
سلامتها وسلامة الطفل المفترض، وهي

حالياً قلقة فقط من أجل احتمالية وجود
الطفل المفترض
قالت بهدوء " لا يهمني ما تريده"
سحبت الهاتف بعيداً عن أذنها وضغطت
على زر إنهاء المكالمات، وبما أنها تعلم أن
كام من النوع الذي يحمل إصرار فقد
أغلقت الهاتف تماماً وقذفت به بعيداً
جلست لعدة دقائق تحديق في الأشياء
بينما تحاول إستيعاب الآثار المترتبة
على الحماية الممزقة، إنها ليست غبية
بما يكفي لتضحك وتقول شيئاً غيبياً
مثل، من تصبح حامل من مرة واحدة؟
هناك العديد من النساء الحوامل الذين
قالوا بسذاجة نفس الشيء وهي ليست
واحدة منهن

وقفت على قدميها بحاجة للقيام بشيء ما، الحصول على معلومات عن نسبة احتمالات حدوث الحمل، إنها تعرف التوقيت، سارعت إلى غرفة نومها حيث دفترها الذي تحتفظ به بمواعيد دورتها الشهرية، أى امرأة عزباء كانت لديها علاقات ستكون معتوهه إذا لم تسجل هذه الأمور

فتحت على الصفحة التي سجلت فيها آخر ميعاد لها ثم حسبت الأيام فى رأسها وتأوهت بخشونة، هل يمكن للتوقيت أن يكون أفضل من ذلك؟ ليس أنها تستطيع أن تحسب بدقة مواعيد الإباضة لديها ولكنها إذا إتبعت الحسابات

التقليدية فهناك احتمال كبير أن نهاية الأسبوع تلك كانت بداية لتكوين طفل حسناً..... إذا هناك احتمالية لحدوث الحمل، الشيء التالى الذى تحتاج لمعرفته هو معرفة الخيارات لديها، إذا كان لديها أى خيارات..... عادت إلى هاتفها وفتحته وتجاهلت التنبيهات التى تشير إلى مكالمات لم يرد عليها ورسائل صوتيه ونصية، ربما كانوا جميعهم من كام..... ربما الرجل فى طريقه إلى هنا إتصلت بكارلى وهى تأمل أن تكون صديقتها متوفرة، بعد لحظة جاء صوت كارلى عبر الهاتف وتنهدت بيبا بإرتياح "بيبا! كيف سارت الأمور؟ هل وقعت

ترددت بيبي "نعم، ولكن تأكدي من أن نحصل على طاولة خاصة"
 "هل تريدني مني الاتصال بأشلي" سألت كارلي "هل لازالت في غرينتش؟"
 بقدر ما تحتاج بيبي أشلي إلا أنها ليست واثقة من أن هذه فكرة جيدة، ولكنها كانت أنانية بما يكفي ليجعلها ترغب في رؤية أشلي تقوم بهذه الرحلة من أجلها
 "إسألها إذا كانت تستطيع القدوم"
 قالت بيبي بصوت منخفض "ولكن تأكدي..... أخبريها أنني أريدها أن تكون حذرة"
 "إذا علمت أنك بحاجة لها، ستحضر"
 قالت كارلي بصوت واثق "سنحضر"

عقد الأيجار؟ يجب أن أخبرك أنتي متحمسة للغاية من أجلك، كيف سارت حفلة أشلي؟ لقد شعرت بالأسف لأنتي لم أستطع حضورها، أمل أنها لم تشعر بخيبة أمل"
 جفت بيبي من هجوم صديقتها وانتظرت حتى استطاعت التحدث "كارلي، هل أنت حرة؟ أنا أحتاج الفتيات، هذه حالة طارئة"
 كان هناك صمت وجيز ثم قالت كارلي "بيبي، هل أنت بخير؟ ماذا حدث؟"
 "سأخبرك عندما نتقابل" قالت بيبي "هل يمكنك الاتصال بالآخرين؟"
 "بالطبع، نتقابل في مطعم أوسكار؟"

الفصل الرابع

جميعنا يبب، أنت تعلمين ذلك"
"نعم أعلم، وأنا أحبكم جميعاً من أجل ذلك"
"إمنحيني بعض الوقت لترتيب كل شيء ثم سأرسل لك رسالة نصية بالوقت الذي سنجتمع فيه، حتى ذلك الوقت تعلمين أنه يمكنك الحضور لي، لدي فقط موعد واحد بعد الظهر، يمكنك دائماً الحضور هنا في الصالون، يمكنني حتى أن أهتم بأظافرك"
ابتسمت بيبي "شكراً كارلى، ولكني سأقبلك والبقية لاحقاً، أحتاج لمعرفة بعض الأشياء"
"أنا قلقة عليك بيبي، كوني حذرة،

وأم ليلى أيضاً

حسناً؟ سأراك في أقرب وقت ممكن"
أغلقت بيبي الأتصال وقد شعرت بإرتياح كبير، إن لديها أفضل أصدقاء في العالم، أصدقاء أذكاء وسيكونون قادرين على مساعدتها في ذلك في هذه الأثناء لن تتسكع هنا في الشقة في حالة إذا ما قرر السيد ذو الحماية الممزقة أن يظهر، آخر شيء تريده الآن هو مواجهة الأب المحتمل لطفلها المحتمل

www.rewity.com
ہم فرشتے

منتدی السرو میری

www.rewity.com
ہم فرشتے

منتدی السرو میری

أسرعت بيبي لانجيلي في خطواتها عندما إقتربت من مطعم أوسكار، كان الطقس عبارة عن مزيج من الثلج وموجات صغيرة من الهواء البارد الذي لفح خديها وهي تسير، لقد أملت أن البرد سيعيد إليها عقلها ويجعل بعض من صدماتها تزول، لكنها لاتزال تعاني من إتصال كام الهاتفى وكل ما سيساعدها الآن حقاً هو جلستة طارئة مع صديقاتها حول طاولة فتحت باب المطعم ونزعت الوشاح الذي وضعته على عجل حول عنقها وهي تنظر حولها، شعرت بالأرتياح و ببعض من توترها يذهب عندما رأت صديقاتها



يجلسن بالفعل إلى طاولة في زاوية
كانت ممتازة تماما
شقت طريقها عبر الطاولات بدأت تاييها
في الوقوف ولوحت لها، سيلفيا وكارلى
وسرعان ما إستدارت أشلى نحوها، وقفت
كارلى عندما إقتربت بيبا التى عانقت
الجميع ثم أخيراً جلست على مقعد
بجانب أشلى التى ظهر القلق على وجهها "
ما الخطب، بيبا؟ كارلى إتصلت بنا
جميعا ولكنها لم تخبرنا ما هو الموضوع"
"أنا لم أخبرها حتى الآن" قالت بيبا بأسى
" قد أكون أستبق الأحداث هنا، ولكن
أنا أشعر بالذعر وأريد مساعدتكم فى
تحديد الخيارات المتاحة لى"

صاحت تاييها "أوه، ياإلهى، ما الأمر؟"
عبست سيلفيا، كانت أكبر الموجدات
عمرأ وأعقلهم أيضاً هذا عدا عن أنها
عملية جداً، لديها دائماً النصيحة
المفيدة التى ستدفع بيبا أى مبلغ من
المال من أجلها
أخذت بيبا نفس عميق " أنا
يمكن.....حسناً، هناك على الأقل
إحتمال ضعيف أن أكون حامل"
"ماذا؟"
جفلت بيبا من هتاف صديقاتها الأربعة
فى نفس الوقت، نظرت إليها أشلى
بتساؤل " أوه، بيبا، هل أنت متأكدة"
" لقد أقمت علاقة ليلية واحدة" نظرت
إلى أشلى وتجهمت " مع كام، لقد تركنا

الفصل الخامس

حفلة أشلى معاً، أخذنى إلى منزله وأقمنا علاقة حميمة، الكثير منها " أشلى بدت كما لو أنها فقدت الكلام، وسيافيا ظلت فقط عابسة وهذه الغير موافقة اللعينة الظاهرة على وجهها تذكر بيبا بنظرة الأم، حسناً... والدة بيبا لن تنظر إليها هكذا، ستهنى ابنتها لأنها ستنجب طفل رجل ثرى وستخبرها أن تسحب منه كل ما تستطيع من مال، إنها ليست أبداً الأم المثالية أوه ميراندا ليست شريرة، وليست حتى أم سيئة إنها فقط سطحية ومادية جداً، ويفترض أن تشعر بيبا بالأعجاب بوالدتها لكونها داهية عندما يتعلق الأمر

وأم اليتيم

بالعلاقات، فميراندا لانجىلى لاتختار إلى الأفضل، الأفضل فقط وهى ترفض الاعتذار لأحد بسبب ذلك "أنا لا أفهم" قالت تايثا ببطء "ربما أنا مشوشة قليلاً، إذا فقط أقيمت مع علاقة، لماذا أنت قلقة بشأن الحمل؟" أجابت بيبا "لأن أحد الحماية تمزق والوقت مناسب تماماً فى دورتى الشهرية" "كام؟" تكلمت أشلى "حسناً، أنا أعلم أنك نوعاً ما مفتونة به، ولكن أنت وهو؟ حقاً؟" "لا حاجة بك إلى إظهار كل هذه الدهشة" تمتت بيبا "أؤكد لك أن الأنجذاب كان متبادل" بدا على أشلى الذنب على الفور وألقت

الفصل الخامس

ذراعيها حول بيبا وعانقتها بإحكام " بالطبع حبيبتي، أوه يالهي....أيتها المسكينة "

" أنا أشعر بالأرتباك، لايمكن للتوقيت أن يكون أسوأ من ذلك، أنتم لاتعرفون هذا الموضوع حتى الآن ولكنه ليس فقط ذعري من الحمل ما يربكني، عقد الأيجار لم يتم توقعيه....ليس لدي مكان لمتجري والآن هذا، أنا أحاول إنشاء عملي، وليس لدي تأمين صحي، وأنا بأى حال من الأحوال لست مستعدة لأكون أمأ، أريد فقط أن أبكى لكنني أعرف أن هذا لن يحل أى شيء "

" إبكى، عزيزتي " قالت كارلى "سنقوم

وأم ليلى

بإصلاح هذا " أنت تعرفين أننا سنقوم بأى شيء من أجلك " قالت آشلى "أنت ساعدتني كثيراً عندما كانت الأمور فظيعة بينى وبين ديفون، لايمكننى أبداً أن أرد جميلك ذلك "

تنهدت بيبا فى محاولة لكبح دموعها التى تهدد بالإنهيار " لست مضطرة أبداً لرده آش، أنا أحبك وسأفعل أى شيء من أجلك، أنا أحبكم جميعا يارفاق "

تدخلت سيلفيا " متى بالضبط كانت تلك العلاقة؟ "

"ليلة السبت، طوال ليلة السبت وصباح يوم الأحد "

أمسكت سيلفيا بيد بيبا " يمكنك

الفصل الخامس

الذهاب إلى الطبيب وهو سيقدم لك
النصح"
" سوف أَدفع لك لتذهبي للطبيب، بيبا"
قالت آش " أنا سأأخذك بنفسى"
رفرف عدم الأرتياح في صدر بيبا، لقد
شعرت بالضيق من فكرة إتخاذ تدابير
لمنع حمل قد يكون بدأ بالفعل
سألت سيلفيا بلطف "بيبا؟"
"أوه، يا إلهى، أشعر أنتى غيبية جداً" همست
بيبا " لا أستطيع إتخاذ أى قرارات فى هذه
اللحظة، كيف يمكن لأى شخص أن
يفعل؟"
"حسناً، ماذا تشعرين داخلك" سألت
كارلى " مما أنتِ خائفة؟ هل الحمل

وأم البيبي

نفسه هو ما يخيفك؟ أم فكرة كونك
أم غير متزوجة وعدم قدرتك على
إعالة نفسك والطفل؟"
تمتمت بيبا " أنت لاتجعلين أى من ذلك
يبدو جذاباً"
" لا يجب عليك إتخاذ قرار فى هذه
اللحظة" قالت تاييثا " أخذ حبوب منع
الحمل أو الذهاب للطبيب ليست فقط
الخيارات المتاحة لك، يمكنك
الانتظار لمعرفة ما إذا كنت حامل،
وعندها يمكنك التفكير فى
خياراتك، المرأة لديها العديد من
الخيارات هذه الأيام، بيبا"
ضغطت آشلى على يد بيبا وحدقت فى
وجه صديقتها بتعاطف " إذا كنت

الفصل الخامس

تريدين هذا الطفل... إذا كان هناك طفل... يجب أن تعلمي أننا سنساعدك، كلنا، لن تكوني بمفردك، أنا فقط أريدك أن تتخذي أفضل الخيارات لك، ولكن أياً كان ذلك فنحن ندعمك تماماً

لم تتمكن بيبي من الأستمرار في كبح دموعها فتساقطت على خديها وهي تحديق في وجوه أفضل أصدقاء لها في العالم " أنا لا أعرف ماذا كنت سأفعل بدونكم يا رفاق"

أوضحت سيلفيا " لقد نسيت جزء مهم جداً من المعادلة" الجميع نظر لسيلفيا " الأب، من الواضح أننا كلنا معك، ولكن

وأم ليلى عزيزة

هل سيتحمل مسؤوليته في هذا الأمر؟" أومات بيبي " سيفعل، ليس لدى شك في ذلك، لقد قلت له أنني سأخبره إذا علمت أنني حامل وحتى ذلك الوقت عليه أن يبتعد، لقد كان علي أن أستوعب كل ما يحدث"

قالت كارلى بتعاطف " نعم، عزيزتي، نحن نعلم"

" على الأرجح هذا سيبدو جنونا لكم جميعاً، ولكن منذ اللحظة التي أدركت فيها إمكانية حدوث هذا، بدأت أتخيل هذه الحياة الصغيرة بداخلي، وتخيل أن آخذ حبوب منع الحمل وأنها ستزهق هذه الحياة....." أخذت نفساً عميقاً " لست واثقة أن هذا ما أريده" نظرت في وجوه

الفصل الخامس

كل صديقاتها لكنها لم ترى الأذنة
في أعينهن، بل رأت الحب والدعم
المطلق والأخلاق "إذا..... إذا كان
هناك طفل، فأعتقد أنني أريده" ابتلعت
غصة تصاعدت في حلقها وهي تتكلم
بإقتناع أكثر "أنا أعرف أنني أريده"
"خذي بعض الوقت لتعتادي على
الفكرة" نصحتها سيلفيا "ليس هناك
حاجة للعجلة، أنت لست مضطرة لاتخاذ
قرارك اليوم أو حتى غداً"
ولكن بيبا تعرف أنه كلما زال تأثير
الصدمة الأولى كلما ازدادت تمسكاً
بفكرة احتفاظها بالطفل..... طفلها
إنها بالفعل تشعر بالحماية نحوه من الآن،

وأم ليلى

بعيداً عن صدمتها وإرتباكها أدركت
بحزم أنها لن تفعل أي شيء لإنهاء هذا
الحمل، ولا ستتخلي عن أي طفل تنجبه،
هذا التملك والعاطفة القوية التي
شعرت بها نحو هذا الطفل المفترض
صدمها بشدة خاصة أنها لاتعرف بعد ما
إذا كانت حامل أم لا
إذا كانت حامل فهي ستحتفظ بالطفل
مهما حدث، ستذهب إلى كام وسيعملان
معا على إتفاق ودي بينهما، ربما كانت
تفكر بسذاجة ولكن حتى يظهر
العكس فهي ستصدق تماماً أنه على
إستعداد لتحمل جانبه من المسؤولية
إرتجفت يدها وهي ترفع كوب الماء إلى
فمها، بعد أن أخذت رشفة طويلة،

الفصل الخامس

ووضعتة مرة أخرى من يدها ثم نظرت إلى صديقاتها " حسناً فتيات، كم من الوقت لا بد أن أنتظر قبل أن أتمكن من إجراء اختبار للحمل؟"



وأم ليلى عزمياً

www.rewity.com
مفاتيح
منتدى الستروميري

سارت بيبا في غرفة معيشتها وهي تحاول عدم التحديق في العصا الصغيرة الملقاة على طاولة القهوة على بعد عدة أقدام منها ، قالت أشلى عندما توقفت بيبا بتردد " لم يحن الوقت بعد "
إنفجرت بيبا " لماذا يجب أن يستغرق وقتاً طويلاً؟ "
إنها لاتستطيع إحتمال دقيقة أخرى،
الأسابيع الماضية كانت مليئة بالتوتر وكام يقف على رأسها، يسألها كل بضعة أيام إذا علمت أي شيء، في المرة الأخيرة التي سألها فيها صرخت في وجهه وأخبرته أن يبتعد، وربما فهم

الفصل السادس

للماضي وداعاً

ترجمة فراشة وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



أخيراً التلميح أو أنه بدأ ييأس لأنه لم يتصل في اليومين الماضيين..... اللعنة، لقد بدأ مهتماً بدا كما لو أنه يتصرف فعلاً على إعتبار أنها حامل وقد جعل مهمته الأطمئنان عليها في كثير من الأحيان..... لقد كان يقودها للجنون " لقد مضى فقط دقيقتين " قالت أشلى بهدوء " وقوفك وتحديقك هكذا لن يفيد بأى شيء، ولن يجعل الوقت يسير أسرع "

جلست بيبا على الأريكة " أنت على حق، إن هذا يقودنى للجنون، بالرغم من أننى فقط أشعر بذلك فى داخلى، أنا حامل، ولا تقولى لى أنها فقط بعض التقلصات

وأعراض وهمية، أنا فقط أخبرك أنتى أشعر أنتى مختلفة، معدتى مضطربة وأشياء غريبة تحدث معى مثل رائحة الكعك، من بحق الجحيم يشعر بالغثيان من رائحة الكعك؟ " إبتسمت أشلى " أنا لا أعتقد أنك تتخيلين أى شيء عزيزتى، دعينا ننتظر لنعرف النتيجة ثم سنتعامل مع ذلك معا ونجد الحل، حسناً؟ " تأوهت بيبا وأغلقت عينيها، الأسابيع الثلاثة الماضية كانت تعذيباً بالنسبة لها لا تريده أن يتكرر، لقد غيرت رأيها من يوم لآخر، فى يوم تفكر أن إنجاب طفل سيكون أمراً رائع، هى وأشلى سيكون لديها أطفال صفار يصبحون

الفصل السادس

رفقاء، ويوم آخر تفكر أنها ستفقد عقلاها من شدة رعبها من احتمالية وجود حمل و..... حسناً، هي تشعر أيضاً بالغباء، حمل غير مخطط له في عمرها، إنها لم تكن أبداً مراهقة ساذجة تقيم علاقات حميمة بدون وقاية، لقد كانت دائماً حذرة..... دائماً، إنها لم تعتبر نفسها أبداً من الطراز القديم، ولكنها لازالت تفضل أن يولد طفلها في علاقة حب ملتزمة "حسناً، يمكنك النظر الآن" حدقت كلتاها إلى العصي على طاولة القهوة كما لو أنها شيء قبيح لا تريد أي منهما الاقتراب منه أو التقاطه، شعرت بيبا معدتها تتلوى " أنت إنظري، أنا لا أظن

وأم إنظري

أنتي أستطيع فعل ذلك"

أمسكت أشلي يد بيبا وضغطت عليها" فقط تذكرى أنه مهما كانت النتيجة فستكون الأمور بخير، اعدك" أومات بيبا وهي تغلق عينيها بينما ترفع أشلي العصي، إنها لا تريد أن ترى رد فعل أشلي، خفق قلبها بعنف وكاد أن يقفز من صدرها

"بيبا" قالت أشلي بلطف " افتحي عينيك"

فتحت بيبا عينيها لترى تعبير أشلي الجاد، وضعت أشلي العصي مرة أخرى على الطاولة ولا تزال نظراتها مركزة على بيبا " ماذا" سألت بيبا وهي غير قادرة على التحمل أكثر، لم يخبرها وجه أشلي

الفصل السادس

بشيء.... لاشيء أبداً" هل أنا حامل؟"
قالت آسلى ببطء " طبقاً لهذا الاختبار
أنتِ كذلك"
تقدمت بيبي للأمام لتلتقط الاختبار تريد
رؤيته والتأكد بنفسها، أجبرت نفسها
على التركيز خلال الضباب الذى تشعر
به يحيط بها..... وهاهو ، علامة موجبة
واضحة كأنها تصرخ (نعم، أنتِ حامل)
همست "أوه، يا إلهي"
نظرت إليها آسلى بعد إرتياح " أنتِ لن
تفعلى شيئاً مجنوناً كأن تفقدى الوعى
أمامى، أليس كذلك؟"
تمكنت بيبي من إغلاق فمها، ولكنها
كانت مخدرة من رأسها إلى أخمص

وأم ليلى

قدميها، كانت كأنها تسمع آسلى
تتحدث من بعيد، والغرفة حولها بدت
كأنها سحابة بيضاء تحيط بها مع
الضوضاء
حامل..... بطفل كام..... بطفل
السيد (أنا لا أقيم علاقات).....السيد
(أنا لن أتصل بك)
أغلقت عينيها مرة أخرى وتأوهت " ماذا
سأفعل، آس؟ كام سيصاب بالذعر، لقد
أسمعنى ذلك الخطاب الطويل حول أنه
لا يلتزم، لقد كانت فقط علاقة
حميمية.... والطفل بالتأكيد التزام"
نصحتها آسلى " خذى بضعة أيام،
لتستوعبى الصدمة ثم تحدثى إلى
كام"

الفصل السادس

" أنا أحتاج للتحدث إليه الآن " عبتت أشلى "بيب، أنت مستاءة، ولا تفكرين بعقلانية، آخر شيء أنت بحاجة إليه هو المواجهة مع كام، يمكنه أن يكون قاسياً، حسناً؟ سيرهبك "

" لا أحد سيرهبنى، وأنا بحاجة للتحدث معه الآن، هذا سيؤثر عليه أيضاً، إنه يستحق أن يعرف حتى يستطيع أن يبدأ في التخطيط لمستقبله وفقاً لذلك، إننى مثلاً لن أنتظر أسبوع ثم سأقرر فجأة ألا أخبره، النتيجة ستكون نفسها بغض النظر عن متى سأتحدث إليه، إذاً لماذا الأنتظار؟ بالأضافة إلى أنه كاد ان يفجر "

وأمم للبرية

هاتفى طوال الأسبوع من كثرة الاتصالات، إذاً لامعنى للأنتظار" تنهدت أشلى " أنا فقط لا أريد منك إتخاذ قرارات متهورة، يمكنه أن يكون مقنعاً وهذا وصف لطيف له، يمكنه أن يكون عديم الرحمة "

" أستطيع أن أواجهه، أنا لست خائفة، إنها مشكلته بقدر ما هى مشكلتى، وسوف أكون ملعونة إذا قضيت الأسبوع المقبل أفكر بشأن مستقبلى وحدى، إذا كنت سأعانى فهو أيضاً يجب أن يعانى " ضحكت أشلى والمرح يتراقص فى عينيها " حسناً، لقد أقنعتنى أنه لن يمزقك إرباً ويتناولك على العشاء " هذا صحيح " تمتت بيبا " وإذا حاول "

الفصل السادس

حتى فسأجعله لا يستطيع إنجاب طفل
آخر أبداً"

ضحكت أشلى مرة أخرى وانحنيت بإندفاع
وعانقت بيبي " أنت تعرفين أن كل شيء
سيسير على ما يرام بيبي، سنكون حوامل
معا بيننا فترة قصيرة، ديفون وأنا سنفعل
كل ما بوسعنا للمساعدة، ولديك تايثا
وكارلى وسيلفيا، أوه... وأمي، إنها تنظر
إليك كإبنتها الأخرى، وعندما
تكتشف أنك حامل ستحيطك بفقاعة
وتغرقك إهتماما حتى لن تجدى وقت
للتنفس"
ابتسمت بيبي إبتسامة عريضة " أنا أحب
والدتك"

وأم ليلى عذرا

"وهي تحبك"

تنهدت بيبي ثم غادرت الأريكة " لن
أكون وقحة آش، ولكننى أحتاج للقيام
بذلك قبل أن أفقد أعصابى، أريد فقط
أن أنتهى من ذلك بدلا من العيش فى
توتر لا داعى له"

" إذا حضرى معطفك، سأوصلك إلى
مكتب كام وبعد ذلك سأجعل السائق
يأخذنى للمنزل"

"شكراً آش، على كل شيء، لوقوفك
بجانبي لذا لم أكن مضطرة للقيام
بذلك بمفردى"

عانقتها أشلى مرة أخرى " إننى أتذكر
وقت ما عندما وقفت بجانبى ولم
تتركىنى"

قالت بيبا وهي تذهب لأحضر معطفها " حسناً، دعينا ن فعل ذلك "

جلس كام يحدق من نافذة مكتبه، كان الثلج يتساقط مع بضع قطرات من المطر وقريباً ستخفض درجات الحرارة ليتحول الطقس بأكمله إلى ثلج، ومزاجه كان كريهاً كالطقس تماماً لقد تجاهل العمل بالرغم من وجوده في المكتب، لقد جلس في الاجتماعات مع ديفوت وشريكه وصديقيه الآخرين رافائيل دي لوكا وريان بيردسلي، أحدث فنادقهم والمنتجع الذي شكل نواة إندماجهم كشركة تراه كورب مع

فنادق كوبلاند كان يتقدم بسرعة كبيرة، والأمور تجري على قدم وساق كان ينبغي أن يشعر أنه على قمة

العالم

لكن الأسابيع الماضية كانت أسوأ من الجحيم وهو يعذب نفسه بالتفكير أن بيبا حامل، وفكرة أنها لاتهتم بنفسها وأن شيء ما يمكن أن يحدث تسيطر عليه

الشعور بالقلق والذنب سيطرا عليه في كل لحظة في يقظته وأحلامه، وهو لا يجب أن يلوم إلا نفسه، لم يكن يجب عليه أبداً أن يستسلم للأغراء، كان يجب عليه أن يكون أكثر حذراً في التعامل مع الحماية، كان يجب فقط أن يترك

بيبا وشأنها

حينها لم يكن ليجلس هنا والقلق يلتهمه بأن يفقد شيء ثمين للمرة الثانية في حياته، حقيقة أنه لم يسمع منها شيء يجب أن تطمئننه، فلو كانت حامل لأخبرته هي وعدهته بذلك، وهو يثق بأنها ستخبره، ليس هناك شيء يجعله يعتقد خلاف ذلك ولكن كلما طال الوقت كلما ازداد جنونه

لقد أصبحت عادة منتظمة له منذ ليلتهما معا أن تمتد يده إلى جارور مكتبه، الجارور الوحيد المغلق.... سحب صورتين صغيرتين، صورة للإيسا وصورة لكولتون

كان يحدق بهما الآن، أصابعه تتبعت خطوط وجه إيسا المبتسم وكولتون كان عمره يوما واحدا فقط في الصورة القديمة، لونه لا يزال أحمر ولديه إنتفاخ في رأسه ولكن كامبيرون لم يرى في حياته شيء أجمل من هذه الصورة كل هذه السنوات وشعوره بفقداهما لا يزال يفقده أنفاسه، إنه لا يستطيع القيام بذلك مرة أخرى، لن يتحمل ذلك... لا يريد أن يضع نفسه في هذا العذاب مرة أخرى، إنه لا يتمنى أي شيء أكثر مما يتمنى ألا تكون بيبا حامل مع كل يوم يمضي دون أن يسمع منها شيئا بعض من توتره يتلاشى، أصبح بإمكانه التنفس بسهولة أكثر، إنها

ليست حامل عليه أن يقنع نفسه بذلك

صوت سكرتيرته قطع أفكاره " سيد هولينجسورث، هناك امرأة شابة تريد رؤيتك، وليس لديها موعد" سأل كام بنفاذ صبر " هل حصلتِ على اسمها؟"

وضعت سكرتيرته على الأنتظار حتى تستفسر، لماذا بحق السماء لم تسأل عن اسمها أولاً؟ كان على وشك إخبارها ألا تزعجه وتصرفها عندما جاء صوتها مرة أخرى " بيبا لاينجلي، يبدو أنها واثقة أنك ستقبل برؤيتها" كان هناك نبرة إزدراء في صوت السيدة

أخبرته أنها ربما حاولت بالفعل التخلص من بيبا

"إنها على حق، أرسلتها في الحال" وقف كام على قدميه وأحشائه تتلوى بينما نظراته مركزة على الباب، ظهرت بيبا وتوقفت عند المدخل بينما تبحث بنظراتها عنه

راقبها عن كثب، وتأمل ملامحها جيداً بحثاً عن أي علامة تدل على أي اختلاف، يديه تكورت في قبضتين ولكنه أبقاها خلف المكتب، غير راغب في أن ترى كم هو على الحافة، غريزته كانت تصرخ عليه بالذهاب إليها، أراد أن يأخذها بين ذراعيه ويحتضنها بشدة ويعدها بأن الأمور ستكون على ما يرام،

ولكنه تعلم منذ زمن طويل أن لا أحد يستطيع أن يقطع مثل هذه الوعود يجب أن يتصرف ببرود إذا كان يرغب في أن يتجاوز هذا اللقاء "بيبا" رحب بها " إجلسي من فضلك، هل تحبين شرب شيء ما؟ "

عندما إقتربت أكثر رأى شحوب وجهها والظلال تحت عينيها، بدت كما لو أنها قد فقدت بعض الوزن، راوده شعور مفاجئ بالذنب وهو يدرك أن الأسابيع الماضية كانت مجهدة لها أكثر مما كانت بالنسبة له

"أمل أنتي لم أقاطع شيء مهم" قالت بهدوء " كان يجب أن أحضر وأراك على

على الفور" اضطربت أحشائه أكثر وازدرد ريقه بقوة حتى لا يخرج صوته متكسراً " لا، على الإطلاق، أنا لك تماماً، ما الذي ترغبين في مناقشته؟ "

الرهيبة تملكته حتى أصبحت تخرج مع كل نفس منه، أراد أن يصيح في وجهها أن تقول فقط ما تريد قوله

قالت بصراحة شديدة "أنا حامل"

شيء ما بداخله ذبل ومات، وشعر كما لو أنه يحمل أثقل الأعباء..... الحزن تغلغل عميقاً داخل صدره، وقف هناك فقد

بدون أي حركة، لأنه لو تحرك

فسينهار أمام عينيها، أخيراً استطاع إستجماع بعض من رباطة جأشته وعثر

الفصل السادس

على صوته " هل أنت متأكدة؟" ولكنه علم أنها واثقة، لم يكن هناك أى مجال لإنكار الحقيقة الظاهرة في عينيها، إذا فقط يمكنه العودة بالزمن إلى الخلف أومات بتجههم ثم ترددت " أنا واثقة تماما، لم أحصل على تأكيد طبيب ولكن اختبار الحمل من الصيدلية يؤكد أن النتيجة موثوق بها بنسبة تسعة وتسعين بالمائة أو شيء من هذا القبيل " "أنا واثق أن هذا صحيح، لقد كنا نعرف أن هذا احتمال قائم " وقفت هناك ويديها في جيوب معطفها، وعدم الأرتياح ظاهر عليها " هل أنت بخير؟ هل أنت بصحة جيدة؟"

وأم ليليا

كره النبرة الرسمية في صوته بالرغم منه أنه يتعمدها ويريدها، إنه لا يريد الألفة التي تجمع بين شخصين إشتراكا في تكوين طفل، لقد كره أنها رفضت عرضه بشدة..... أن تنتقل للأقامة معه، ليس أنه يلومها فهو واثق من أنه قد شعر بالذعر والأرتباك ودفعه هذا للضغط عليها كثيراً ولكن بقدر عدم رغبته في السماح لأى نوع من التقارب في أن يحدث بينهما، كان يريد أن يكون متأكد من أنها لديها كل ما تحتاجه.... افضل عناية طبية.... الدعم الجسدى والمعنوى، لا يمكنه أن يتحمل أن يحدث أى شيء.... لهما.... لطفله، ليس مرة أخرى

الفصل السادس

ربما كانت البرودة التي أظهر بها عرضه هي ما جعلتها ترفضه، ربما هي تريد.....أكثر من ذلك، إنكمش حتى وهو يفكر في ذلك، ولكن الزواج؟ ربما هو أفضل الحلول، حل عملي.... هي بالتأكيد ستستفيد وهو سيحصل على ما يريده أكثر من أي شيء..... راحة البال "أنا فقط متعبت، وقلقت" اعترفت "سيكون الأمر أفضل الآن، بغض النظر عن النتيجة فأنا فقط شعرت بالأرتياح لأنني تأكدت أخيراً لذا يمكنني البدء في إتخاذ القرارات" الحذر وخز مؤخرة عنقه "قرارات؟ أي نوع من القرارات؟"

وأم ليلى أيضاً

هزت كتفها..... تمنى لو أنها تنزع هذا المعطف اللعين ولكنه ليس واثق من أنه يرغب في بقائها، إنه بالتأكيد يعرف أنه لا يريد أن تغادر..... ما هذه الفوضى قرر أن يتولى السيطرة فأخذ خطوة بعيداً عن مكتبه، مركزاً نظراته عليها " لدينا الكثير لمناقشته، سأجعل المحامين يحضرون الأوراق المطلوبة، يجب أن نفكر في ترتيبات المعيشة" رفعت يدها لتوقفه عن الأستمرار في التحدث، واليد الأخرى وضعتها على خدها وهي تمسده وتهز رأسها " أنا أرفض أن أقوم بأي نوع من المحادثات عن مستقبلي أو مستقبلك أو مستقبل الطفل في مكتب لعين حيث يمكن لأي شخص

الفصل السادس

أن يسمعنا، أنا لازلت أكافح للتأقلم مع هذا، أنا فقط فكرت أنك يجب أن تعرف، لذا سيمكنك أيضاً أن تحظى بوقت لإستيعاب هذا، أعتقد أننا يمكن أن نتحدث في وقت لاحق بعد أن يكون كلانا قد اخذ وقت للتفكير، أنا فقط.... أنا فقط كنت بحاجة لأخبرك، لم أستطع الأنتظار "لا أعتقد....."

رفعت نظراتها لتلتقي بعينييه، ولمعت عيناها بغضب "لا يهمنى ما تعتقده، أنا سأذهب الآن، إذا كنت ترغب في مناقشة هذا لاحقاً فيمكنك القدوم إلى شقتي، حالياً أنا سأذهب لتناول الغداء بمفردي،

وأم ليلى

سأكون في المنزل قبل الساعة السادسة" إذا كانت فقط فظرة وغاضبة لربما كان سيرغب حينها في نزع رقيبته، ولكن ما رآه هو امرأة تحاول ببسالة الحفاظ على رباطة جأشها، بدت مهزوزة مهزوزة تماماً مثله..... وبدأ كما لو أنها ستتهار في أى لحظة لم يستطع الضغط عليها، لن يكون هذا منطقياً، ولا حتى فكرة تركها ترحل دون أن يحصل على أى شيء يهدئ أحشائه المضطرب، لذا كل ماتمكن من القيام به هو هز رأسه ببطء موافقاً "حسناً" قال بهدوء " سأكون في شقتك في السادسة، لاتقلق بشأن العشاء، سأحضر شيئاً ما معي"

وہام لیلیٰ میری

الذہاب السامی

www.rewity.com
ہام لیلیٰ میری

www.rewity.com
ہام لیلیٰ میری

منتدی السرو میری

منتدی السرو میری

لم يكن ينبغي أن يفاجئ بيبا أن تجد كام في انتظارها أمام شقتها، ولكن عندما رفعت عينيها لأعلى وراته إتسعت عيناها بصدمة، ثم نظرت إلى ساعتها وهي تتساءل إذا كانت قد استغرقت وقت أكثر مما تعتقد أثناء عودتها إلى المنزل سيراً على الأقدام، ولكن لا..... هو الذي جاء مبكراً كان يرتدى معطف كبير ولكن بدون قبعة أو وشاح، وشعره كان رطباً من الرذاذ الذي لا يزال يتساقط ولا أحد يستطيع أن يحدد إذا كان الثلج سيتساقط أم لا، فمه كان يبدو كخط رفيع متجهم ولكن تعابير

الفصل السابع

للماضي وداعاً

ترجمة فرانشه وري

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



وجهه لانته عندما رآها، يمكنها أن تقسم أنها رأت الأرتياح يتلأأ في عينيه بحثت بسرعة عن المفاتيح في جيبها وصعدت الدرج، تحرك جانباً عابساً بينما هي تتعامل مع المفتاح "هل قطعت كل تلك المسافة سيراً على قدميك؟"

فتحت الباب وهي ترحب بالدفء الفوري، ودخل كام خلفها، ساعدها في نزع المعطف، مدت يدها لتأخذه منه ولكنه هز رأسه "أين تريدين وضعه؟" أومات نحو الخزانة المجاورة للباب "ضعه هناك" إنتظرت حتى إنتهى ثم قادتة إلى غرفة

غرفة المعيشة "أنت لم تجيبي على سؤالى، هل قطعت كل مسافة العودة سيراً على قدميك في هذا المطر؟ الطقس بارد للغاية" "فقط العشرة أميال الأخيرة، لقد أوصلتني أشلى إلى مكتبك ثم أخذت سيارة أجرة إلى المطعم حيث تناولت الغداء، وليس من المنطقى أخذ سيارة أجرة أخرى للمنزل بما أنه كان قريب" عبوسه لم يتلأشى ولكنه جلس بجسده الضخم على أحد مقاعدها الصغيرة، بدا ضخماً جداً في غرفة معيشتها الصغيرة، وجوده طفى على كل شيء وشعرت على الفور بأنها غير قادرة على التنفس بدا متوتراً وعلى الحافة، الذئب تأكلها

لمواجهتها الغير منطقية معه في وقت سابق، لقد تصرفت كالأوغاد بالقاؤها الأنباء عليه في مكتبه ثم الرحيل مرريده في شعره ثم نظر إليها مرة أخرى " أنا أعرف أنتى حضرت مبكراً، ولكن ربما أنت تتفهمين رغبتى فى تسوية هذا الأمر "

"تسوية؟" رددت خلفه وهى تجلس على حافة الأريكة، ينبغى أن تقدم له مشروباً أو..... شيئاً ما.... ولكن بطريقتى ما بدا هذا سخيفاً لأن أيا منهما ليس مهتما حالياً بالمجاملات الاجتماعية "أنا لا أرى كيف يمكن أن يتم تسوية ذلك، إن هذا شيء لا يمكن تسويته"

مال للأمام وجسده يظهر التوتر ونفاذ الصبر، مرريده خلال شعره مرات عديدة وهو يبدو كأنه يحاول إيجاد ما سيقوله تالياً " أحب أن أعرف خططك " ضحكت ضحكة متشنجة ثم أغلقت عينيها لأنها على وشك التحول إلى تصرفات الأوغاد مرة أخرى " أنت وأنا..... يجب أن تعطينى فترة راحة كام، أنا فقط عرفت هذا النبأ صباح اليوم " "هل تريدن الطفل؟" "نعم" قالت بشراسته "نعم" قالت مرة أخرى، وهذه المرة أكثر هدوءاً " لقد فكرت فى هذا السؤال طويلاً خلال الأسابيع الماضية، وبغض النظر عن مدى التوتر والقلق والذعر الذى أشعر به

الفصل السابع

حالياً، فأنا أريد هذا الطفل " هل هذا هو الأرتياح الذي ظهر في عينيه؟ كان من الصعب عليها الجزم بذلك لأن كل جسده كان متوترا بشدة

وقفت على قدميها غير قادرة على البقاء ساكنة للحظة أخرى، إستدارت بعيداً وظلت كذلك وظهرها له لثواني طويلة قبل أن تستدير أخيراً وتواجهه مرة أخرى "أنا ليس لدي خطط كام، هل أي شخص يخطط أبداً لشيء كهذا؟ من الواضح أنتى سأحتاج مساعدتك، أنا ليس لدي تأمين صحي" قاطعها " ستحصلين على أفضل رعاية

وأم ليلى أيضاً

صحية" تدلى كتفيها للأمام " شكراً لك، لقد كنت أحاول إنشاء عمل خاص بي والتأمين الصحي أحد التفاصيل القليلة التي لم يتم تسويتها بعد" تعابير وجهه كانت حزينة، وعيناه كانت جادة " لا تقلقى بشأن ذلك، أريدك أن تحصى أنتِ وطفلنا على أفضل رعاية ممكنة" حسناً، ربما هذا لن يكون سيئاً جداً، يبدو أنه يتقبل هذا بشكل جيد جداً، وأكثر من ذلك يبدو أنه قد إستوعب كل الأحداث الجديدة "أنا لا أتوقع منك أن تنفق علي" قالت بسرعة " الرعاية الصحية سخاء تام

منك، لدي بعض المدخرات، إنها ستكون كافية حتى أفتح عملي الخاص"
سارت ذهاباً وإياباً كما لو أنها تحاول ترتيب أفكارها، آخر شيء تريده هو أن يظن أنها تتوقع منه الأنفاق عليها بما أنها تحمل طفله
"بالتأكيد يمكننا التوصل إلى ترتيبات مناسبة بيننا"

نظرت لأعلى حينها لتجده يحدق بها " هل ترغب في أن تكون..... مشاركاً؟ في الحمل، أقصد، بعض الرجال لا يهتمون، حسناً، ليس ديفون وآشلي، ولكنني أعلم أن بعض الرجال لا يرغبون في الذهاب إلى أشياء مثل مواعيد الطبيب وأشياء من هذا

القبيل، ولكن حقاً.... لا بأس"
كانت تهذي بدون توقف، والغريب أنه كلما تحدثت أكثر كلما ازداد غضبه، إلتقى حاجباه معا بشدة حتى أصبح وجهه أشبه بالعاصفة الرعدية " فقط إنتظري للحظة لعينتي، أنا سأكون مشاركاً، أنا لدى الحق لأكون مشاركاً في هذا الحمل"

جفلت " حسناً... حسناً، أنا لم أقول أنه لا يمكنك، فقط لقد اعتقدت أنه ربما لا ترغب في ذلك"
تعابير وجهه أصبحت أكثر شراسة " اعتقادك خاطئ"

" كام، إنظر، أنا لست واثقة مما أفعله هنا، أنا أحاول أن أكون متحضرة

الفصل السابع

ومتعاونة، ولكنك يجب أن تساعدني،
أنت تجلس هنا تصيح في وجهي وأنا يجب
أن أخبرك أنني على وشك فقدان عقلي
تماماً

عبارتها خرجت هشة وارتجفت يديها وهي
تشبههم أمام عينيها، لعن كام بهدوء
ووقف على قدميه امامها " اجلسي،
أرجوك"

ترددت للحظة قبل أن تسمح له أن يقودها
مرة أخرى إلى الأريكة، وضع ذراعيه
حولها واحتضنها بلطف " الآن، ها هو ما
أظن أننا يجب أن نفعله، أولاً يجب أن
نذهب إلى الطبيب حتى نتأكد أنك
بصحة جيدة وأن كل شيء يسير على ما

وأم ليلى أيضاً

ما يرام مع الحمل " أومات، هذا يمكنها
التعامل معه، الذهاب للطبيب خطوة
منطقية، على الأقل واحد منهم قادر
على التفكير بمنطقية " ثم أعتقد أنه
ينبغي أن نتزوج"

قبل أن تتمكن من سؤاله إذا كان فقد
عقله وضع إصبعه على شفتيها، ثم أخذ
نفس عميق تقريباً كما لو أنه يقنع
نفسه تماماً كما يحاول إقناعها " فقط
إستمعي لي، يمكننا الزواج، والحصول
على ترتيبات معيشة منفصلة... أو على
الأقل منفصلة إلى حد ما، منزلي كبير
بما يكفي لننتشارك فيه معا بدون أن
يضايق أحدا الآخر، ستكون لك
مساحة خاصة، وسيتم تلبية كل ما

الفصل السابع

ما تحتاجينه، ولكن الأكثر أهمية أنتي سأكون واثق أنك والطفل آمنين " حدقت في وجهه بضم مفتوح " هل أنت مجنون؟ " ضاقت عيناه بينما نزعت يدها من يده ووقفت على قدميها، الغرفة كانت صغيرة جداً، شعرت أنها في قفص وأن عالمها يخرج عن سيطرتها "لاتكوني غير منطقيّة، بيبي" استدارت على عقبيها " غير منطقيّة؟ كام، منذ ثلاثة أسابيع أخبرتني بعبارات لا شك فيها أنك لن تتصل بي وأن هذا هو جنس فقط وأنك لاتريد الألتزام، حسناً..... خمن ماذا....الزواج هو

وأم ليلى

إلتزام كبير مخيف " قال بضيق " لم أكن أقترح أن يكون بيننا علاقة " أوه، هذا ينتقل من سيء لأسوأ " إذاً، ما الذي تقترحه؟ " " شراكة مفيدة للطرفين، أنت وطفلنا ستحصلون على كل ما تحتاجونه وأنا سأحصل على راحة البال " تجعد جبينها " راحة البال من ماذا، كام؟ أشعر أن هناك شيئاً كبيراً لا أفهمه هنا، أنت تظل تردد عن رغبتك في التأكّد أنتي والطفل بأمان وأنا سنحصل على كل ما نحتاجه، إنظر أنا ممتنة جداً لذلك أكثر مما يمكنك أن تعرف، لقد اثربى كثيراً أنك لم

الفصل السابع

تهرب في الاتجاه الآخر، أنا فقط لا أفهم سبب إصرارك هنا، مهما أنت خائف؟" عم الصمت بينهما، صمت شديد حتى أنها استطاعت سماع صوت تنفسهما، لمع الألم في عينيه وأصبحت شفتاه كخط رفيع، وانقلب وجهه ولكن ملامحه لم تكشف عن شيء على الإطلاق "أليس هذا كافياً؟" سأل أخيراً "أنتى مستعد للوصول إلى هذا الحد؟ أنتى أريدك أن تحصلى أنت وطفلى على الحماية التى يوفرها إسمى وكل شيء آخر يأتى معه؟" هزت رأسها ببطء "لا، ليس كافياً" "لقد كان جيداً لك منذ ثلاثه

وأم ليلى أيضاً

أسابيع "تشدق" لم ترغبى فى أى شيء سوى ليلة مثيرة، لذا لاتجعلينى أنا الذى يظهر بمظهر الوغد هنا "هذا ليس عنك" خرجت عبارتها بما يشبه الصراخ، وضعت كلتا يديها على جانبي رأسها بإحباط، للحظة وقفت هناك عينيها مغلقتان وأنفاسها تخرج بغضب، عندما فتحت عينيها، كام كان يحدق بها والقلق ظاهر عليه، بدأ بقول "بيبا....." "لا، فقط إستمع لى لدقيقتى، أرجوك" توسلت إليه "أنت جعلت نفسك واضحاً عندما ذهبنا للفراش معا، لقد كنا صادقين، أنا كنت صادقة، ولكن الأمور تغيرت بطريقة كبيرة..... كبيرة جداً،

الفصل السابع

كبيرة جداً، ما أردته حينذاك ليس ما أريده الآن، و....لا، أنا لا أطلب منك أي شيء، أنا أريدك أن تفهم هذا، أنا تغيرت، أولوياتي تغيرت، أنت محق في تلك الليلة، لم أرغب سوى في إقامة علاقة حميمة، كنت منجذبة لك، لم أكن أبحث عن المزيد، علاقة دائمة لم تكن هي ما أريده أو أحтаجه في هذه المرحلة من حياتي، ولكن أنا حامل الآن، ولن أسمح أن أورط نفسي أو طفلي في علاقة باردة خالية من الحب من أجل الراحة، عندما أتزوج فسيكون ذلك من رجل يحبني ومستعد ليكون أباً بدوام كامل لطفلي، احتاج تلك الأشياء خاصة الآن"

وأم ليلى عزيمة

قال كام بشكل قاطع " لا أستطيع أن أمنحك تلك الأشياء"
قالت بهدوء " وأنا لن أقبل بشيء أقل من ذلك"
وقف على قدميه واستدار بعيداً عن الأريكة يديه تكورت في قبضتين إلى جانبيه " سأكون ملعونا إذا وقفت أراقبك وأنت تتزوجين برجل آخر بينما أنت حامل بطفلي" استدار إليها والغضب الجامح يلمع في عينيه " لدي حق الأبوة بيبي، لا يمكنك أخذه مني، أنا لن أسمح بذلك، أنا سأقاتلك حتى آخر نفس لدي"
تلاشى بعض من إحباطها، أخذت خطوة للأمام ووضعت يدها برفق على ذراعه،

الفصل السابع

انتفض من لمستها " أنا لن آخذ ذلك منك كام" قالت بهدوء" أنا فقط أقدم لك أسباب عدم رغبتى فى الأستقرار فى علاقة مثل التى تعرضها علي" صاح " أريد أن يكون طفلى آمن" وأنا كذلك، أنا أحب هذا الطفل بالفعل، أنا أستلقى مستيقظتة بالليل أتخيل مستقبله، أنا أبدأ لن أفعل أى شيء ليس فى صالحه أو صالحها" "إذا إسمحى لى بالأعتناء بكما معاً، أنا لا أريد أى شيء أن يحدث لك، إنتقلى للأقامة معى، إذا لم ترغبى فى الزواج منى حتى يحصل الطفل على إسمى، فعلى الأقل إنتقلى للأقامة معى حتى يتم

وأم الربيع

تلبية إحتياجاتكما كلها" تساءلت إذا كان حتى يعرف أنه يكاد تقريبا يتوسل إليها، على الرغم من أنه غير قادر على منحها ماتريده أو ما تحتاجه إلا أنه مصمم على أن يربطها إليه تركت يدها تنزلق على ذراعه حتى شبكت أصابعه بأصابعها " إذا وافقت على هذا لن أستطيع أبدأ إحترام نفسى، إذا أنجبت طفلة أريدها أن تعرف أنها ليست أبدأ مضطرة للقبول بتسوية أو لاشيء على الأطلاق، أن سأعلمها أن تكون قوية ومرنة ومعتمدة على نفسها، أنا لا أستطيع أن اقبل بتسوية فى حياتى"

توتر مرة أخرى كما لو أنه سيجادلها، ولكنها ضغطت على يده "لا، استمع لي كام، لا أحد منا أراد هذا، نحن بالتأكيد لم نخطط لذلك، فكر فيما تفعله أنت هنا، عواطفنا مستثارة، ولا أحد منا يفكر بشكل مستقيم، لا تفعل شيء قد يندم عليه كلانا، ذلك الخطاب الذي أسمعني إياه منذ ثلاثة أسابيع كان نابع من قلبك، هذا ما تريده، ليس الزواج، ليس إزعاج زوجة بينما آخر شيء تريده هو الألتزام، أتعلم ماذا؟ عاجلاً أم آجلاً سأستاء لأنك لن تستطيع منحى ما أريده، وهذا سيتآكلني حتى أكرهك من أجل ذلك، أي بيئته

هذه التي سينشأ فيها طفلنا؟ أصبحت شفتاه كخط رفيع، ونظر إليها كما لو أنه لا يزال يريد مجادلتها، ولكنه ظل صامتاً يديه في يديها بينما يحدقان ببعضهما باهتمام "أنا على استعداد لترك الحديث في ذلك في الوقت الراهن" قال على مضض "لكن هناك أشياء يجب أن أفعلها لضمان سلامتك وأنت فقط عليك تقبلها والتعامل معها" رفعت حاجبها بتساؤل "ما هو بحق الجحيم هاجسك حول الأمان؟ أنا لا أستطيع العيش في فقاعة، لا يمكنك أن تحوم حولي طوال الثمانية أشهر المقبلة"

"اللعنة إذا كنت لا أستطيع"
 " ما الذى أنت خائف منه لهذه الدرجة؟"
 كانت هذه هي المرة الثانية التي تسأل
 فيها هذا السؤال، للحظة ظنت أنه
 سيجيبها، ولكنه ظل صامتاً مرة أخرى،
 وأظلمت عيناه، سألتها " هل تسمحين لى
 على الأقل بنقلك إلى شقة أكثر أماناً؟"
 نظرت إليه نظرة مرتابة " ما الخطأ فى
 الشقة التي لدي؟"
 "إنها تفتح على الشارع، ليس هناك أمن،
 الدرج يمثل خطراً خاصاً فى الشتاء"
 زفرت بإحباط وهزت رأسها " لا يوجد شيء
 خاطئ فى هذه الشقة، وفى الوقت الذى
 ستكون بطنى إنتفخت فيه سيكون

الشتاء قد ولى، أنا أحب شقتى، أحب
 موقعها، هذه هي المنطقة التي أردت أن
 أفتح فيها عملي، لا يمكننى تحمل
 أكثر مما لدي الآن"
 "أنا لا أهتم بما تستطيعين تحمله مادياً"
 "حسناً، أنا أهتم، أنا فقط لا أستطيع أن
 أسمح لك بإجتياح حياتى والأعتناء بى
 حتى ولادة الطفل، ماذا سأفعل بعد
 ذلك؟"
 قال بغضب " أنا لن أنسحب فقط لأن
 الطفل قد تمت ولادته"
 "أرجوك توقف" توسلته " نحن لن نصل
 لأى مكان، أنا متعبة ومتوترة، أنا حقاً
 كل ما أريده هو الزحف إلى الفراش
 والبكاء"

الفصل السابع

بدا مرعوباً من هذا الاحتمال، الندم ظهر على وجهه على الفور، وعلمت هي..... علمت في داخلها أنها حقاً لا يتصرفان هنا بشخصياتهما المعتادة، إنهما متوتران وقد وصلا إلى حافة قدرتهم على التحمل، الأسابيع الماضية وضعت ضغطاً هائلاً عليهما، إنهما فقط بحاجة للوقت والأبتعاد قليلاً حتى يستطيعان رؤية الموقف من منظور أفضل..... أي شيء سيكون أفضل من الوقوف هنا في شقتها والجدال إلى ما لا نهاية " اعتقد أنه يجب أن تذهب الآن " قالت بلطف " كلانا لديه الكثير ليتعامل

وأم ليلى أيضاً

سيكون لدينا الوقت لمحادثة عاقلة ذكية، لازال لدينا ثمانية أشهر طويلة، دعنا لا نبدأ بالجدال الذي لانهاية له حول التفاصيل " قال بخشونة " أنا آسف " لدهشتها سحبها بين ذراعيه، أسندت جبينها في منحنى عنقه وأغلقت عينيها " لم أكن أنوى أن يحدث هذا " قال بصوت هادئ " كنت سأتحلى عن أي شيء من أجل ألا يحدث ذلك، ولكنه أصبح واقع وهو شيء يجب على كلانا التأقلم معه، مثلك تماماً..... أنا أريد هذا الطفل كثيراً، يجب أن أعلم انكما بأمان، إمنحيني ذلك على الأقل " أومات قبل أن تنسحب بعيداً عنه

الفصل السابع

تجههم ونظر إلى ساعته " أنا لم أحضر
عشاء كما قلت أنتى سأفعل، لقد كنت
مستعجلاً جداً للوصول إلى هنا، أعلم
أنك متعبة ومستاءة ولكن ربما
بإمكاننا طلب طعام وتناول عشاء هادئ
معاً "

" هل سيزعجك إذا كان كل ما أريده
فقط هو الزحف إلى السرير والأستسلام
لنوم؟ التعب يكاد يقتلنى "
نظر إليها كما لو كان سيجادلها ثم أوماً
ببساطة ولمس خدها قبل أن يتجاوزها
ليتجه نحو الباب

وأمم ليلتي

www.rewity.com
مفاتيح
منتهى السرويري

سأل ديفون بصوت عصبى " إذا متى بالضبط ستبلغنى الأخبار؟"
استدار كام ليجد صديقه يستند على إطار باب مكتبه، على الرغم من أنهما يتشاركان فى جناح المكاتب إلا أن كام لم يرى صديقه منذ فترة، وكذلك شركائه الآخرين، وذلك مفهوم تماما..... بما أنهم تزوجوا، راف وريان يقضون معظم وقتهم فى الأشراف على المشاريع فى الجزر حيث يستقرون مع زوجاتهم، ولكن كام يعترف بأنه يتجنب ديفون منذ ليلة مغادرة هو وبيبا لحفلة آشلى، بيبا صديقة مقربة جداً لآشلى وآشلى

الفصل الثامن

للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائى الثقافية



مخلصة جداً، هي الأرجح ملأت رأس ديفون بكل الأشياء التي تجعل كام وغد من الدرجة الأولى تنهد كام ولوح لديفون بيده، تقدم ديفون للأمام وجلس على أحد المقاعد أمام مكتب كام "حسناً؟" لعن كام من بين أنفاسه وجلس على مقعده الجلدي "حسناً، ماذا؟ أنا واثق أنك تعرف الآن القصة اللعينة بأكملها، وبالطريقة التي تتجنبني بها بيبا فأنت على الأرجح تعرف أكثر مني في هذا الموضوع" رفع ديفون أحد حاجبيه "تتجنبك؟ لا تخبرني أن سحر ك قد تلاشى الآن؟"

صاح كام "السحر ليس له علاقة بهذا" "واضح" تنهد كام "هل أتيت فقط لتسخر مني أم أنك حقاً تحتاج شيء؟" "بل أكثر من ذلك، لقد كنت أتساءل لماذا صديقي المقرب لم يزعج نفسه بإخباري أنه قد تورط مع الصديقة المقربة لزوجتي" جفل كام وأغلق عينيه "يا إلهي ديف، هل تعتقد أنني فعلت ذلك عن عمد؟ أنت من بين كل الناس يجب أن تعلم أن هذا آخر شيء أردته أبداً" أوما ديفون ببطء "نعم، اعلم، وهذا ما جعلني أرى هذا غريباً قليلاً"

"كان من المفترض أن تكون علاقة ليلى واحدة، كنت منجذباً لها وهي منجذبة لي، تطورت الأمور ليلى الحفلة وذهبنا لمنزلي"
 "أنت أحضرت امرأة إلى كهفك الخاص؟ علمت أنك منجذباً لها ولكن لم أظن أنك جاد إلى حد أخذها إلى منزلك" عدم التصديق في صوت ديفون أزعج كام، لم يكن الأمر كما لو أنه قرار يزلزل الأرض" لم يكن من المنطقي أن أقود عائداً إلى المدينة والذهاب إلى فندق أو الذهاب إلى منزلها بينما منزلي كان فقط على بعد ربع ميل" قال ديفون بسخرية "بالطبع"

"بغض النظر" تمتع كام "فالأمر هو أن هذا لم يكن مخططاً.... اه، في الواقع لقد بذلنا جهد لمنع هذا، لسوء الحظ الحماية اللعينة تمزقت وها نحن، كلانا على وشك أن يصبح والدأ، هي أيضاً لا تشعر بأي إثارة حول الموضوع مثلي، أعني.... بالطريقة التي حدثت بها، اللعنة.... أنا أجعل هذا يبدو كما لو أن لا أحد منا يريد هذا الطفل، لكننا نريده..... نحن فقط لا نوافق..... حسناً، نحن لم نوافق على شيء حتى الآن" قال ديفون بصدق "آسف لسماع ذلك" لم يهتم كام بتعاطف صديقه فهو لا يفيده حالياً "هل رأيته؟ هل قالت

أشلى أى شيء عنها؟ إنها تتجنبنى وهذا بدأ يغضبنى كثيراً"
 "بيبا مستاءة كثيراً حالياً"
 عبس كام "مستاءة بشأن الحمل؟ هل غيرت رأيها بشأن إنجاب الطفل؟"
 رفع ديفون يده "انتظر قليلاً، لاشيء من هذا القبيل، على حد علمى إنها تتقبل الحمل بشكل جيد جداً، الأمور فقط بشأن عملها لاتجرى كما خططت لها، على ما يبدو عقد الأيجار الذى وقعته من أجل متجرها تم فسخه ولم يحالفها الحظ فى العثور على شيء آخر مناسب، ميزانيتها محدودة جداً والآن مع طفل فى الطريق، بدأت فى الشعور بالذعر"

تمتم كام بلعنة طويلة حادة "الحمقاء اللعينة، العنيدة.... كل ما كان عليها القيام به هو الموافقة على الزواج منى أو الانتقال للعيش معى، كان لديها خيارات، العديد من الخيارات اللعينة" حدق ديفون فى وجهه كما لو أنه فقد عقله "الزواج منك؟ الانتقال للعيش معك؟"
 "أعلم فيما تفكر، و...نعم، أنا على ما يبدو فقدت عقلى، ولكن اللعنة ديف، كل ما يمكننى التفكير به هو ماذا لو حدث شيء ما؟ شيء ما كان يمكننى منعه؟ أنا فقط أحتاج....."
 "أعرف يارجل" قال ديفون بهدوء "إذا ماذا ستفعل؟"

" اللعنة، إذا كنت أعرف" تمتم كام " ماذا هناك للقيام به؟ لا يبدو أنها تريد أى شيء له علاقةً بى، على الأقل ليس الآن، لقد حاولت..... حاولت حقاً.... أن أمنحها وقت لتريد وتحتاج، ولكننى بدأت أفقد صبرى، لقد حاولت الأتصال بها ودعوتها للعشاء، لديها دائماً شيء آخر ستفعله، كان من المفترض أن تخبرنى متى الموعد القادم للطبيب ولكننى لم أسمع شيء منها، أحتاج أن أعرف أنها آمنة وأنها تعتنى بنفسها والطفل، كيف سأفعل أى من ذلك بينما هى لاتوافق على رؤيتى؟" " حاول أن تدع الماضى يذهب وتوقف عن

عن السماح له بالتلاعب بكل أفكارك وقراراتك، لايمكنك تغيير الماضى ولكنك بالتأكيد ستفسد مستقبلك" سحابة من الغضب النارى حجبت الرؤية عن كام، تكورت يداه فى قبضتين وجلس هناك رافضاً حتى النظر إلى صديقه لأنه يعلم ما يقصده ديف جيداً ولكنه أيضاً يعلم أنه سيقول أو يفعل شيئاً يندم عليه إذا لم يكن حذراً كيف بحق الجحيم يمكن أن يفهم ديفون؟ أراد أن يخبر ديفون أن لن يكون سريع فى إسداء النصائح إذا حدث شيء لأشلى وطفلها، ولكنه لم يستطع أن يكون بهذه القسوة، إنه لايمكن أن يفعل ذلك حتى بأسوأ عدو له

"آسف" قال ديفون والندم ظاهر في صوته " لا أحد يتوقع منك أن تنسى، أنا فقط أعتقد أنه في مرحلة ما سيكون لديك الأستعداد للمضى قدما وأخذ فرصة ثانية" أوما كام بإقتضاب وهو لا يزال رافض النظر إلى صديقه "انظر، إذا كان في ذلك أي عزاء.... فبيبا تقضى أغلب وقتها في محاولة بدء عملها، أشلى تساعدنا بالأفكار أشك أن تجنبها لك شيء شخصي، إنها متوترة لأنها الآن حامل، إنها تشعر الآن بالمزيد من الضغط للبدء في عملها حتى يمكنها أن تنفق على طفلها"
هدر كام " لم تكن لتشعر بالتوتر إذا

كانت قبلت مساعدتي"
" هل عرضت عليها؟ وأقصد بدون أي شروط أو تقييد؟"
" ربما خطئي أنني سألتها، أشعر أنه عندما يتاح الفرصة لبعض النساء بقول لا، يفعلونها فقط من باب السير في الاتجاه المعاكس" تحسن مزاجه فقط من فكرة أن يتولى السيطرة " الأفضل ألا تسأل فقط إفعل، ألا توافقني ديف؟"
نظر إليه ديفون بعدم إرتياح " أنت بمفردك يارجل، لا تطلب مني أن أتورط معك، أنا لن أمهد الطريق لسلوكك المجنون"
سخر كام " دجاجة"
"اللعنة، نعم، أنا دجاجة، لقد إكتشفت

في وقت قصير جداً أن حزن أشلى أو سعادتها له تأثير مباشر علي"
للحظة إخترق الألم صدر كام وسرق انفاسه، حسد صديقه بقوة، ديفون سعيد، لقد إكتشف مباحج الزواج وحب امرأة، ويتطلع قدماً للأبوة ببرءاة رجل لا يدرك معنى السعادة العابرة المسروقة، وأن كل شيء يمكن أن يتغير في لحظة وأنه يمكنك أن تذهب من قمة العالم إلى أسفل الجحيم في غمضة عين كام عرف كل هذا.... ولو كان لديه أي رأى في الموضوع، لكان فضل ألا يعرف هذا النوع من الألم مرة أخرى "ولكنني سأتمنى لك التوفيق" قال

ديفون بمرح " بعيداً عن أي شيء آخر، أنت توفر لي تسليّة كبيرة"
تراجع كام في مقعده "أنت تقلل من قدرى"

تأمله ديفون للحظة طويلة ثم مال للأمام " ما الذي تريده بالضبط، كام؟ أنت قلت أنك لا تريد علاقات، لا تريد إلتزام، لا تريد أي شيء دائم، ومع ذلك إنت تلاحق بيبي وتشعر بإحباط لأنها تعطيك بالضبط ما تريده، وهو كل ما ذكرته"

ضاقت عيني كام، لقد كان هذا سؤال جيد، سؤال ليس لديه إجابة عليه، كما أنه لا يريد حقاً تأمل الأسباب التي جعلته يقدم عرض الزواج" أريد أن أجعل كل

واما ليلنا حريمنا

وبصحة جيدة فستعود حياته الخاصة
إلى مسارها الطبيعي، وسيظل يخبر نفسه
بذلك حتى يصدقها تماما



الفصل الثامن

شيء تحت سيطرتي حتى أتأكد أنها
والطفل بأمان وأنها يحصلان على
الرعاية اللازمة"
تنهد ديفون " لايمكنك حمايتهم من
كل شيء، الأشياء السيئة تحدث،
لايمكن العيش طوال حياتك متوقفاً
حدوث كارثة"
بالنسبة لكامل المحادثة قد إنتهت،
تجاهل ملاحظة كامل وحول المحادثة
إلى الأعمال ولكن بيبي كانت تحتل
عقله، وحتى وهو يناقش آخر تطورات
منتجع جزيرة سانت أنجيلو فعقله كان
يفكر في كيفية كبح جماح بيبي
فكلما أسرع في التأكد من أنها بأمان

www.rewity.com

مکملات

منتدی السرو میری

www.rewity.com

مکملات

منتدی السرو میری

وضعت بيبي يديها في جيب معطفها وأحنت كتفيها للأمام وهي تسرع على الرصيف نحو شقتها ، كان الثلج يتساقط بشراسته والرياح تصفع جسدها وترسل داخلها قشعريرة بارده حتى العظام، ضمت مرفقها إليها عندما أوشكت الرياح أن تدفع حقيبتها بعيداً ثم عدلت يد الحقيبة على كتفها ، لقد كان يوماً كئيباً ضمن سلسلة الأيام الكئيبة التي تمر بها، ومما زاد الطين بلة أنها تكافح الغثيان الصباحي والتعب الشديد، وهي تشعر بالإشمئزاز لإحتياجها الشديد للنوم حتى تشعر أنها إنسانة

الفصل التاسع

للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وريدي

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



استدارت حول المنعطف وتنهدت بإرتياح، فقط شارعين وستكون في المنزل، بمجرد أن تدخل إلى شقتها سترتدي ثوب نومها وتتكور مع فنجان من الشوكولاته الساخنة ثم تنام لحوالي إثني عشر ساعة، كم تغيرت كثيراً من شابة طاقتها لا تنضب وتعمل بجهد كبير مع ساعات قليلة فقط من النوم ليلاً إلى امرأة لا تستطيع رفع رأسها إلا بعد حصولها على حوالي أربعة عشر ساعة من النوم، الحمل جعلها مثيرة للشفقة وضعيفة كانت متعمقة جداً في أفكارها حتى أنها لم تنتبه على الفور للسيارة التي توقفت بجانبها، عندما إنتبهت ترنج

قلبها وتراجعت للخلف بفرع بينما يد تمسك بمرفقها أطلقت صرخة عالية ثم هدأت عندما رأت من الذي أمسكها "كام، لقد أخضتني للغاية" "ادخلي" قال بإقتضاب "الهواء يكاد يتجمد هنا" "لقد تبقى فقط شارع ونصف على شقتي" تجاهلها وقادها نحو السيارة المفتوحة وتنهدت عندما صفعت موجة من الهواء الدافئ وجهها، حسناً... ربما ركوب السيارة لبقية الطريق لن يضر، إنزلت داخل المقعد ودخل كام بعدها، أغلق الباب ثم أوما للسائق أن ينطلق

الفصل الخامس

" أنتِ لاتجيبين على إتصالاتي " قال بصوت ساخر " لديك موهبة خارقة في عدم التواجد في المنزل عندما أحضر، والمثير للعجب أن أصدقائك لا يملكون أى فكرة عن مكان وجودك فى أى وقت "

سخريته جعلتها تجفل ولكن الذنب جعلها تجفل أكثر، عندما لم تبطئ السيارة عندما مروا على شقتها مالت للأمام " هنا، شقتى هنا "

" نحن لسنا ذاهبين إلى شقتك " عادت لتستند إلى مقعدها وتنهدت بقلق "إنظر، أعلم أنتى كنت أتجنبك، أنا لن أقدم أعذار لهذا، ولكن كام أرجوك،

وأم ليلى

أنا لا أستطيع التعامل معك الليلة، أنا متعبتة وفى مزاج رهيب، أنا فقط سأجعلك مجنوناً " لدهشتها إبتسم " على الأقل أنتِ صادقة " هذا التغيير المفاجئ فى سلوكه أربكها، إنه اللعنة جذاب للغاية..... عندما يبتسم

سألت بنزق " إلى أين نحن ذاهبون؟ " إلى مكان أعتقد أنه سيحسن مزاجك " تمتت "وغد غامض " أزعجها أكثر أن إبتسامته إزدادت، ولكن بنفس السرعة إلتقى حاجباه معا وإلتفت ليواجهها بوجهه كاملاً، لم يكن هناك غضب فى عينيه ولكن بالتأكيد كان هناك إصرار، أوه، نعم

الفصل الخامس

كان بالتأكيد يخبرها أنه لن يتركها هذه المرة
" ما الأمر، بيبا؟ لماذا لاتجيبين على اتصالاتي؟ ظننت أننا لدينا إتفاق، أنا حتى لا أعرف متى موعدك مع الطبيب، أو هل ذهبت بالفعل"
عبست " بالطبع لم أفعل، لقد قلت لك أنتى سأخبرك بالموعد حتى تتمكن من القدوم معى"
" أنتِ قلتِ الكثير من الأشياء التى لم تنفذ"
" لقد كنت مشغولة" انفجرت بإحباط "
لدى الكثير من الأشياء فى رأسى، بما فيهم كيف بحق الجحيم سأنفق على

وأم ليلى أيضاً

على طفلى وكذلك على نفسى، أنا متوترة أكثر مما يمكنك أن تتخيل كام، ربما حياتك لم تتغير كثيراً ولكن حياتى تغيرت بالفعل"
أصبحت عيناه عاصفتان وشفتيه أصبحتا كخط رفيع، إنها تعلم أنها تمادت كثيراً، وتعلم أنها ألقت كلماتها بإهمال، لقد أرادت أن تصيح فى وجه أى شخص وللأسف أنه كان الضحية لأنه فقط كان فى المكان الخطأ فى الوقت الخطأ، ليس أن هذا كان خطأها بالكامل، كان يمكنها أن تكون الآن فى منزلها حيث لاتزعج أى شخص سوى نفسها، ولكنه هو من لعب دور السيد المختطف والسيد ذو الألف سؤال لذا فى

في عقلا رأت أنه يستحق ما حصل عليه
إلا أنه حقاً لا يستحق ذلك وهي تعلم
هذا، إنه يبذل جهداً، إنه يقول ويفعل
كل الأشياء الصحيحة.... نوعاً ما،
ولكنه كان من الصعب عليها التأقلم مع
حملها ومع ما يعنيه ذلك، كيف يمكن
لأى شخص أن يغير حياته بالكامل في
لحظة؟ ربما بعض الناس يتمكنون من
فعل ذلك ولكن بيبي ليست واحدة منهم
" هل تعتقدين أنك الوحيدة التي تعاني
من هذا، بيبي؟ دعيني أخبرك أنه
يتأكلني كثيراً عدم معرفتي ما الذي
يجري معك، ينهكني وأشعر بالمرض
لأنني لا أعرف إذا كنت بخير، إذا كان

كان الطفل بخير، إذا كان لازال هناك
طفل، هل تحبين العيش مع كل هذه
الشكوك؟"
الذنب تأكل بيبي كوحش جائع، إنه لم
يستحق تجنبها له، وربما فقط ربما لو
كانت أكثر استعداد لإشراكه، فقد
يتمكنان من التعامل مع هذا الأمر معاً
بدلاً من قلقها المستمر حول كيفية
تعاملها مع هذا الأمر بمفردها
"أنا آسفة، كام"
مالت للأمام ثم ألقت ذراعيها حول
كتفيه العريضتين واحتضنته بشدة، في
البداية تصلب كما لو أنه لا يملك أي
فكرة كيف يتعامل مع هذه المبادرة ثم
تدرجياً استرخى ووضع ذراعه أيضاً

حولها، إحتضنته بشراسته ودفنت وجهها في عنقه "أنا آسفة" قالت مرة أخرى "أنا لست جيدة في هذا، أنت لاتستحق الطريقة التي عاملتك بها، كام، أنا آسفة جداً"
أبعدها عنه بلطف ووضع إصبعه على شفيتها، عيناه كانتا لطيفتان ومركزتان عليها حتى انها إرتجفت "ماذا عن نسيان كل شيء ومتابعة إتفاقنا" قال بصوت أجش "لاتتركيني خارج الأحداث وتوقفي عن تجنبي"
أومات وعادت مرة أخرى بين ذراعيه، مسد كتفياها بلفتة مهدئه ثم قال بالقرب من أذنها "أنا لدي مفاجأة لك أظن أنها

ستخفف بعض من الضغوط التي وضعت نفسك تحتها"
إنسحبت بعيداً وقد كرهت أن تبتعد عن هذا الملاذ الآمن ولكنها أرادت أن تعرف عن ماذا يتحدث، لا بد أنه قرأ سؤالها في عينيها لأنه هز رأسه "سنكون هناك قريباً، إنه ليس بعيد عن شقتك"
مع هذه الملاحظة الغامضة أغلق فمه واستند مرة أخرى إلى مقعده وجذبها إلى جانبه وهو ينظر من خلال النافذة بينما يشقان طريقهما عبر الأزدهام المروري بعد عدد قليل من الشوارع أبطاً السائق ثم توقف أمام مجموعة راقية من المتاجر، فتح كام بابه وخطى إلى الخارج ثم مد يده ليبيبا ليساعدها في

الخروج، بمجرد أن وقفت على الرصيف
 وقع نظرها على المحل في الزاوية وسقط
 فمها مفتوح عندما رأت اللافتة عليه
 (مقهى بيبا، الطعام على طريقتك)
 كان نوعاً ما مثالياً تماماً باللون الوردى
 المشرق، وذو مظهر معاصر وأنيق.....
 كان مناسباً لها للغاية
 تركت يده وتقدمت للأمام لتنظر من
 النافذة، داخل المقهى كان ظاهراً،
 وبالفضل قد تم ترتيب الجهة اليسرى
 كمناطق جلوس وهناك واجهة كبيرة
 معدة لتملأها بالأشياء اللذيذة التي
 ستعرضها
 "يا إلهي، كام، ماذا فعلت؟"

استدارت خلفها لتجده يقف هناك،
 وابتسامته متعجرفة تعبر عن الأرتياح
 تملأ وجهه
 رفع المفاتيح أمام عينيها " هل ترغبين
 بالدخول لرؤية الباقي ومعرفة ما إذا
 كان يوافق ذوقك"
 "أوه، يا إلهي، نعم"
 إنتزعت المفاتيح منه وسارعت إلى فتح
 الباب، كادت أن تصرخ من سعادتها
 عندما تصاعد صوت جرس فوق الباب
 معلناً عن دخولها، كان الداخل جميلاً،
 والحوائط مزينة بصور الكعك،
 الكعك في كل مكان، كيف تمكن
 من معرفة ما يناسبها بهذه الدقة؟
 قال كام كما لو أنه قرأ أفكارها "

" أشلى ساعدتني "

همست " لا أستطيع أن أصدق أنك فعلت هذا "

أوما نحو الباب الذي في الخلف " من الأفضل أن تذهبي وتتحققي من مطبخك لمعرفة إذا كان يوافق معاييرك " مررت يدها على أعلى واجهة العرض تقريباً حتى نهايتها، يمكنها أن تتخيل نفسها داخل ذلك المكان، يمكنها تقريباً أن تشم رائحة الكعك اللذيذ الذي تحضره

دخلت إلى المطبخ ثم تجمدت وقد سرقت روعته أنفاسها، كان هناك العديد من الرفوف وعدة أفران ومواقد من الفولاذ

المقاوم للصدأ وثلاجتين ضخمتين وفريزر ضخم في الخلف، كان كل ما يمكن أن تريده أو تحتاجه هنا، في مطبخها..... في مقهاها ارتعشت ركبتها. الجزء العملي بداخلها كان يحثها على رفض كل ذلك لأنها لن تستطيع تحمل كلفته، ارتجفت فقط وهي تفكر في قيمة الإيجار، إنها لم تبحث في هذه المنطقة لأنها كانت تعرف أنها بعيدة عن متناول يدها أما الجزء الآخر فلا يريد رفض مثل هذه الهدية السخية، لقد بذل كام الكثير من الوقت والجهد لمنحها المكان الأمثل لعملها، وستكون من أكبر الأوغاد في العالم إذا قذفت ذلك في وجهه

"هل أعجيبك؟"

ضاق صدرها من التردد الظاهر في صوته، مستحيل أن ترفض لفتته، مستحيل أن تعود بهما إلى نقطة الصفر مرة أخرى، إذا كان هو على استعداد للمحاولة فهي ستفعل المثل

"أعجبنى؟" صاحت "أوه، يا إلهي كام، لقد أحببته"

للمرة الثانية ألقت نفسها بين ذراعيه واحتضنته بكل قوتها، تراجع خطوة للخلف ليحافظ على توازنه وضحك بينما هي تتشبث به

أغلقت عينيها والأرتياح يجتاحها، كان هذا هو الحل لجميع مشاكلها، يمكنها

تبدأ عملها على الفوراً على الأقل بمجرد أن تقوم بجميع الإجراءات الروتينية، ولكن التصاريح وماشابه ذلك كانت هي الجزء السهل

"سوف أجعل ذلك ينجح" قالت بقوة

أنا لن أسمح لأستثمارك أن يضيع هباءً بعناية إنتزع نفسه منها ثم أمسك

كتفيها وهو يحدق في عينيها "هذا

ليس إستثمار لعين، إنه هدية، لقد دفعت مسبقاً لعقد إيجار لمدة سنتين، هذا

سيتيح لك الكثير من الوقت للوقوف على قدميك والبدء بتحقيق الربح"

"لا أصدق أنك فعلت هذا من أجل"

قالت بهدوء "بعد الطريقة التي تصرفت بها، لا أعرف كيف أشكرك، أنت

لا يمكنك أن تتخيل كم كان هذا
يشعرنى بالتوتر"
منحها نظرة ناصحة " هذه الهدية لها
شروط، ستمنحيننى وعدين، الأول....
سوف تتوقفين عن تجنبي حتى يمكننا
العمل معا بشأن مسألة الحمل، والثانى....
ستوظفين عدد يكفى من الموظفين
حتى لا ترهقى نفسك كثيراً"
ارتسمت ابتسامة على شفتيها، إنه لطيف
جداً وهو يحاول أن يكون صارماً"
أعدك" مع المال الذى لم تنفقه على
الأيجار يمكنها أن تتحمل تعيين
موظفين
تردد لحظة وانزلت يداها على ذراعها

بمداعبت لطيفة " ربما لا أكون قادراً
على منحك ما تريدين أو تستحقين بيبي،
ولكن أنت تحملين طفلى وسأفعل أى
شيء على الإطلاق للحفاظ على
كلاكما آمن وسعيد"
كم من السهل الوقوع فى حب هذا
الرجل الذى يقسم أنه ليس لديه حب
ليعطيه، يبدو أنه مصمم على إبقاؤها
على مسافة منه ومع ذلك هو يرغب فى
الأعتناء بها دائماً، غير قادرة على
المقاومة تحركت إلى دائرة ذراعية
ومالت للأمام ثم طبعت قبله على تلك
الشفتان الحازمتان، اشتعلت أنفاسه وتوتر
جسده أمام جسدها، بغض النظر عما
يقوله، إنه يريد لها، ولكنها ترفض أن

أن تستغل هذا الأنجذاب ضده
"شكراً لك" قالت مرة أخرى قبل أن
تنسحب بعيداً
أمسك بأصابع يدها بينما هي تتراجع
للخلف " دعينا نذهب لتناول الغداء، لدينا
الكثير لمناقشته وأريد أن اسمع
خططك للمقهي"
كان هذا عرض صداقة، إنها تتوق
لأكثر من ذلك ولكن على الأقل هذه
بداية، وربما هي لن تحصل أبداً منه على
أكثر من ذلك، ابتسمت له وضغطت على
يده وهي تشبك أصابعها بأصابعه "
سأحب ذلك"

www.rewity.com
مفاتيح
منتهى السرويري

في الصباح التالي عندما خرجت بيبا من شقتها لاحظت سيارة متوقفة مباشرة أمام شقتها وساقى يتكئ على باب المقعد المجاور للسائق، بمجرد أن رآها إعتدل وفتح باب المقعد الخلفي "آنسة لاينجلى؟" استعلم السائق "السيد هولينجسورث أرادني أن أوصلك إلى متجرك أو إلى أي مكان آخر ترغبين به طوال اليوم" تنهدت بيبا، حسناً..... لقد تمادى قليلاً، لقد سمحت له أن يهديها المقهى، لم ترغب في أن تكون ناكرة للجميل ولكن أن يمنحها سيارة وسائق بينما هي تبعد عن المقهى فقط بضعة

الفصل العاشر

للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وري

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



الفصل العاشر

شوارع؟ كما لو أنه إستشعر ترددها أخرج السائق هاتفه المحمول من جيبه وضغط بضعة أزرار على عجل ثم دفعه نحوها، حدقت فيه بحيرة وهو يغلق المسافة بينهما ويناولها الهاتف، شرح لها " لقد أخبرني أن أتصل به إذا بدا أنك سترفضين "

عندما أخذت الهاتف سمعت صوت كام يأتي عبره، وضعت الهاتف على أذنها " خذي السيارة بيبي، إن الطقس بارد، والأرصفة زلقة ومن المفترض أن يتساقط الثلج اليوم "

إبتسمت على الرغم منها، كان هناك شيء محبب في صوته الظاهر به القلق "

وأم ليلى أيضاً

" كام، لايمكنك الأستمرار في فعل أشياء مثل هذه "

" حقا؟ ظننت أننا توصلنا لأتفاق الليلة الماضية، هل قمت بإلغاء الهدنة القائمة بيننا؟ "

أوه، هذا الرجل ماكر، كيف يقلب الطاولة عليها، برفضها ستكون الشخص السيء وهو سيكون فقط الرجل الذي يحاول توفير الراحة لوالدة طفله " أوه، حسناً " تمتمت " ولكن كام، توقف عن ذلك، لامزيد، لقد فعلت الكثير بالفعل "

إستمتعاه كان واضحاً بالفعل وهو يجيبها " أعتقد أن هذا شيء أقرره أنا " أغلق الأتصال وظلت هي واقفة في

الفصل العاشر

مكانها تمسك بالهاتف بينما ينظر السائق متوقفاً منها أن تتركب السيارة، تمتت شيء حول الذكور العنيدين ثم دخلت إلى السيارة وانتظرت السائق ليعود إلى مقعده، عندما دخل إلى السيارة وضع بطاقة عمل بجانبها " هذا هو رقم هاتفي الخليوي" قال " أي وقت تحتاجين فيه للذهاب إلى أي مكان، بغض النظر عن المسافة فقط إتصلي بي، أوامر السيد هولينجسورث كانت واضحة جداً، إنه لا يريدك خارجاً في البرد وعلى الأرصفة، من المفترض أن تسوء حالة الطقس" إختلست نظرة إلى البطاقة ورأت اسم

وامر السيد هولينجسورث

السائق جون، هزت رأسها ولكنها تراجعت للخلف والسيارة تنطلق "حسناً جون، سأكون فتاة جيدة، فبطريقة ما أعتقد أنه لديك أوامر أن تشي بي إذا لم أطلب خدماتك" لطخت من اللون الأحمر ظهرت على خده بينما ينظر إليها عبر مرآة الرؤية الخلفية "نعم، سيدتي، أنا آسف، ولكن السيد هولينجسورث يدفع أجرى لذا أنا يجب أن أنفذ أوامره" ضحكت " أنا أبدأ لا أريد أن أكون مسؤولة عن فقدانك لوظيفتك، أعدك أن أتصل كلما إحتجت إلى سيارة" أوماً بموافقة ثم ركز إهتمامه على

على حركة المرور، بدأت ندقات الثلج بالسقوط وكان سعيدة حقاً لأنها لم تكن في الخارج بعد بضعة دقائق، توقف أمام متجرها وهرع للخارج ليفتح لها الباب، قال وهو يساعدها للوصول إلى الرصيف " تذكرى أن تتصلى عندما تكونين على استعداد للمغادرة"

لوحث بيدها واتجهت نحو الباب ولدهشتها لم يكن مغلقاً، هل كانت حمقاء بالكامل في اليوم السابق ولم تغلق المكان خلفها جيداً عند مغادرتها هي وكام؟ تأوهت وهي تتساءل إذا كانت لاتزال حتى تلك الأجهزة الجميلة

موجودة

دفعت الباب وأشعلت الضوء ثم قفزت في الهواء عندما ظهرت كل صديقاتها من خلف واجهة العرض صائحين "مفاجأة!" صرخت وأسقطت المفاتيح وهي تترنح ثم وضعت يدها على صدرها لتهدئة دقات قلبها " أوه، يا إلهي، لقد أخفتوني يارفاق" أشلى وتابيثا وكارلى وسيلفيا أسرعن نحوها وأحطوا بها على الفور وهن يتبادلن معها العناق، ضمتها كارلى في عناق كبير " أسفين، كنا فقط نريد الأحتفال معك بالمكان الجديد" تراجعت بيبا للخلف وحدقت في وجوه صديقاتها المتحمسات " كيف عرفتم؟ وكيف استطعتم الدخول؟"

الفصل العاشر

إبتسمت أشلى " كام إتصل بي، لقد ظن أنك ربما ستحبين تلك المفاجأة، لقد أوصل المفاتيح لي في المنزل هذا الصباح "

" المكان رائع،بيبا " صاحت تاييثا "

يمكنني تماما تخيل زياتك وهم يجلسون هنا ويستمتعون بطعامك اللذيذ "

صوت بوق سيارة قاطع النساء المحفلات. في البداية ظنت بيبا أنه بسبب ازدحام المرور العادي ولكن الصوت استمر واستدار النساء والأستهجان على وجوههم ، شاب لا يمكن أن يكون أكبر من عشرين عاما وقف يلوح لهن بشدة، تمتمت

وأم ليلى

بيبا "ما هذا؟"

حذرت سيلفيا بيبا وهي تتجه نحو الباب "كوني حذرة بيبا"

إلتفت النساء حولها بينما تفتح الباب لتتظر خارجاً ، إبتسم الشاب إبتسامته واسعة وهو يومئ نحو الشارع، صاحت كارلى "أوه،يا إلهي"

حدقت بيبا بصدمته في شاحنة التسليم المزينة الواقفة أمام متجرها، لقد كانت مثالية، مثالية تماما، كيف بحق السماء تمكن كام من فعل ذلك؟ لقد كان عليها لافتة المتجر مقهى بيبا مع لطخة من اللون الوردي على جانب الشاحنة البيضاء، كما هناك مكان زهور الخزامي وزهور صفراء وبرتقالية

الفصل العاشر

تحيط بالشعار المكتوب باللون الأخضر
(الطعام على طريقته)
" هذه هي المفاتيح " قال الرجل وهو
يبتسم ويناولها إياهم
أخذتها والدموع تملأ عينيها بينما تحديق
بدهشة في شاحنة التسليم الخاصة بها،
لقد كان هذا كثير جداً، ازدحمت
صديقاتها خلفها وهم يصيحون بإثارة
ويعانقونها
إقترحت تابيثا " دعينا نذهب في جولتنا "
أضاءت عيون سيلفيا "أوه، دعونا نفعل
ذلك"
"ألا يجب أن نحصل على رخصة تجارية أو
شيء ما؟" سألت بيبا، ثم أضافت

وأمم للبحر

بضحكة " أو أي رخصة على الإطلاق؟ "
ضحكت أشلى " كيف لي أن أعرف؟ "
أعتقد أنه يفترض أن تستأجرى شخص ما
ليقودها لك، ولكن مهلاً..... يجب أن
نجربها "
إبتسمت بيبا إبتسامة عريضة والأثارة
تتملكها " حسناً، دعونا نفعل ذلك، آخر
شخص هو بيضة فاسدة "
ضاحكات كالمجانين إنطلقت النساء
بالركض نحو الشاحنة وهن يتأوهن
بينما يقفزن داخلها، دخلت بيبا إلى
مقعد السائق ووضعت المفاتيح في
مكانه، ثم أشعلت المحرك وقبل أن
تتحرك به إلتفتت وألقت عليه نظرة
قاتلة " إذا أي منكن وشت بي إلى كام

فسأقلتها، وهذا يقصدك أنتِ آش، إنه
سيجن إذا عرف أنني كنت أقود في أنحاء
المدينة بدون رخصة، وسيكون علي
تحمل محاضرات لانهاية لها عن السلامة
وأشياء أخرى "

رفرفت آش بعينيها ببراءة " من هو كام؟"
قالت سيلفيا من المقعد المجاور لبيبا "
دعينا نذهب، بيبا "

بدأت بيبا بتحريك الشاحنة ثم
إندمجت بحذر داخل حركة المرور
"أشعلى الراديو" قالت كارلى من الخلف "
وضعى شيئاً جيداً"

قالت سيلفيا وهي تميل للأمام "أنا سأفعل
ذلك، أنتِ ركزي فى القيادة"

بسرعة تجولت الشاحنة الصغيرة فى
شوارع المدينة والراديو بداخلها يعمل
بينما النساء يضحكن ويفغنين، حسناً،
كانت هذه أكثر متعة حصلت عليها
بيبا منذ زمن طويل، هذا الحمل ليس
سيئاً جداً، لأشياء تغير بإستثناء أنها
ستصبح والدة

ولكنها لاتزال تملك أصدقاء جيدين،
ومهنتها أخيراً ستقف على قدمها، وبعض
من قلقها ذهب

يجب أن تشكر كام
كام، الذى أقسم أنه لن يستطيع منحها
أى شيء لعين.....كام، الذى أقسم أنه
لا يريد الألتزام، وأنه لن يتصل بها وأن
كل مايريده هو الجنس، إنه بالتأكيد

الفصل العاشر

لا يتصرف كرجل يرغب في أن ينأى
بنفسه بعيداً

" دعونا نذهب لمطعم أوسكار للغداء "
قالت تايثا " دورى في الدفع اليوم، ثم
يمكننا العودة إلى مقهاك بعد ذلك
وصنع الكعك "

ابتسمت بيبا ابتسامة عريضة فقد بدت
لها تلك خطة رائعة تماماً

(لقد أحبته، لقد فعلت جيداً كام)
قرأ كام رسالة أشلى وابتسم بالرغم منه
وهو يضع هاتفه مرة أخرى في جيبه، شعر
بوخز وهو يتخيل عيون بيبا تلمع عندما
شاهدت الشاحنة، يمكنه جيداً تخيل

وأم ليلى عذراً

كم تبدو ابتسامتها جميلة وكم تبدو
متألقة الآن وهي حامل
تكورت يداها إلى قبضتين ثم مسح
صدره في محاولة لتبديد الأحساس
بعدم الأرتياح، ولكنه لم يكن شيئاً
يستطيع محوه كما لا يمكنه محو بيبا
من أفكاره، لقد كان منهك من
التفكير بها في كل لحظة من لحظات
يقظته، وليس هناك شيء لعين يمكنه
فعله حيال ذلك

www.rewity.com

مکمل ہدایت

منتدی السرور میری

www.rewity.com

مکمل ہدایت

منتدی السرور میری

وقفت بيبا تنتظر حتى رأت سيارة كام
قادمة ثم سارعت نحوها وهي تتوقف،
دخلت إلى المقعد المجاور للسائق وهي
تمسك بالفستان الصيفي الذي إرتدته
والذي يلتف حول بطنها بقوة حتى
لا ينقطع، كانوا على أعتاب الربيع
ولكن الطقس لا يزال بارد وفي بعض
الأحيان يتساقط المطر، ولكن اليوم
درجة الحرارة مرتفعة والشمس مشرقة
الأشهر القليلة الماضية كانت.....
لطيفة، كانت فاترة قليلاً ولكنها
مناسبة، قبول كام ل صداقتها كان
صعباً..... ولا يزال صعباً، كان هناك
اوقات تتخيل أنهما تقاربا، ثم وكان

الفصل الحادي عشر

للماضي وداعاً



ترجمة فراشة وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

كام يدرك مدى تقاربهما فينسحب سريعاً ويقيم الجدار بينهما مرة أخرى اليوم؟ يوم مميز، وبداخل قلبها تمنّت لو أن علاقتهما تتقدم قليلاً، كيف يمكن ألا يحدث؟ فالיום سيقابلان طفلهما، للمرة الأولى سيمكنهما رؤية الحياة الصغيرة التي بداخلها

سأل كام بينما يقود سيارته باتجاه العيادة حيث تجري بيبا فحوصاتها العادية " هل أنت متوترة؟"

أخذت بيبا نفس عميق "ربما؟"

ابتسم كام بتساهل وأمسك يدها وضغط عليها " ألا تزالين ترغبين في معرفة ماذا سننجب؟"

أومات "نعم، لأبد أن أعرف، أريد أن أكون قادرة على ترتيب كل شيء مبكراً، أبحث عن اسم، يمكنني أن أبدء بشراء الملابس وتقرير كيف يكون ديكور غرفة الطفل"

إنها حتى لم تدرك أن ابتسامتها حالمة ظهرت على وجهها حتى إنتبهت إلى كام يراقبها " هل سبق أن فكرت ماذا تحبين أن يكون نوع الجنين؟ هل تأملين أن يكون صبي أم فتاة؟"

ابتسمت ابتسامته عريضة " هذا يعتمد على اليوم الذي تسألني فيه هذا السؤال، بالأمس كنت واثقة أنني أرغب بصبي، واليوم أنا أميل إلى أن يكون فتاة، ماذا عنك؟"

أظلمت عيناه للحظرة، شاهدت تفاحة آدم في حلقه وهي تتحرك بصعوبة، حاول أن يبتسم ولكن ابتسامته خرجت متكسرة " أعتقد أنني أفضل فتاة؟ " " حقاً؟ ظننت أن الرجال دائماً يرغبون بصبي "

أصبحت عيناه باهته " لا، أظن أن طفلة ستكون رائعة، نسخت مصغرة لك، كل هذا الشعر الأسود والعينان الخضراوان " تورد خديها وابتسمت لمدى سعادته من فكرة حصوله على طفلة تشبهها، بعد لحظات، دخلا إلى العيادة وانعقدت معدة بيبا بتوتر "أوه، يا إلهي " شهقت " نحن سنعرف في غضون دقائق قليلة "

ابتسم كما ابتسامته باهته ثم أمسك يدها وضغط عليها مرة أخرى " دعينا نذهب لفعل ذلك " *****

ربما كان توترها السبب ولكن كما بدا كما لو أنه يفضل الجلوس في أي مكان عدا عن هذه الغرفة الصغيرة المجهزة للفحص بالموجات الصوتية، كان يبدو..... معذباً، كان هناك عاطفة خشنة في عينيه واستمر في النظر إلى الباب كما لو أنه يفكر جدياً في الهرب عضت على شفتها وسيطرت على رغبتها لتمد يدها وتمسك بيده، هو حتى لم يعيرها أي إنتباه، ولكنه ظل يتطلع إلى

جهاز فحص الموجات الصوتية وعدم إرتياحة يزداد كل لحظة، بدلاً من ذلك أخذت عدة أنفاس مهدئة بينما يدخل الأخصائي ويسحب ثوبها لأعلى ليكشف عن بطنها، إنتفضت عندما لامس الجل البارد بشرتها، وابتسم الشاب في وجهها وهو يضع عصا على بطنها، توترت وهي ترى فقاعة تتكون على الشاشة واغرورقت عينيها بالدموع عندما أوضح لها الأخصائي أنها ترى الآن نبضات القلب، إختلست نظرة إلى كام لتراه يشعر بالرهبة مثلها ولكن كان هناك أيضاً حزن عميق في عينيه حتى أنها تساءلت فيما يفكر

بعد عدة دقائق حرك الأخصائي العصا مرة أخرى " مستعدة لمعرفة نوع الجنين؟"
همست "أوه، نعم"
"دعينا نلقى نظرة هنا، ونأمل ألا يكون لدينا طفل خجول، أوه، مرحباً، ليس هناك أي خجل هنا، إنظري إلى هذا الرجل الصغير"
مالت بيبا للأمام وهي تحقق في الأطراف الصغيرة التي تشير بوضوح إلى جنس المولود "أوه، يا إلهي، إنه صبي! كام سنحصل على صبي"
إثارتها إختفت عندما وقعت عيناها على وجه كام، ثم لصدمتها تحرك ببساطة وخرج من الغرفة تاركاً إياها على طاولة

الفحص مع صورة لإبنيهما لاتزال معروضة
على شاشة جهاز الفحص

سار كام خارج المبنى، خرج من الباب،
يحتاج للحريّة.... يحتاج للهواء، الدموع
حرقت عينيه، كان يائس للإبتعاد عن
أى شخص بقدر ما يستطيع، نسيم بارد
لفح وجهه وجمد الدموع التي لم تتساقط
بعد، الفصّة في حلقه كانت كبيرة
حتى أنه لم يستطيع أخذ نفساً، فوقف
هناك وصدّره يحترق وحلقه خشن حتى
شعر أنه يبتلع أمواس
صبي.... صبي آخر
لماذا لم تكن طفلة؟ لن تشكل تهديد

لذكرى كولتون، ولن يبدو الأمر كما
لو أنه يستبدل طفله الأول بطفل آخر،
كيف حتى سيتحمل النظر إلى هذا
الطفل وهو يعلم أنه فقد طفلاً من قبل؟
بحث عن هاتفه الخليوي واتصل بسائقه
وأعطى له أمر مقتضب بأن يأخذ بيبي من
العيادة، لقد تصرف كأسوأ الأوغاد، لقد
سار بعيداً عنها بينما هي في أمس
الحاجة إليه، ولكنه لم يستطع
التظاهر، لم يستطع الأبتسام وإظهار
الحماس بينما هو يحتضر مرة أخرى، هو
لم يكن ليقف هناك ويمتص الفرح
منها
بعد أن تأكد أن جون سيأخذ بيبي إلى
المنزل، إستدار وسار إلى سيارته

المنتظرة، في الأشهر الماضية كان يقضى وقت أكثر في المدينة ليكون بجانب بيبا، ولكن في الوقت الحالي لا يريد أكثر من التخلي خلف الأبواب الحديدية لمنزله في كونيتيكت المنعزل

سألت بيبا بحيرة " هل رحل؟"
بدا جون محرج وهو يقود بيبا إلى حيث تنتظر السيارة " أعتقد أن شيء عاجل قد حدث، أنستة لاينجلي"
"مثل ماذا؟" سألت " ماذا يمكن أن يكون أكثر أهمية من هذا؟ وهل لم يستطع أن يخبرني ببساطة أنه يجب أن يرحل؟"

كلما فكرت في الأمر أكثر كلما ازدادت غضباً، كانت تعمل على تهدئة غضبها عندما أدخلها جون إلى السيارة المنتظرة، طوال الطريق للمنزل كانت غاضبة، كان يجب أن يكون هذا مميزاً، كان يجب حتى أن يكونا الآن يحتفلان، وبدلاً من ذلك هي في طريقها للمنزل بمفردها وليس لديها فكرة ما هي علتها كام

الأشهر الماضية كانت رائعة، كان يبدو عليه الأسترخاء بجانبها ولم يعد يظهر عليه التصلب والتوتر بعد الآن، لقد تمتعا معاً، وأصبحوا أصدقاء، وللمرة الأولى لم تتطلع بيبا للمستقبل بعدم يقين ماذا بحق الجحيم

الخطب به؟

توقف جون أمام شقتها ولكن بيبا جلست في المقعد الخلفي للحظة طويلة عابسة، مالت للأمام " جون، إلى أين قال كام أنه ذاهب؟ هل تعلم أين هو؟ " "أعتقد أنه في غرينتش"

المنزل؟ المنزل؟ ماذا يحدث بحق

الجحيم؟ الحالة الطارئة الكبيرة في

المنزل؟ أوه، اللعنة، إنها تعاني الآن بما

فيه الكفاية من مزاجها الغاضب

عادت مرة أخرى إلى الخلف "خذني إلى

غرينتش، جون"

نظر جون مرتين إلى مرآة الرؤية الخلفية

"عذراً؟"

" لقد سمعتني، خذني إلى هذا الكهف اللعين"

" ربما يكون من الأفضل إذا إتصلتي أولاً،

السيد هولينجسورث لا يحب أن يتم

إزعاجه عندما يكون في منزله"

" أنا لا أهتم أبداً بما يحبه السيد

هولينجسورث" قالت بلطف " إما توصلني

أو سأخذ أنا سيارة أجرة إلى هناك"

بتنهيدة حرك جون السيارة وانخرط مرة

أخرى في الحركة المرورية

مضت ساعة أخرى وعندما دخلت السيارة

إلى الممر المؤدي إلى منزل كام كان

مزاجها كريها، لقد أفسد كل شيء وهي

ترغب في سماع ما كان عذره لذلك

توقف جون أمام المنزل، وخرجت بيبا

قبل أن يستطيع أن يفتح بابه، صعد الدرج القصير وكانت ستطرق الباب، ولكنها قررت أنها جاءت كل هذا الطريق ولن تترك له فرصة لعدم الأجابة، دفعت الباب وفتحته ودخلت "كام؟" صاحت بشدة " أين أنت بحق الجحيم؟" وقضت للحظة في إنتظار أن يظهر ولكن قابلها الصمت المطبق " كام" صاحت بصوت أعلى " تعالى إلى هنا"

بعد لحظة سمعت صوت خطوات ثم ظهر أعلى الدرج وقد تجعد جبينه بعبوس " ماذا بحق الجحيم تفعلين هنا، بيبا؟ هل هناك شيء خاطئ؟"

لو لم يكن هذا يتطلب جهداً كبيراً لكانت صعدت ذلك الدرج ولكمته، هل لديه القدرة على التصرف كما لو أنه لم يفعل شيئاً؟ هزت رأسها وأصابها تكورت في قبضة محكمة، كانت بالفعل تتخيل أنها تلكمه " لقد أفسدت الشيء الأكثر إثارة الذي حدث لي أبداً ولديك الجرأة لتسأل هل هناك شيء خطأ؟" هبط الدرج ببطء، صوت خطواته بدا مشؤوماً في هذا الهدوء، عندما وصل إلى أسفل الدرج، أخذ بضعة خطوات حتى أصبح على مسافة قصيرة منها ثم حلق في وجهها ببرود ارتعشت من تأثير نظراته، لم يكن

هناك أي دفاع في عينيه، ليس هناك الصداقة والرعاية اللذان أظهرهما خلال الأسابيع الماضية " ماهي مشكلتك؟ " هل قطعت كل هذه المسافة لتسأليني عن ذلك؟ "

رفضت أن تستلم للبرودة التي في صوته، أغلقت المسافة بينهما وهي تدفع أصابعها في صدره " ظننت أننا أصدقاء، ظننت أنك تهتم ولو قليلاً بي أو على الأقل بطفلنا، الأصدقاء لا يفعلون ما فعلته اليوم، فيما كنت تفكر؟ لقد تركتني بمفردي في غرفة الفحص ثم جعلت سائقك يأتي لأخذي؟ أريد أن أعرف ما هي مشكلتك "

" ليس كل شيء يتعلق بك، بيبي " الجليد في صوته أغضبها أكثر لأنها علمت أنه ينسحب بعيداً، علمت أن هناك شيء خاطئ وهو لا يثق بها بما فيه الكفاية لإخبارها ما هو، ولكن ما الحق الذي تملكه لتضغط عليه؟ إنهما أصدقاء لا أكثر، إنه لا يدين لها بأي شيء..... ألمها أن تذكر نفسها بهذه الحقيقة

همست بصوت منكسر "ظننت أننا كنا على الأقل أصدقاء " إستدارت بعيداً وقد أدركت كم كانت غيبية بحضورها إلى هنا، إنها ليست مرحب بها في هذا المكان، ولم يكن مرحب بها منذ الليلة الأولى التي ناما

معا، إنه لم يكن قادراً على الانتظار
ليستطيع التخلص منها في الصباح، وهي
أبداً لم تعد إلى هنا، لقد كانا دائماً
يتقابلان في المدينة.... ولم يتقابلا هنا
أبداً
احتاجت لهذه التذكرة لأنها كانت قد
بدأت تقترب من بناء آمال كبيرة،
واختلاق تخيلات حيث يكون لديها حقاً
فرصة لبناء مستقبل مع هذا الرجل
" لا تزج نفسك بالقدوم إلى الموعد
القادم " قالت بتصنع وظهرها لا يزال له،
ثم بدأت في السير نحو الباب وكادت أن
تصل إلى هناك عندما أمسك بيدها،
إنها حتى لم تسمعه يأتي خلفها

"بيبا" الكلمة الوحيدة امتلئت بالكثير
من المشاعر.... الندم.... الحزن...،
توقفت ويدها ترتعش في يده "أنا آسف"
قال بهدوء " أرجوك لا ترحلي هكذا"
استدارت وهي تكافح للأحفاظ بغضبها
ودموع الأحباط تحت سيطرتها " لماذا،
كام؟ أعطني سبباً واحداً، أنت لا تريدني
هنا، أنا حتى لا أعرف لماذا تتظاهر
بأنك ترغب في أي نوع من العلاقات على
الأطلاق، دعنا فقط نقلل من خسائرننا
وننتهي من ذلك الآن"
"أنا لا أحب أن يأتي أي شخص إلى هنا"
قال بخشونة " إن هذا ليس مقتصراً
عليك فقط، ولكن..... فقط إبقى، أنا
آسف للطريقة التي أفسدت بها الموعد،

لقد كنت وغداً، لقد أفسدت لحظتك "لحظتنا" صححت له " لقد كانت تلك لحظتنا كام، لقد كانت لحظته طفلنا وهو يتعرف على والديه، كانت لحظته يجب ألا ننساها أبداً، ولكن الآن أنا حقاً لست واثقة من أنني أريد تذكرها، لأنه كيف سأشرح لطفلي أن والده قد رحل في اللحظة التي قيل لنا أننا سنحصل على صبي؟"

جفل كام وشحب وجهه وهاتان العينان الزرقاوان حدقتا بها وفيهما الكثير من العاطفة المظلمة، الدموع التي كانت تكافحها تساقطت على خديها بينما تقف أمامه ترتعش، ثم في لحظة كانت

بين ذراعيه، عانقها بشدة.... بشدة حتى أنها لم تستطع التنفس، إرتجف جسده أمام جسدها وتمكنت من الشعور بنبضاته تقفز سريعاً "لاتبكي" همس " أنا آسف لذلك بيبي، فقط إبقى، أنا آسف، أنتِ لاتستحقين هذا، سامحيني أرجوك" ثم قبلها.... قبلتها ساخنة، ملتهبة، تقريباً يائسة، لمسها بشكل محموم كما لو أن حاجته لها هي أهم شيء في العالم، كما لو أنها هي أهم شيء في عالمه شعرت بحزنه، ونقص ثقته كانا ينبعثان منه كالموجات، يأسه وحزنه وندمه..... كان هناك الكثير من المشاعر

تتماوج داخله وتنبعث كالذبذبات في الهواء من حولهما، ثم أصبحت لمستها لطف، وأكثر توسلاً كما لو أنه يتوسل إليها ألا ترفضه، أن تلمسه، أن تقدم له الراحة التي يبدو أنه يحتاجها كانت غير قادرة على البقاء باردة ومتباعدة بينما هو ينهار من أجلها، بادلته قبلته، وتلاقت أنفاسهما ثم رفعت يدها لتضعها على خده في لفظة بسيطة تحمل القبول والتفهم والغفران رفعها بين ذراعيه كما لو أنها لا تزن شيئاً وحملها إلى واحدة من غرف نوم الطابق السفلي، ترك الباب مفتوحاً ومددها على الفراش، مرور نظراته عليها بجوع، اشتعلت

أنفاسها عندما تمدد فوقها وفمه يمتلك فمها مرة أخرى ومرة عدة لحظات قبل أن تستطيع التنفس مرة أخرى بنفاذ صبر نزع عنها فستانها الصيفي قبل أن يقذفه جانباً، وبسرعة جردها من ملابسها الداخلية حتى أصبحت عارية تماماً أمامه، ثم تغيرت تعابير وجهه بعض من الظلام في عينيه تلاشى وهو يحدق بها بتعجب، بحذر إنزلت يدها على إنتفاخ بطنها، ومرر يدها عليه ثم خفض رأسه وقبل بطنها، همس مرة أخرى "أنا أسف"

العاطفة إختنقت داخله وجعلت كلماته تقريباً غير واضحة، ولكن الاعتذار الصادق وصل لقلبها مباشرة، لا أحد

سيسمعه يمكن أن يفكر أنه ليس نادماً على أفعاله من كل قلبه، تجرد من كل ملبسه وأصبح أمامها ضعيفاً بشكل لا يصدق
وضعت ذراعيها حوله وهي تجذبه نحوها "لا بأس، كام"
جذبتة أكثر ليتلاحم فمها مع فمه وجسده يتحرك فوقها بتملك بالرغم من أنه كان حذراً ألا يضع ثقله على بطنها، تأوهت بعمق فقد مضى وقت طويل منذ ليلتهما العابرة، إنها تريده بيأس، الأسابيع الماضية كانت تعذيباً بالنسبة لها، لقد كان مهتماً جداً ومراعياً ومع ذلك لم يكن يتجاوز الحدود بينهما،

كانت واثقة تماماً أن هذا لن يصلح شيئاً، ولكنها تتوق لأتصال جسدي بينهما..... إنها تتوق إلى ذلك تحرك بضمه ليقبل عنقها ثم إنزلق ليقبل كل شبر من بطنها بلطف حتى أحرقت الدموع عينيها، مرر أصابعه على بطنها بلطف "لا تتركيني أؤذيك"
جذبتة نحوها حتى تلاقى جسديهما "أعلم أنك لن تؤذيني، كام" همست "مارس الحب معي"
كادت أن تنطق بما في قلبها، ولكنها امتنعت عن ذلك لأنها تعلم أنه لن يرحب بمشاعرها، قبلها بشغف وضمها إليه ليحملها معه إلى جنتهما الأرضية.....

الفصل الحادي عشر

للمحظات طويلة ظل مستلقياً فوقها ، كان كغطاء دافئ عليها، ضغط جبينه إلى جبينها وهو يقبلها بلطف بينما تتلاقى شفاههما مرات ومرات همس "بيبا"
هذه الكلمة الوحيدة تضمنت الكثير من الأشياء

وأمم ليلتي

www.rewity.com
مفاتيح
منتدى الستروميري

ظلت بيبا للحظات بعد استقاظها مشوشة استغرقت بضع ثواني لتدرك أين هي وأنها قد استسلمت للنوم، استدارت تبحث عن ساعة ثم تنفست الصعداء عندما رأت أنها نامت لساعة واحدة فقط جلست وهي تنظر في جميع أنحاء الغرفة المظلمة، لم يكن كام موجوداً ولكنها بدأت في الشك أنه لا يكون أبداً موجوداً بعد إقامتهما علاقة حميمة بتنهيدة نهضت لتبحث عن ملابسها، ولكنها رأت رداء موضوع على الفراش، على ما يبدو هو لم يكن غير مراعى تماماً، سحبت الرداء عليها وتوجهت

الفصل الثاني عشر

للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وريدي

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



للحمام للأستحمام وتبديل ملابسها،
حسناً.... ربما لم يكن يجب أن تمارس
الحب معه فهو بالتأكيد لم يعالج أى
شيء، ولكن على الأقل لم يجعل الأشياء
أكثر تعقيداً مما هي بالفعل، إنها لن
تقضى الوقت فى لوم نفسها على ذلك
لأن الحقيقة البسيطة هي أنها كانت
تريد ذلك

مشكلتها معقدة قليلاً لأنها كانت من
الغباء بما يكفى لتقع فى الحب مع رجل
ليس لديه الرغبة فى أن يحبها،
والأسوأ.... أنها حامل بطفله لذا ستبقى
مرتبطه به للأبد، حتى لو تزوج فى
النهاية امرأة غيرها، معدتها اضطربت

وأغلقت عينيها بينما تنهى إستحمامها
السريع، إنها لاتظن أنه يمكنها أن
تتحمل أن تشاركها امرأة أخرى فى رعاية
طفلها..... زوجة أب لطفلها
حسناً، يجب أن تتوقف عن ذلك لأنها
فقط ستجعل نفسها مجنونة، حالياً،
هناك إجابات ترغب فى معرفتها من
كام، اشتدت شفتيها وهي تأخذ نفس
عميق، لن يتهمها أحد أبداً أنها سلكت
الطريق السهل، على أية حال، ماذا لديها
لتخسره؟
خرجت من غرفة النوم بعد عدة دقائق
وهي فى غاية التصميم، ربما هذا الهراء
يعمل مع امرأة أخرى ولكنه لن يصلح
معها، وجدته فى المكتب بالطابق

السفلى، ظهره كان للباب وهو يحدق بلا هدف فى الظلام، للحظه ظلت تتأمله ، يديه كانتا فى جيب سرواله وهناك كآبة على وجهه جعلت أنفاسها تنحبس داخل حلقها ثم إستدار وراها تقف عند المدخل، سأل " هل أنتِ جائعة؟" كانت كذلك، ولكن ليس هذا هو ما تريده، قالت بصوت ضعيف "أريد أن أتحدث معك أولاً" زفر بعنف كما لو أنه يعرف أنه لامضر من هذه المناقشة، نظرت للأمام وبدأ التصميم واضحاً على ملامحها" كام، أريد أن أعرف لماذا فكرة إنجاب صبي تزعجك، لقد كنت سعيدة تماماً بفكرة

إنجاب طفلة، وفى اللحظة التى إنكشف فيها أننا سنحصل على صبي، هربت بأسرع ما أمكنك" شحب تماماً وأصبحت عيناه مظلمتان، ثم أغلق عينيه وتصلبت شفتاه، للحظه طويلاً بدا وكأن يتعارك مع نفسه، عند نقطة ما كانت واثقة أنه سيلقى بها خارجاً، بدا غاضباً ومحطماً أيضاً، ما الذى حدث ليجعله هكذا؟ ثم فتح عينيه ونظر إليها بلا حياة، علمت أنها فازت، ولكن لماذا لاتشعر بأى إحساس بالنصر؟ "حسناً، سنتحدث بعد العشاء" كانت على وشك أن تجبره على المواجهة الآن، ولكن شيء ما منعها،

ربما هو يحتاج وقت لتحضير نفسه وهي
 يمكنها منحه ذلك، قادهما نحو المطبخ،
 وأجلسها على مقعد ثم إتجه إلى الثلاجة،
 تجهه بينما يلتفت لينظر إليها " أخشى أن
 خياراتنا محدودة نوعاً ما، مدبرة منزلي
 تجمد الوجبات من أجل وتخزنها،
 ولكنني لا أطهى كثيراً أنا اتناول
 طعامي في الخارج غالباً"
 إنزلت من المقعد العالى ولوحت له
 بيدها " دعني أنظر، يمكنني أن أصنع
 شيء ما مما لدينا"
 "وأجعلك تظنين أن ضيافتى سيئتر؟"
 حدقت في وجهه " ضيافتك سيئتر،
 اجلس وسأحضر لنا شيئاً ما لتناولته، ثم

سنتحدث"

جفل من فظاظتها ولكنه تراجع بينما
 هي تنظر إلى محتويات الثلاجة، أرادت
 شيء ما سريع لأنها لن تنتظر طوال الليل
 من أجل التحدث مع كام، ولن تمنحه
 الوقت الكافي للتفكير مرة أخرى في
 وعده وإبعاها دون أن يشرح ما فعله
 وجدت كرواسون طازج وبعض اللحم
 المقدد والجبن، كان هناك مجموعة
 من الفواكه لذا فقط صنعت سريعاً
 سلطة الفواكه بينما تنتظر
 الكرواسون وهي يسخن في الفرن
 وضعت على الطاولة الخردل والعسل
 والمايونيز وسلطة الفواكه ثم عادت
 لتحضر الأكواب

سألت بعد أن تحققت مرة أخرى من الكرواسون " ماذا تحب أن تشرب؟" وقف كام وأسرع نحو خزانة النبيذ ثم توقف واستدار إليها " أعتقد أن النبيذ نضد، ما الذي تشربينه عادة؟" ابتسمت " الماء، شاي منزوع الكافيين، عصير فواكه أحياناً، لكنه يصيبني بعسر هضم فظيع، أشرب الماء أغلب الأحيان"

" إذاً، أنا أيضاً سأشرب ماء" وضعت الأكواب وملاّتهم بالماء من الثلاجة ثم ذهبت لإخراج الموجود في الفرن، بعد أن وضعت الكرواسون الساخن في صحنهم جلست على مقعد بجوار

كام

" هذا جيد" قال بعد أن تناول بعض من الكرواسون " يبدو سهل أيضاً، لم أفكر أبداً في القيام بشيء كهذا" ابتسمت بيبا "أنا ملكة الأرتجال في المطبخ، في أثناء نشأتي لم نتناول الكثير من الوجبات العائلية معاً، لذا تعلمت مبكراً أن أكتفي بما لدينا" أمال رأسه للجانب " أنت لا تتحدثين عن عائلتك كثيراً" كان على طرف لسانها أن تصيح لتخبره (ولا أنت أيضاً)، ولكنها لا ترغب في إغلاق الباب ولا سيما أنه لم يفتح بعد، قالت بخفتة " ليس هناك الكثير للتحدث عنه"

ضاقت عيناه " لماذا أظن أنا خلاف ذلك "
 هزت كتفها " لا أعرف "
 "أوه، هيا، حدثيني قليلاً، هل تقابلين
 عائلتك؟"
 تنهدت " نعم، أرى والدتي عندما
 لاتعطيني تحذيراً هاما ألا أذهب إليها "
 جفل " أوتش، هذا لا يبدو جيداً جداً "
 " أوه، إنه أكثر من جيد عندما لانرى
 بعضنا البعض "
 " ماذا عن الدك؟ "

وضعت بيبي الكرواسون النصف مأكول
 من يدها " لقد رحل عندما كنت صغيرة،
 لايمكنني أن ألومه تماماً، والدتي كان
 صعب التعامل معها، لقد توفي منذ بضعة

سنوات وترك لي المال الذي أعيش به
 حالياً حتى أفتتح عملي "
 عبس كام " من الواضح أنك لست
 مقربة إلى عائلتك "
 " إمنح الرجل سيجار " سخرت " هل
 أخبرك أحد من قبل كم أنت شديد
 الملاحظة؟ "

" توقف عن السخرية، بيبي "
 " أتعرف، أنت تدهشني كان من المفترض
 أن نتحدث عنك، هذا كان الأتفاق "
 إشتد فكه وانتفض " إن هذا لا يحل أي
 شيء "

"أوه، نعم؟ ربما ليس لك، ولكن هذا هو
 الأمر..... أنا سأنجب طفلك، وأنا نوعا ما
 يجب أن أعرف إذا كنت سأتوقع المزيد

من الانفجارات مثل اليوم، مثل هروبك من حفلة عيد ميلاده لأنك فجأة لم تستطع التحمل، نحن سنتحدث عن ذلك كام، لأننا لو لم نفل أنا سأخرج من هنا ولن أعود"

"هل هذا تهديد، بيبا؟"

قابلت نظراته بجرأة "أنا لا أهددك، أنا أقطع لك وعداً"

وضع طبقه جانباً ووقف، خرج من المطبخ إلى غرفة المعيشة ويديه مدسوستان بإحكام في جيوب سرواله، تبعته وتوقفت على بعد خطوات منه، للحظة طويلة لم ينظر كام إليها والغضب يشع منه ثم استدار إليها وعينيه

وعينيه تشتعلان

"كان لي ابن آخر كولتون، وزوجتي إليسا"

إتسعت عينا بيبا من المفاجأة، إنها لم تتوقع هذا، فتحت فمها ثم أغلقته مرة أخرى، صاح "لا شيء لتقوليه؟"

تجاهلت الغضب الذي ينبثق منه، وهي تعلم أنه بالكاد يحافظ على سيطرته على نفسه، فجأة فهمت العديد من الأشياء، سألت بهدوء "ماذا حدث؟"

"لقد فقدتهم، فقدتهما معا، لقد كان فقط طفل، أجمل وألطف طفل في العالم، وإليسا.... كانت رائعة، شابة، نابضة بالحياة، كانت أم رائعة" ظهر الألم في صوته وانقبض قلبها من الحزن الظاهر في

الظاهر في عينيه " يمكنني أن أتحمل فكرة إنجاب طفلة " صاح " حتى أنتي تشوقت لذلك، ولكن ليس صبي، هذا يجعلني أشعر كأنني أستبدل كولتون " سقط فمها مفتوحاً من الصدمة، كانت تريد الأنكار على الفور أن إنجاب صبي آخر لن يستبدل طفله الأول ولكنها ظلت صامته، ربما لا يبدو هذا منطقياً لها ولكن من الواضح من العذاب الظاهر في عينا كام أنه يصدق ذلك تماماً، كيف يمكنها أن تجادله مع شيء راسخ بداخله إلى هذا الحد؟ وقفت هناك للحظة طويلة تحاول فهم ذلك، نظرت إلى إنتفاخ بطنها الصغير

واجتاحتها حاجة شديدة لحماية طفلها، نظرت مرة أخرى لكام كان فكه لا يزال متصلباً، شعرت بالغضب والحزن..... الحزن لخسارته المروعة، والغضب لأن طفلها هو من سيدفع الثمن " إذا أنت ستنكر الحب على طفلك هذا لأنه قد ولد صبي؟ " إمتلئت عيون كام بالغضب، تقدم نحوها وهو يصيح بغضب " أنا لم أقل هذا أبداً " ولكن لاشيء مما قلته أو فعلته يخبرني خلاف ذلك " مرريده خلال شعره ليشعته أكثر مما هو بالفعل " أنا أحاول هنا بيبي، أنا أحاول بجهد حقاً، تعلمين انني لم أرغب في هذا "

" لقد فهمت ذلك، حسناً؟ لقد فهمت صدقني، لقد جعلت نفسك أكثر من واضح في هذا الشأن، أنت لا تريدني ولا تريد طفلنا، ولكن أتعلم ماذا؟ إنه ليس لديه خيار في هذه المسألة، ليس خطأه أن والديه أحقمان لم يستطيعا إستخدام الحماية بما يكفي لمنع تكوينه، لكن أتعلم ماذا أيضاً؟ أنا لست آسفة" توقفت وهي تشعر بصرها ثقيل "أنا لست آسفة" قالت مرة أخرى بشراسته أكبر "أنا لن أكون آسفة أبداً لأن هذه الحماية تمزقت، أنا أريد هذا الطفل، أنا أريد طفلنا، إذا كنت تريد التخليط في الماضي وحرمان نفسك من هذا الطفل

فهذه مشكلتك، ولكنني لست مضطرة للتعامل مع حماقاتك الغبية" إستدارت على عقبيها واتجهت نحو الباب الأمامي وهي تلتقط حقيبتها التي وضعتها عندما وصلت، لم تكن لديها فكرة حقاً هل جون لازال موجود، ولكنها في هذه اللحظة لم تهتم، ستسير إلى منزل أشلي إذا اضطرت لذلك "بيبا" فتحت الباب الأمامي وخرجت ثم صفقت الباب خلفها، أوه يا إلهي..... لقد كانت حمقاء، لقد ذهبت للسريير معه، حتى بعد أن تخلص منها في مكتب الطبيب، لقد كان واضحاً منذ البداية ولكنها ظلت مصرة على رؤيته، كما لو

انه لديها بعض الأمل اليائس أنها ستكون المرأة التي تشفيه، سارت عبر الممر مصممه على وضع أكبر مسافة بينها وبين مصدر غباثتها "بيبا، اللعنة، ماذا بحق الجحيم تظنين أنك تفعلين؟"

جفلت بينما كام يصرخ عليها من الباب الأمامي، إلتقطت هاتفها الخليوي وهي تأمل أن تكون أشلى في منزلها الليلة، فلو لم تكن هناك فسيكون أمامها مسافة طويلة تسيرها حتى تصل إلى الطريق العام

عندما وصلت إلى نهاية الممر وانعطفت نحو منزل أشلى، شعاع من الضوء سقط

عليها وسمعت صوت محرك، وقف كام بجانبها وأنزل النافذة "إدخلي بيبا إلى الشاحنة اللعينة، هذا جنون" إستدارت لتنظر إليه وهي لم تتوقف "الجنون هو البقاء في منزلك لدقيقة أخرى، أنا ذاهبة لأشلى، سأكون بخير" لعن عدة لعنات إخرقت أذنيها، تقدم بالشاحنة وتوقف أمامها ثم خرج بقوة للقائها "إنظرى، على الأقل إسمحي لي بأن أقود بك إلى أشلى، لست مضطرة إلى السير في الظلام بمفردك" " طالما تعدني أنك ستقود مباشرة إلى منزل أشلى" صاح "إدخلي" سارت نحو المقعد المجاور للسانق ودخلت

ثم أغلقت الباب، إنها حتى لم تنظر إليه عندما عاد إلى مقعد السائق وقاد الشاحنة، عندما بدأ في الكلام رفعت يدها لإسكاته "وفر كلماتك كام، أنا لأريد أن أسمع"
صمت مرة أخرى ثم إنعطف إلى الممرالذي يؤدي إلى منزل ديفون وآشلي، توقف أمام المدخل وخرجت من السيارة قبل حتى أن يتوقف بالكامل، صفعت الباب واتجهت إلى الباب الأمامي بدون أن تنظر خلفها
فتحت آشلي الباب قبل أن تصل إلى هناك وعندها فقط ابتعد كام "بيبا؟ ما الذي يحدث؟"

ملئت الدموع عيون بيبا وهي تقف أمام صديقتها "أحتاج مكان للأقامة به الليلة آش، هل لا بأس إذا قضيت الليلة هنا؟"

www.rewity.com
ہم فرشتے

منتدی السرو میری

www.rewity.com
ہم فرشتے

منتدی السرو میری

قالت بيبا "إنظر ديف، أعلم أنه صديقك، ولكنه يقودني للجنون" ناولها ديفون كأس من العصير مع نظرة تعاطف " إنه صعب المراس عزيزتي، لطالما كان كذلك" وضعت أشلي ذراعها حول بيبا أو على الأقل بقدر ما استطاعت مع إنتفاخ بطنيهما، الأثتان ظهرا كما لو أنهما ملصق لأعلان عن الخصوبة، فقط أشلي لديها زوج محب..... على الأقل ديفون يكاد يصل للقمر لأنه ينتظر ولادة طفله إرتشفت بيبا بعض من العصير بالرغم من أنها تعلم أنها ستعاني من ذلك



" لا أصدق أنه يشعر بكل هذا الذعر
لأننا سننجب صبي"
نظر ديفون بعدم إرتياح إلى المرأتان، ومن
يمكنه أن يلومه؟ امرأة واحدة حامل ذات
نشاط هرموني تكفي، فما العمل مع
إثنين؟ على الأرجح هو على وشك الشرب
حتى التمثل أو الهروب صارخاً وسط
الظلام....وربما الأثنان
"أتفهم أنه من العصب فقدان الأشخاص
الذين تحبهم، أفترض أن جزء مني يجب
أن يقول (ياله من مسكين) وأواسيه
وأترلف له وأجعله يتمدد على ظهره
وأكون متفهمه، ولكن اللعنة.... أنا لا
أستطيع فعل ذلك" مسحت بيبي وجهها

بغضب ومالت للأمام لتضع كأسها على
طاولت القهوة
هز ديفون رأسه "لا، بيبي، لا أعتقد أنك
محقة، التعاطف هو آخر شيء يحتاجه،
كأم صديق قديم لي، ولكن حان
الوقت له ليمضي في حياته ويتوقف عن
العيش في الماضي"
أومات له بأسى " هذا يجعلني أبدو بلا
قلب وأنا لست كذلك، حقاً، يكسر
قلبي رؤيته معذباً ولكن كيف يظن أن
طفلنا سيشعر عندما يعرف أنه مرفوض
لأن والده لا يريد أن يجعل الأمر يبدو
وكأنه يستبدل ابنه الأول بالثاني؟"
"أنت تحمين طفلك" قالت أشلي بشراسته
"لا يجب أن تعتذري أبداً من أجل ذلك،

مع رجل يمنحني فقط جزء من نفسه، أنا
 أنانية وأريد كل شيء"
 إبتسم ديفون إبتسامته عريضة
 واحتضنتها أشلى مرة أخرى، ظلت بيبا
 بين ذراعي صديقتها للحظة طويلة وهي
 تمتص منها الراحة بقدر ما تستطيع
 قال ديفون "ربما لاترين هذا الآن بيبا،
 ولكن أعتقد أنك أفضل شيء حصل
 لكام"
 تنهدت بيبا "أوه، أوافقك، أنا لست
 حمقاء ترفض رؤية قيمتها"
 قال ديفون "مرحى يافتاة"
 شددت أشلى من احتضانها فتكورت بيبا
 بين ذراعيها وبؤسها يكاد يسحقها
 "يا إلهي أش، لقد نمت معه مرة أخرى

كام أحمرق"
 قالت بيبا بضعف "أنت لاتكونين حمقاء
 عندما تشعرين بالحداد على الناس الذين
 تحبينهم، أنا أفهم هذا، ما يجعله أحمرق
 هو عدم قدرته على النظر من خلال
 الماضي المروع ليرى أنه قد حصل على
 فرصة ثانية، هذا الطفل لن يحل محل
 كولتون، لا يمكن لأحد أن يحل محله
 أبداً، لا أعرف كيف أجعل كام يرى
 ذلك، وحاليا لا أعرف إذا كنت حتى
 أرغب بالمحاولة، لقد تعبت من تلك
 اللعبة الغبية التي نلعبها إننا نتظاهر أننا
 سعداء بتلك العلاقة السطحية التي
 بيننا، أنا لست سعيدة، ولن أكون سعيدة

الليلة، بعد أن تركني في العيادة، بعد هذا العرض الفاشل من دعمه لي لازالت أنام معه، شخص ما يجب أن يسجنني في شقتي من أجل صالحى"
 تنحج ديفون "أنا.....إممم..... أعتقد أنه يجب أن أترككما بمفردكما الآن، إذا احتجت إلى أى شيء فقط نادنى"
 راقبت بيبا بتسلية بينما ديفون يكاد يركض من الغرفة، ثم تنهدت ووضعت رأسها على كتف آشلى "أنا غبية آش، وهو غبى، كلانا أغبياء وأنا لازلت أحبه"
 ضحكت آشلى بنعومة "لست غبية، أحيانا لاتستطيعين مساعدة من تحبين، لقد مرت أوقات كنت أتمنى فيها بكل

ما لدى إلا أحب ديفون"
 "لقد كان أحق لبعض الوقت" اعترفت بيبا "أعتقد أن هذا ما أعطانى الأمل مع كام، يمكنك قول أنتى حمقاء"
 "أنت لست حمقاء، أنت ذكية وشجاعة وأنا أحبك"
 ابتسمت بيبا "أنا أحبك أيضاً آش، أعتذر لأنتى رطبت ملابسك وأزعجت أمسيته مع ديف"
 "أوه، كما لو أنتى لم أقيم فى منزلك لأيام أتهد وأبكى فى جميع الأنحاء"
 "نعم، لقد فعلت، ولكن كل شيء إنصاح فى النهاية" عبست بحزن "أنا لا أرى أن هذا ما يجرى هنا، يبدو كام مرتاحاً بيؤسه"

قالت أشلى بهدوء "إنه حقا ليس سيئا جداً، بيبي"
 "أنت لست واقعه في حبه" أوضحت بيبي "
 أنت لاتواجهين مستقبل مستحيل مرتبط
 به ولكنه يرفض أن يدخل أى شخص فى
 حياته، ليس أنتى أبداً سأفعل ذلك،
 ولكننى بدأت أرى لماذا بعض النساء
 لا يخبرن آباء أطفالهن أنهن حوامل"
 "أنت متألمة الآن، ولكنك فعلت
 الصواب... زسترين، كل شيء سيصبح
 على ما يرام بيبي، يجب أن تؤمنى بذلك،
 كام سيأتى إليك، سيلقى نظرة واحدة
 على طفله وسيقع فى غرامه على الفور"
 رفعت بيبي رأسها من على كتف أشلى "

"أتمنى أن تكونين محقة"
 فى اليوم التالى ذهبت بيبي إلى المدينة
 مع ديفون أوصلها أمام مقهاها، كانت
 تقترب من موعد الأفتتاح ونتيجة لذلك
 فأعصابها كانت تقترب من الانفجار
 كل أوراقها قد إستكملت والأمدادات
 التى تحتاجها وصلت ومطبخها قد إمتلأ
 بكل شيء يمكن أن تحتاجه للبدأ فى
 تحضير الطعام، كل ما تحتاج إلى فعله
 هو..... البدء
 كان لديها قائمة بالأشياء التى تعتزم
 تحضيرها ليوم الأفتتاح، وقد وضعت
 إعلان بالفعل لتوظيف الأشخاص الذين
 تحتاجهم، إنها تحتاج على الأقل لشخص
 يساعدها فى المقهى وأيضا بحاجة

لمساعد في المطبخ وكذلك سائق تسليم وقد بدأت بالمقابلات لهذه الوظائف إنها أخيراً..... أخيراً تحقق حلمها بفتح مقهاها الخاص ولم تشعر في حياتها بأكملها بخوف مثل الذي تشعر به الآن بعد إستقبال القليل من الاتصالات لتحديد مواعيد للمقابلات، فتحت الأمدادات التي وصلت ثم وضعت كل شيء جانبا، كلما فكرت أكثر في موعد الأفتتاح كلما شعرت أنها ترغب في أن تختبئ داخل حقيبتة ورقية ولكن هذا كان ما عملت من أجله، بالتأكيد كان قد سهل طريقها كثيراً

ولكنها كانت ستحقق ذلك بنفسها، ربما كنت ستستغرق بضعة أشهر أخرى ولكنها كانت ستفعل ذلك، هو فقط يسر عليها الأمر تصاعد صوت هاتفها الخليوي فتجمدت تماما، ثم التقطته من جيبها ونظرت إلى الشاشة لتتأكد مما كانت تعرفه بالفعل، والدتها لها نعمة خاصة، إنها لا يمكن نسيانها تماما كميراندا تمتت بيبا " يا إلهي، هل سأعاني من وقت عصيب؟" فكرت بيبا في أن تترك الاتصال يتحول إلى البريد الصوتي، ولكن هذا سيكون جبن منها ثم سيكون عليها الأستماع لتذمر ميرندا وهي تشكو أن

ابنتها تتجنبها، حسناً، هذا كان صحيحاً تماماً، ولكن إذا لم تجب بيبي...ميراندا ببساطة ستستمر في الاتصال، من الأفضل القيام بذلك والآن منه الآن بتتهيدة ضغطت على زر الأجابة ثم وضعت الهاتف على أذنها "مرحباً أمي" "بيبي، حبيبتي، مرحباً، لم أتحدث إليك منذ زمن طويل، كيف حالك؟" ابتسمت بيبي رغماً عنها، إنها دائماً تشعر بالذنب بشأن تجنبها لوالدتها، إنها تعلم في قلبها أن ميراندا تحبها، إنه ليس خطأها أنها..... حسناً، بيبي ليست واثقة تماماً كيف تصف والدتها، غير مؤذية ستكون كافية لأن بيبي تظن حقاً أن

أن والدتها لم تحاول أبداً أن تكون مؤذية
"أنا بخير أمي، كيف حالك؟ كيف باريس؟"
"أوه، باريس كانت رائعة، ولكن نحن في اليونان الآن، إنها دافنة ومشرقة، أنا واثقة أنها أفضل بكثير من الربيع في المدينة، ألا تظنين هذا؟"
"كيف حال دوغ؟" حبست بيبي أنفاسها وهي تأمل ألا تكون أفسدت المكالمات، هل لازالت والدتها مع دوغ؟ لقد تركت البلاد معه، ولكن لا أحد أبداً يثق في أي شيء مع ميراندا، إنها يمكن أن تقع في الحب في باريس ثم تسافر مع شخص آخر، ميراندا تقع في الحب كما يبدل

أغلب الناس ملابسهم الداخلية
"إنه يقضى وقتاً رائعاً، وهو يرسل لك
تحياته"

هذا أسعد بيبي وبالنظر إلى أنها لم تقابل
أبداً هذا الرجل، كانت واثقة أنه لطيف
تماماً، ولكنها ليست واثقة من أنها ستراه
لأنها ستكون معجزة إذا عادت والدتها
إلى البلاد مع نفس الرجل الذي رحلت
معه، بطرق كثيرة ميراندا تذكر بيبي
بالطفل الذي حصل على هدايا كثيرة
في أعياد الميلاد فلم يعرف ماذا يفعل
بهم، إنه يلتقط هدية ويعجب
بها...أوه...آه....ثم يرميها بسرعة وينتقل
إلى أخرى، هذه كانت حياة ميراندا

العاطفية باختصار
سألت بيبي "متى ستعودين؟"
إنها لم تتحدث إلى والدتها منذ أسابيع،
وميراندا لا تعلم أن بيبي حامل وهي
متردة من إبلاغها الخبر، إن هذا سيدمر
والدتها التي تعتبر نفسها صغيرة وجميلة
على أن تكون جدة
في حين أن جزء من بيبي أراد مشاركتها
الخبر إلا أنها لم تستطع أن تجعل نفسها
سبب في تدمير رحلة ميراندا، ستفسد
رحلتها وستقضى ما تبقى من وقتها في
عويل وبكاء كالصغار وستطلب من دوغ
أو أيا كان حبيبها الحال أن يطمأنها أنها
لا تبدو كجدة
"أوه، لأعرف، نحن نستمتع كثيراً، ليس

هناك حاجة للعجلة، تعلمين؟ الحياة قصيرة جداً، إلا إذا كنتِ تحتاجيننى؟ هل هناك شيء خاطئ عزيزتى بيبا؟" الأمل فى صوت ميراندا حسم الأمر بالنسبة لبيبا " لا، ماما، تمتعى بوقتك، حسناً؟ سنتحدث لاحقاً"

"أحبك، بيبا"

غمغمت بيبا وهى تغلق الأتصال " وأنا أيضاً أحبك"

بعد أن وضعت الهاتف مرة أخرى إلى جيبها، وقفت بيبا فى مطبخها للحظة طويلة، وهى تشعر بثقل العواطف على كتفها، إنها دائماً تشعر هكذا بعد تحدثها إلى والدتها، تشعر بالأسف لأنها

لا تحصل على علاقة طبيعية مع والدتها، لقد أرادت والدة كوالدة أشلى جلوريا كوبلاند تحب أطفالها بشدة، إنها صلبة وموجودة دائماً تقدم الحب غير المشروط والدعم، إذا احتاجت أشلى والدتها فإنها تجدها، بدون أن تطرح أى أسئلة

بينما ميراندا ربما تكون تحمل أطياب النوايا وهى فعلاً تحب ابنتها، ولكنها فقط ليست لديها..... غريزة الأمومة، هذا المفهوم غريب على ميراندا تماماً مثل مفهوم استقرارها مع رجل واحد لأكثر من بضعة أشهر، بيبا تعتبرها دائماً كالفراشة، تطير من مكان لآخر ولا تمكث فى مكان واحد لفترة طويلة

أما بيبا فهي شخص منزلي، إنها تحب المدينة، تحب دائرة أصدقائها، تحب فعل نفس الأشياء كل يوم، ربما هذا يجعلها جبانة.... ربما يجب أن تخرج وتوجه العالم بيديها العاريتين، ولكنها تعرف ما تحب وما تريد..... وببساطة لن تقبل بأقل من ذلك

بعد أن وضعت كل شيء جانبا خرجت وأغلقت المكان، عندما استدارت إلى الشارع رأت سائق كام يقف هناك منتظراً بجانب السيارة، هزت رأسها كان يجب أن تعرف ذلك نظر إليها جون ثم فتح الباب وهو يومئ لها، بتهيدة دخلت إلى المقعد الخلفي،

كبرياتها لم يستطع أن يجعلها ترفض حتى الرحلة القصيرة إلى شقتها، إنها لا تنزعج من السير، ولكن الآن وبطنها تصبح أكثر بروزاً كل يوم فقدمها هما من تدفعان الثمن، أوصلها جون أمام شقتها وطلب منها أن تبلغه بجدول مواعيدها لليوم التالي، بعد أن نسق معها موعد قدومه إليها، إتجهت إلى الدرج القصير الذي يؤدي إلى شقتها فقط لتجد سلة زرقاء ذات قوس كبير أمام الباب فتحت باب الشقة ثم إنحنى لتلتقط السلة وتأخذها للداخل، بعد أن وضعت المفاتيح ومعطفها على طاولة البهو، ذهبت إلى غرفة المعيشة ووضعت السلة على طاولة القهوة، كان هناك بطاقة

جداً، لا يمكنها أن تجعل من نفسها
ممسحةً بينما كام متردد يذهب ويعود
كنسخة مشوشة لجيكل وهاید، ولكن
فكرة أنه يتألم بقدر ما يؤلمها جعلت
قلبها يتألم، لديه خمسة أشهر للتخلص
من فكرة أن طفلها سيحل محل الطفل
الذي خسره، بالتأكيد هذا وقت كافي،
أليس كذلك؟

"أوه، كام" همست "ماذا سأفعل بشأنك؟
بشأننا؟" كل ما يمكنها فعله هو أن
تعيش يوم بيوم وهي تدعو وتأمل أن
كام يعود إليها، لأنه إذا لم يفعل؟ هي
وظفها سيخسران، وهي لن تستطيع فعل
أى شيء على الإطلاق لتجنّب طفلها ألم
الأب الذي لا يريد

مرفقه أسفل القوس، فتحتها لتجد
(سامحيني، كام)
بحثت على عجل داخل السلة وأخرجت
زى صغير لفريق اليانكيز للمواليد
الصفار، إبتسمت بينما عينيها تمتلئان
بالدموع، إنه رائع..... الزى الأول لطفلها
الصبي

كان هناك دميتان وكرة بيسبول
وقفازان صغيران، وتذكرتين للمباراة
القادمة في استاد اليانكي، لو كان
كام هنا لكانت ألقّت ذراعيها حوله
وسامحته، وهذا ما جعلها سعيدة لأنه لم
يكن في أى مكان بالقرب من منزلها
كان هذا أحد عيوبها أنها متسامحة

هذا هو اليوم الكبير وبيبا تشعر
كما لو أنها ابتلعت صخرة عملاقة،
لقد قضت طوال الليل في الخبز
والتنظيف وترتيب كل شيء، وكارلى
كما هي دائما صديقتة رائعة سهرت
مع بيبا حتى الفجر، بينما أرسلت بيبا
أشلى إلى منزلها مبكراً، فالمرأة
المسكينة على وشك أن تلد فى أى
يوم وحالتها كانت بائسة، ولكن
الجميع وعد أن يعود قبل الساعة
التاسعة صباحاً، موعد افتتاح مقهى
بيبا
" طعامك رائع، بيبا " قالت كارلى
متى سيأتى العاملين لديك؟"

الفصل الرابع عشر



للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائى الثقافية

مسحت بيبا جبينها بالجزء الخلفي من يدها "في أي لحظة من الآن، كان يمكنني أن أحضرهم طوال الليل للمساعدة، ولكن لأكون صادقة أنا مهووسة كثيراً بالسيطرة، أريد كل شيء أن يكون مثالياً كما أريد في اليوم الأول، بعد هذا أستطيع مغادرة المقهى وتركه بين أيدي العاملين عندما أحتاج لذلك"

ضحكت كارلى ثم عانقت بيبا " أنت بحاجة للراحة عزيزتي، تبدين مرهقة" " لا راحة اليوم" قالت بإبتسامة ملتوية " أنا لا أغلق حتى بعد الظهر، أتمنى أن الفت إنتباه حشد كبير، كما ربما بالغ

قليلاً في الإعلان عن الحدث الكبير، دعينا فقط نأمل ألا يخيب أمله ولا أحد يحب كعكاتي" قالت كارلى بحزم "لن يحدث" الجرس الأمامي أعلن عن وصول شخص ما، أخرجت رأسها من المطبخ ولوحت للموظف ليأتي ويأخذ باقي الكعكات ليعرضهم في الواجهة شغلت نفسها بتنظيف المطبخ بينما كارلى تستقبل الموظفة الثانية وترشدها للعمل، فكرت بيبا في شاحنة التسليم والتي تقف أمام المقهى اليوم، إنها تمثل إعلان كبير بألون مشرقة واسم المتجر مكتوب على جانبها بعد جولتها الغير قانونية في المدينة

المرحاض بحيث تستطيع الجلوس عليه، السلام حل محل شعورها بالذعر، هذا هو.... حلمها سيصبح حقيقة اليوم، إنه لم يحدث بالضبط كما خططت له، ولكنها لن ترغب بتغيير شيء واحد منه إنها بالفعل تحب طفلها بشدة أدهشتها، إنها لم تتخيل أبداً أن تكون مرتبطة بحياة أخرى بهذه الطريقة، إنها تتحدث إليه كل يوم وتغنى له بالليل، وتقرأ له القصص وهي ترتاح على الأريكة بعد يوم طويل من التعامل مع أمور العمل طفلها أعطاها هدف، إنها الآن أكثر تصميماً على النجاح، أن تكون والدة يفخر بها طفلها، إنها لا تريد أبداً طفلها أن يشعر نحوها بنفس الطريقة التي

قضت الأسابيع القليلة الماضية في الحصول على رخصة القيادة بالرغم من أنها تأمل ألا تضطر إلى القيادة بنفسها أصبحت راضية عن ترتيب المطبخ، فذهبت إلى الحمام لإصلاح مظهرها، ما تحتاجه حقاً هو أخذ حمام، ولكنها لا تملك وقت للذهاب للمنزل "بيبا، هل أنت هنا؟"

فتحت الباب لترى كارلى وتابيثا واقفتان هناك، وكلتاهما تحملان بين أيديهما حقيبة لمستحضرات التجميل، أعلنت تابيثا "نحن هنا لأهتمام بشعرك وزينته وجهك" ابتسمت بيبا وعدلت وضع مقعد

تشعر بها نحو والدتها، فبينما ميراندا مهتمة بسعادتها الشخصية أكثر من سعادة طفلتها، بيبا لن تسلك أبداً هذا المسلك، طفلها سيكون أهم شخص بالنسبة لها

لنصف ساعة التالية تابيثا وكارلى تابعتا الثرثرة بينما تهتمان بشعرها وزينة وجهها، قلب بيبا كان ممتلئاً بالحب لصديقاتها الذي يعملون بجهد لتهدئة أعصابها، كانت تضع اللمسات الأخيرة من الماسكارا عندما فتح الباب ودخلت آشلى وسيلفيا، هتفت آشلى " بيبا، يجب أن ترى هذا"

أمسكت يد بيبا وجذبتها نحو مقدمة

المتجربينما يعبران منطقة تناول الطعام، اتسعت عيون بيبا بصدمته، الناس..... الكثير والكثير من الناس كان هناك إزدحام خارج المتجر في انتظار فتح الأبواب لهم، والعاملين لديها كانوا في الخارج يوزعون أكواب القهوة الساخنة وعينات من السلع المخبوزة، تجمعت الدموع في عيونها فهمت كارلى بشراسة في أذنها " لا تجرؤى على إفساد الماسكارا"

ضحكت بيبا بتهلل وعانقت جميع صديقاتها.....

بعد نصف ساعة فتحت الأبواب ودخل الزبائن، كان هناك الكثير من الضحك بينما كل صديقات بيبا

يخدمون الناس المزدحمة، ولمدة ساعتين لم يكن هناك نهاية للأزدحام، بينما يسارعون بأقصى جهدهم للانتهاء من خدمة زبائن يظهر زبائن آخرون كان الوقت بعد الظهر عندما نظرت بيبا لتجد كام يدخل من الباب الأمامي ويشق طريقة من خلال الحشد، رآها ثم ركز نظراته عليها بينما يتجه نحوها "إذهبي" همست آشلي " سأخذ مكانك لبعض الوقت"

"هل أنت واثقة؟" نظرت بيبا بشك إلى صديقتها " لقد كنت واقفة على قدميك لفترة طويلة آش، ربما يجب أن تأخذي قسط من الراحة، ديفون سيقتلني

إذا أرهقتك"

إبتسمت آشلي " أنا أستمتع وأتناول كل ما أريده من الكعك، ربح مضاعف"

إبتسمت بيبا لها ثم استدارت لتتجه نحو كام، قال كام عندما إقتربت بما يكفى لسماعه " يبدو أن قد جذبت حشد كبير"

"إنه رائع، لا أستطيع تصديق هذا"

إبتسم كام " هل أستطيع الحصول على فنجان قهوة وبضع دقائق من وقتك؟"

نظرت إلى أصدقائها والذين كانوا يشيرون إليها أنهم بخير ويستطيعون التعامل مع الزبائن، لوحت لهم أيضاً وقالت لكام "حسناً، لقد حصلت علي لبضع دقائق"

سكبت له فنجان من القهوة وأحضرت بعض المعجنات والكرواسون والكيك ثم أومات له إلى المطبخ، أغلقت الباب خلفهما ثم جلست على مقعد أو بالأحرى ارتمت عليه، تأوهت "أوه، يا إلهي، ربما لن أنهض أبداً من هنا" ضاقت عيناه بقلق "متى كانت آخر مرة نمت فيها؟ هل كنت هنا طوال الليل؟" "لم أتم منذ فترة" قالت بأسى "و.....نعم، لقد كنت هنا طوال الليل أستعد" "يجب أن تستريحى، هذا لا يمكن أن يكون جيداً لك أو للطفل" "لن أجادل فى هذه النقطة، أخطط للذهاب مباشرة إلى المنزل والنوم حوالى

إثنى عشر ساعة قبل أن أستيقظ غداً وأفعل كل ذلك مرة أخرى" صمت للحظة طويلة، بدا كما لو أنه يرغب فى مجادلتها، إنتفض بفضكه وأصبحت شفتاه كخط رفيع مرر يده خلال شعره ولدهشتها بدا غير واثق من نفسه " لقد أردت الحضور لرؤية كيف تسير الأمور، ولكننى أردت أكثر من أى شيء أن أخبرك مرة أخرى أنتى آسف على ما حدث فى العيادة، أنا أحاول بيبا، أعلم أنك على الأرجح لاتصدقين ذلك، ولكننى أحاول التعامل مع ذلك" دفعت القهوة والطبق اللذيذ نحوه، قلبها ضعف قليلاً نحوه وهى ترى عيناه المضطربتان، مازحته وهى تمسك بقطع

الكيك " أخبرني كم أنا ماهرة"
نظر بشك إلى قطع الكيك المزين
بكريمة وردية رقيقة، رفعت يدها
ووضعت بعض من الكريمة على شفثيه،
تراجع بدهشه ولكن لسانه تلقائياً لعق
تلك الكريمة، ثم أخذ قطعة
الكيك من يدها أخذ قضمته منها ثم
نظر إليها كما لو أنه يحاول معرفة
مكوناتها الغامضة
"حسناً، أنت ماهرة"
"أعلم" قالت بغرور "جيدة جداً، أليس
كذلك؟"
أخذ قضمته أخرى ثم ابتسم "نعم، هل
هذا يعني أنك سامحتني؟"

أما لت رأسها للجانب" هذا يعتمد على
المكان الذي ستأخذني إليه لتناول
العشاء الليلة، أنا جائعة وأريد شريحة
لحم، أنا إمتلئت من الأشياء السكرية
التي أصنعها، أنا وطفلي نريد اللحم"
إنتظرتة أن يجفل، رد فعله الذي لامر
منه عندما تذكره أنها تحمل طفله،
ولكنه لم يفعل ذلك، بدا مرتاح
بشكل كبير أنها قد تغاضت عن الأمر
وقررت المضي قدماً، حسناً، هذه هي
طبيعتي بيبي
"أحب فعل ذلك" قال بصوت كئيب "
سأرتب حجز مبكر لنا حتى تتمكني
من الذهاب إلى المنزل مبكراً والحصول
على بعض الراحة، لدى إجتماع بعد

قليل ولكنني سأعود في وقت الأغلاق،
سأذهب بك إلى شقتك إذا كنت
ترغبين في تبادل ملابسك ثم سنذهب
لتناول الطعام"
قالت بتنهيدة "هذا يبدو رائعاً"
وقف ثم مد يده لمساعدتها " لقد قمت
بعمل جيد هنا بيبي، بالنظر إلى الحشد
الذي إنجذب إلى متجرك أقول أن النجاح
أصبح تقريبا بين يديك"
ضغطت على يده بينما تقف على قدميها"
أنا أدين لك بالكثير من أجل هذا، إذا
لم تهديني هذا المكان الرائع ربما
كنت لا أزال الآن أبحث عن مكان
لإستجئاره"

" كنت سعيد وأنا أفعل هذا، لقد عملت
بجهد من أجل هذا"
جزء منها كان حزين للأحراج الظاهر
بينهما والطريقة الرسمية التي يحدثان
بها بعضهما، تآقت للصدقة السهلة التي
كانت بينهما في الأشهر القليلة
الماضية، إذا لم تستطع أن تكون
علاقتها به حميمة فعلى الأقل ستقبل
بالصدقة، أي شيء غير عدم الأرتياح
هذا الذي بينهما
منحته عناق سريع لتثبت أنها غير متأثرة
بما يحدث بينهما ثم قادته مرة أخرى
عبر المطبخ إلى الباب الأمامي، كان
لا يزال هناك تدفق مستمر من الزبائن
إلى متجرها، تردد لحظة بينما يقفان

عند مكان المحاسبة ثم مال للأمام
ولمس خدها بشفتيه " سأراك بعد بضع
ساعات، حاولي ألا ترهقي نفسك،
حسناً؟"

بينما يسير بعيداً رفعت يد ترتعش إلى
المكان الذي قبله، حار وبارد..... إنها
لا يمكنها أبداً معرفة أين تقف معه وهذا
يغضبها، شيء واحد فقط هي تعرفه
جيداً..... إنها لن تنتظر إلى الأبد
بينما يقرر ما يريد

www.rewity.com
مفاتيح

منتدى الأستروميري

قاد كام إلى مقهى بيبا ليري لافتة مفتوح تشير إلى الأغلاق والأضواء تنطفأ، إتصل بهاتف بيبا ثم إنعطف ليدور حول الشارع، أجابت بصوتها اللاهث الذي يفعل أشياء غريبة بداخله "سأكون مستعدة بعد دقيقة" "لا داعي للعجلة، أنا أدور حول الشارع، سأتوقف حتى يمكنك الخروج" قاد السيارة خلال حركة المرور وانتظر حتى يتمكن من الأستدارة إلى الشارع مرة أخرى ، نقر بابهامه بنفاذ صبر على عجلة القيادة وقد أدرك أنه يتوق لرؤيتها مرة أخرى هذا لم يكن في الحسبان، هذه

الفصل الخامس عشر

للماضي وداعاً

ترجمة لفرانسه وري

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



العلاقة المشوشة من الحب والكراهية، إنه يريد أن يكون بعيداً بأقصى ما يمكنه فهي تجعله متوتراً، وفي نفس الوقت عندما يبتعد حتى ولو لفترة قصيرة من الوقت يصبح قلقاً، إنه يحتاج أن يعرف أنها بخير، أن لديها كل شيء تحتاجه، واللعنة.... يحتاج أن يعرف أنها بأمان، وإذا كان صادقاً.... فهو أيضاً يحتاج لرؤيتها مرة أخرى يجب عليه التخلي عن ألمه، يجب أن يمضي قدماً، ولكن كيف يقرر الشخص فقط هذا؟ عند أي نقطة الألم يتوقف؟ عند أي نقطة سيتوقف الخوف عن اجتياحه من فكرة فقدان شخص يهتم

به؟ إنه لا يملك الأجوبة وحتى يفعل، فهذا الشيء بينه وبين بيبا لن ينجح، إنه لا يريد أن ينجح ولكن هذا لا يفسر توقه لرؤيتها مرة أخرى..... إن هذا ليس منطقياً، كان يجب أن يكون في المنزل، لم يكن يجب أن يعتذر لها أبداً بالرغم من أنه بالتأكيد يدين لها باعتذار وأكثر، ولكنه كان يجب أن يتركها غاضبة منه، فهذه النهاية ستكون أطف لهما معا..... انفصال نظيف.... لاندم.... لا اتهامات متبادلة لكنه أراد أن يراها، أراد.....أرادها بشروطه، إنه يعترف بأنانيته ولكنه لا يستطيع منع نفسه من الحنين إليها في

في السرير وخارجه، أبطأ السيارة وهو يقترب من متجرها ومال للأمام ليرى إذا كانت تنتظره، كانت تقف أمام بابها تغلقه، الرياح تعبت بشعرها الداكن ثم استدارت وأذهلته الصورة التي رآها.....
شابّة نابضة بالحياة.... جميلة
رأته ولوحت له وقد أضاء وجهها بإبتسامته رائعة، سارعت نحوه يدها موضوعة على بطنها واليد الأخرى تمسك بحقيبتها، توقف وانحنى ليفتح لها الباب المجاور للسائق حيث صعدت ثم استرخت في المقعد وهي تتنهد ووجهت تلك الأبتسامته الرائعة نحوه..... شعر كما لو أنه تم ركله في بطنه

قالت " من اللطيف حقاً الجلوس وإراحة قدمي"
جفل وهو يدرك أنه يجلس ساكناً بينما صوت الأبواق الغاضبة تأتي من خلفه، تحرك بالسيارة وهو يستمع بينما تحدثه عن يومها وكما كان يوماً رائعاً، صرخ دمه من الرغبه..... إنه يريد..... ولا يريد أن يريد..... لقد فقد عقله تماماً
فجأة فكرة قضاء الكثير من الوقت في المطعم لم تعد تستهويه، إنها تبدو متعبة وهو يتوق ليحصل عليها لنفسه"
تغيير في الخطط" قال بخشونة وهو يستدير ليسار حتى يستطيع العودة إلى شقتها

الفصل الخامس عشر

اعتدلت من إسترخانها ونظرت إليه
بفضول "ما الأمر؟"

ابتسم من التذمر في صوتها "أوه، كل ما
سأفعله هو الذهاب بك إلى شقتك حيث
يمكنك رفع قدميك على الأريكة
بينما أطلب لنا أفضل قطعة لحم مشوى
يمكن أن يشتريها المال، ثم سأخذك
للغراش وأمنحك تدليك للجسم وأمارس
الحب معك حتى تنسى ما حولنا"
إتسعت عيناها وفقدت الكلمات للحظات،
قالت أخيراً "حسناً...حسناً"
ابتسم برضا من قبولها، لكن الأمر كان
أكثر بكثير من..... حسناً

وأم ليلى

عندما دخل مع بيبا إلى شقتها كان
الهواء بينهما مشحوناً وثقيلاً بالترقب،
إنها حتى لم تنظر إلى عينيه لأنها
كانت واثقة أنها بمثابة كتاب مفتوح
له، وكل امرأة يجب أن تتحلى ببعض
الغموض، أليس كذلك؟
سارت أمامه إلى غرفة المعيشة، خطواتها
أخف مما كانت طوال اليوم والتعب قد
تركها وأصبحت تشعر بالنشاط....
ومستعدة، وخرتها بشرتها وقشعريرة
صغيرة تجتاحها في كل مرة ينظر إليها،
شعرت أن هذا موعدها الأول.... قبلتها
الأولى..... المرة الأولى التي تكون فيها
مع رجل، ولم تكن واثقة أهي تحب
ذلك أم لا

عن تركه لها في العيادة، أم أنه حقاً بدأ يلين نحوها، ومن بحق الجحيم يعرف أي شيء معه؟

"سأخذ زجاجة مياة، هناك واحدة في الثلاثية" قالت وهي تستقر على الأريكة وتسند قدميها ذراع الأريكة وهي تتنهد بسرور، مالت للخلف وأسندت رأسها على الأريكة وأغلقت عينيها بينما تستمع إليه وهو يتسكع في مطبخها ثم سمعت صوته وهو يطلب لهما العشاء وبعد لحظة عاد إلى غرفة المعيشة وسلمها المياة "شكراً لك"

جلس على مقعد بجانبها وقدميه على بعد إنشات فقط منها "الأفتتاح كان

"لما لا تجلسن وتسترخين" قال "يمكنني أن أجد طريقى داخل شقتك، سأتصل لطلب طعامنا، هل تحبين شرب شيء ما؟" هذا الجانب المراعى من كام يربكها كثيراً، لقد أحببت هذا الكام الجديد...أحبته جداً، ويمكنها أن تعتاد على ذلك

لم يكن الأمر كما لو أنه لم يكن سخياً معها من قبل، بل على العكس تماماً لقد إعتنى بها كثيراً وباحتياجاتها ولكنه فعل ذلك بشكل غير شخصى، الآن إعتناؤه بها يبدو شخصياً وحميمى جداً، إنها لا تعرف إذا كان ذلك تعويض

ستوظفين آخرين لإدارة المتجر بحيث تقضين المزيد من الوقت مع طفلنا؟" للحظة لم تستطع الرد، كانت مذهولتة جداً بإشارته إلى طفلها، وقد ذكرها ذلك بأنها وكام ليسا زوجين، بالطبع هو يتساءل عن الترتيبات التي ستتخذها لأنه لن يكون موجوداً طوال الوقت، صدمها كم ألمها هذا وكم أرادت أن يكون الوضع مختلفاً "لم أقرر بعد" قالت ببطء "الكثير يعتمد على كيف ستسير أمور المقهى، وما إذا كنت سأتحمل إستجئار المزيد من الموظفين، يمكنني تدريب مساعدتي بحيث تستطيع تكراراً وصفاتي بينما أنا في إجازة ولادة، ولكنني لا يمكنني

ناجحاً تماماً" "أنا أدين لك بالكثير من نجاح يوم الأفتتاح" هز رأسه "لقد اعطيتك المكان ولكن موهبتك وعملك الجاد هو ما حقق هذا النجاح" "شكراً لك لقول ذلك، هذا يعني لي الكثير، لقد كنت أعمل من أجل هذا منذ فترة طويلة جداً" وضع يديه خلف رأسه "هل فكرت فيما ستفعلينه بعد أن يأتي الطفل؟" أمالت رأسها إلى الجانب ونظرت إليه بتساؤل "ماذا تقصد؟" "هل ستعملين بجدولك الحالي أم

إغلاق المقهى، هذا ليس خيار متاح"
 "بالطبع لا، إذا سمحت لي بمساعدتك
 سأقوم ببعض الترتيبات، لدينا عدد من
 طهاة المعجنات يعملون في فنادقنا،
 يمكنني أن أقترض أحدهم ليعمل
 لديك لبضعة أسابيع"
 نظرت إليه وفمها مفتوح "كام، أنتم
 تملكون فنادق خمس نجوم، لن
 يمكنني أبداً تحمل الدفع ثلاثة أسابيع
 إلى طاهي معجنات من الطراز العالمي مثل
 الذي توظفونه"
 "هو أو هي بالطبع سيظل يتلقى راتبه منا"
 تنهدت "لا يمكنني البقاء معتمدة
 عليك كام، ما فعلته كان رائعاً"

ومساعدة كبيرة لي، ولكن عندما
 يتوقف كل دعمك سأشعر بالفشل"
 عبس " لا أحد يقول أن دعمي ستوقف"

"أنا أقول هذا" قالت بلطف " يجب أن
 أجعل هذا ينجح بنفسى، كام"
 لم يجادلها، بالرغم من أن لديها شعور
 قوى أنه لم ينسى الموضوع، ثم صدمتها
 فكرة أخرى "أنا لم أحتفظ بأول دولار
 لي"
 جفل بدهشه ثم بدا عليه الحيرة،
 تكورت شفتيها بعبوس "المفترض أن
 تحتفظ بأول دولار تصنعه من عمالك
 الخاص، أنت تعلم، ألم تحتفظ بأول دولار
 لك؟"

" اللعنة بيبا، أول مبيعاتك كانت على الأرجح من بطاقة مصرفية، لم يعد أحد يملك نقداً الآن، يمكنك دائماً الاحتفاظ بإيصال بطاقة الأتتمان "

" أنت مفسد للأحتفالات، أنت لم تحتفظ بدولارك الأول؟ "

هزكتفيه " أنا لازلت أحتفظ بمليونى الأول "

أدارت عينيها " بطريقتي ما هذا لا يدهشنى، هل المال يعني أى شيء لك أم انه قد فقد قيمته لديك؟ "

" بالطبع إنه يعني شيئاً عيس مما جعلها ترغب فى القهقهه "إنه يعنى أننى يمكننى دعمك ودعم طفلنا، إنه يعنى

أننى يمكننى العيش بشكل مريح بدون القلق حول وجبتى التالية، إنه يعنى أنك لست مضطرة للقلق بشأن عدم وجود تأمين صحى لك "

رفعت يدها بإستسلام "حسناً، حسناً، لقد كنت غير عادلة بالنسبة لك، أنا آسفة "

" أنا لا أبعثر نقودى إذا كان هذا هو ما تتسائلين عنه "

تورد خديها وأشاحت بوجهها بعيداً "لا، أنا حقاً لم أكن أقصد أى شيء بهذا، الأشخاص الذين لا يملكون الكثير من المال يميلون إلى عدم فهم الأشخاص الذين يملكون المال، أو مواقفهم تجاه المال "

رفع حاجبه " أمل أنك لا تلمحين أنتي متفاخر"
"لا" قالت بصدق "أنا حقاً لا أظنك متفاخر أو متكبر، أنت يمكن أن تكون وغد من الدرجة الأولى ولكن ليس متكبر" منحها نظرة ساخطة فضحكت قاطعها جرس الباب فذهب كام بسرعة للأجابة، وبعد لحظة عاد ويليه رجل التسليم الذي وضع الطعام على مائدة القهوة، الشاب ابتسم لبيبا ثم اختفيا هو وكام من غرفة المعيشة مرة أخرى إنتظرت وهي تستنشق بتقدير الرائحة الشهية التي تفوح من الأطباق المغطاة، كانت تميل للأمام لتحاول إلقاء

نظرة خاطفة على ما بالدخال، عندما حذرها كام من مدخل الغرفة "ليس بهذه السرعة"
عادت إلى الخلف وهي تشعر بالذنب "هل ترغبين في تناول الطعام هنا أم في المطبخ؟ ألا بأس إذا تناولنا الطعام على طاولة القهوة؟"
"أوه، نعم، أنا مرتاحة هنا، فقط أميل للأمام وألتهم كل شيء ضحك " ليست هذه صورة جميلة"
تصنعت الأزدياء "مراقبة امرأة حامل تتناول طعامها ليس سيئاً"
تقدم للأمام وكشف الأطباق وسكب لها كوب من الماء ثم حرك الطبق عبر الطاولة حتى أصبح أمامها مباشرة،

ثم ناولها شوكة وسكين " إبدأى "
 لم يكن عليه أن يخبرها مرتين، فقد
 طلب لهما شرائح اللحم، وبمجرد أن أخذت
 أول قضمة، اغلقت عينيها وتنهدت بمتعة
 سألت كام " جيد؟ "
 " ليس لدى كلمات لأصف أفضل لحم
 وضعته فى فمى "

أوما برضى ثم جلس وبدأ تناول شريحة
 اللحم الخاصة به، تناولا طعامهما بصمت
 فقط صوت الشوك والسكاكين هو ما
 يعكس صفو الصمت، بيبا لم تكن تمزح
 بشأن الطعام، فهذه الأيام هي لاتستطيع
 التوقف عن تناول الطعام وهذا كان
 جيداً، لأنها قرأت أنه فى الثلث الأخير من

الحمل تناول الطعام يصبح أكثر صعوبة
 بينما رأس الطفل يستقر بين الرثتين
 أنهى كام شريحته قبل أن تصل هي إلى
 نصف شريحتها، وضع طبقه بعيداً ثم
 عاد وجلس على المقعد بجوارها وسحب
 طبقها منها، عبست باحتجاج لكنه أومئ
 لها أن تسترخى ثم وضع وسائد فى
 حضنها ووضع الطبق عليها، وبينما هي
 فى حيرة مما يرمى إليه رفع قدمها
 وأسندها إلى ذراع الأريكة مرة أخرى
 بدأ يداك قدمها فتنهدت بمتعة من
 الراحة التى تسربت داخل عضلاتها،
 تدمرت " كيف يمكننى تناول طعامى
 وأنت تفعل ذلك؟ "
 ابتسم " بسهولة، فقط التقطى

شوكتك، لقد كنتِ على قدميكِ طوال اليوم، لابد أنهما يؤلمانك" وضعت قطعة من اللحم في فمها وأومات بقوة "حسناً، إذا إسترخى واسمحي لي بالأهتمام بهذا الأمر"
أوه، اللعنة، إنها لن تقول كلمة أخرى، ستجلس هنا فقط وتأكل اللحم الشهى بينما الرجل الأكثر روعة على وجه الأرض يدلك قدميها
غمغم " تذكرين ما وعدتك به؟"
توقفت عن المضغ وكادت أن تختنق وهي تكافح لإبتلاع طعامها، ثم أومات لأنها لم تجد لسانها لتتحدث، مر يده على ساقها فارتفعت حرارتها " بمجرد أن

أن تنتهي، أنا سأخذك للسريير بيبا، ومقدار النوم الذي ستحصلين عليه هو أمر متروك لك"
أوه، اللعنة..... وضعت طبقها جانباً، كان يحدق في وجهها كما لو أنه يحدد ما إذا كانت مستعدة، لو أصبحت مستعدة أكثر من ذلك فستنزع ثيابها وتحمل لافتة (خذني)

www.rewity.com
ہم فرشتے

منتدی السرو میری

www.rewity.com
ہم فرشتے

منتدی السرو میری

حالما جذب كام بيبا لتقف على
قدميها، الأدرينالين إندفع داخل
أوردتها، للحظة جذبها لتقترب منه،
تلامست أجسادهما ودفئه احاط بها ثم
مر يده بلطف في شعرها وانحنى
ليقبلها

كانت قبلة خفيفة ولكنها شعرت
أنها تقف على أصابع قدميها، انسحب
بعيداً وأنفاسه تلامس وجهها "سيريك"
إزدردت ريقها وأمسكت يده واتجهت
إلى غرفة نومها ولكنه شدد قبضته
على يدها وإبهامه يمسد معصمها،
كانت أمامها وهو يتبعها على الدرج
المؤدي للطابق العلوي حيث كان

الفصل السادس عشر



للماضي وداعاً

ترجمة فراشة وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

سريها، ارتعشت ساقيها وهي تصعد ثم توقفت والسرير أمام عينيها غير واثقة مما ستفعله تالياً
تقدمها وهذه المرة أخذها معه، وأجلسها على حافة الفراشي ثم بدأ في نزع قميصها، سقط على ركبتيه بينما يدفع قميصها بعيداً عن كتفيها لتتكشف ملابسها الداخلية، إنتقل نظره إلى بطنها المنتفخة وتجمد، حبست أنفاسها وهي تتساءل إذا كانت اللحظة بينهما قد فسدت ولكن لصدمتها وضع خده على بطنها وهي يميل بضمه بما يكفي ليقبل بطنها المنتفخة
لهت بعنف بينما أصابعها تنزلق خلال

شعره بلمسة لطيفة ومحبة، ببطء إنسحب بعيداً وهو ينزع عنها باقى ملابسها " وعدتك بتدليك " قال بصوت أجش " أعتقد أنني سأستمتع بذلك أكثر منك " نظرت إليه بريبة، حسناً، إذا كان هذا ما يريد أن يفكر به، حالياً يديه على جسدها تمنحها شعور رائع جداً رفعها حيث تمكن من تمديدها على الفراش على جانبها وهو ينزع عنها ملابسها الداخلية حتى أصبحت عارية أمامه، ثم إبتعد عنها لينزع ملابسها عاد إلى السرير ليبدأ بتدليك جسدها يديه تجولت على ظهرها وكتفها فأغلقت عينيها وتنهدت بإطمئنان، فمه

تتبع يديه فقبلها على رقبتها ثم إنزلق إلى كتفها وعندما إبتعد كانت تتهد بمتعة، ثم بدأ في تدليك جسدها بيديه برقته ولم يترك جزء من جسدها لم تصله يداه من كتفها وظهرها مروراً بساقها حتى وصل إلى قدمها وبدأ في تدليك كاحلها ثم رفع قدمها وقبلها، كانت تائهة حقاً في بحر مشاعرها وعندما قبل قدميها فقدت الأحساس بكل ما حولها، إنها تشعر بإثارة وشهوانية أكثر مما شعرت طوال حياتها، من مجرد قدمها!، ولكن الرجل يجعل كل لمسة منه مثيرة كل عناق كان يتغلغل إلى داخل روحها

فتحت عينيها وشاهدته بإفتتان وقد إلتقت عيناها بتلك العيون الزرقاء، إلتوى فمه بنصف إبتسامته ثم خفض رأسه وقبلها تأوهت بين يديه وهو يقبلها بينما يتلمسها بيديه ويقودها للجنون، قبلها بلطف وشغف ليرسل في داخلها رعشة أخرى قبل أن ينزلق بضمه إلى بطنها، أرادت أن تصدق أنه قد بدأ يخرج من غيبوبته وأنه ربما ترك الماضي، لكنها كانت تخشى من مناقشة هذا الموضوع..... تخاف من رفضه، وهي لاتستطيع أن تكون صبورة أو متفهمه، إنها لن تنتظر إلى الأبد حتى يقرر القتال من أجل مستقبلهم

"أخبريني إذا أمتك"

تحرك فوقها وعيناه لاتفارقان وجهها ،
أغلقت عينيها وهي تمسك بكتفيه،
سأل "هل أمتك؟"

فتحت عينيها لتراه ينظر إليها بقلق "أوه،
لا" همست "أبدأ"

إشدد فكه وهو يأخذ نفس عميق ويحاول
ببساطة السيطرة على نفسه، رفعت يديها
لتحيط بوجهه وتداعب فكه وهي تنظر
في وجهه "مارس الحب معي، كام،
لا تتراجع أنت لن تؤذيني"

أغلق عينييه وتأوه بعمق ثم قبل راحة
يدها وانزلق ليتقابل فمه مع فمها ويضمها
إليه ، شعرت أنها تطير معه ويحيط

..... شعرت أنها محبوبت

حتى وهي تعلم أنها حمقاء لأنها تسمح
لنفسها بتصديق الخيال أنه يريد لها
ويحتاجها، لم تستطع إلا أن تندمج مع
تلك اللحظة حيث كل شيء في عالمها
أصبح مثالياً

فمه تنقل بين فكها وعنقها لينزلق إلى
المنطقة الحساسة خلف أذنها، شهقت
وهي تتجاوب معه "نعم، صغيرتي" تمتم
"أحب طريقة إستجابتك لي"

أوه، إذا كان فقط يعلم أنها تريد أن
تكون معه دائماً، عضت شفثيها لتمنع
الكلمات من الخروج ، هذه الكلمات
اللعينة من الأنزلاق في حرارة
اللحظة، إنه لن يرحب أبداً بقولها (أنا

(أحبك)

أغلقت عينيها ووضعت ذراعيها حول رقبته لتجذبه نحوها حتى أصبحا متلاصقان تماما، متلاصقان حتى أنها لم تعد تعرف أين هو جسدها أو جسده..... ذابت معه وانطلقا معا إلى عالم النشوة وهي تصرخ باسمه..... استلقت بيبا ممددة على الفراش منهكة لدرجة أنها لا تستطيع حتى التفكير في التحرك، تحرك كما ليستلقي على جانبه وضمها إليه وهو يجذبها بقوة نحوه ويضع رأسها في منحنى عنقه، كان قلبه ينبض بجنون تحت أذنيها ورائحته تلتف بها وهي تستنشقها بعمق كما لو أنها

أنها ترغب بالأحتفاظ بها إلى الأبد لم يتكلم ولا هي أيضاً، أى شيء ستقوله سيفسد فقط اللحظة وأى شيء سيقوله على الأرجح سيكون شيء لا تريد سماعه، لذا أرادت أن تترك الأمور كما هي

أغلقت عينيها وهي تعلم أنها عندما تستيقظ مرة أخرى سيكون قد اختفى فقط كما في المرات السابقة، ستستيقظ في فراش فارغ وبقلب أيضاً فارغ، لفت ذراعها وساقها حوله وهي تعلم أن هذا لا طائل منه ولكنها غير قادرة على مقاومة الرغبة في إبقاؤه قريباً منها بقدر ما تستطيع، ثم احتضنته بحب وسمحت للنوم أن يتغلب عليها

استيقظ كام والعرق البارد يغمره
والرعب الذي شعر به في حلمه لا يزال
حياً في ذهنه، للحظة حدق في الظلام
وهو يسترجع كل لحظة من حلمه....
الحادث الذي أخذ إليسا وكولتون منه
يُعاد في ذاكرته ببطء، لا يزال يشعر
بالرعب والخدر واليأس لمعرفته أنه
لا يستطيع إنقاذهم، ولكنه لا يزال
يركض نحو الحطام وقلبه في حلقه
ويدعو بكل شيء لديه أن هذه المرة
ستكون مختلفة، هذه المرة سيجدهم
أحياء

فقط عندما وصل إلى هناك، كان ما رآه
هو وجه بيبا الغارق في الدماء وسمع

وسمع الصرخة الأخيرة المتألّمة من
طفلهما المولود حديثاً
خرج من الفراش وهو يائس لإبعاد هذه
الصورة الفظيعة عن ذهنه، بيبا النائمة
تمتت باحتجاج خافت
إنتزع ملابسها وكاد أن يتعثر أثنا عجلته
للذهاب، عبر شقتها ليتجه نحو الباب
الأمامي ويخرج منه لتبتلعه الظلمة بينما
أنفاسه تحرق رئتيه، أمسك بجبينه وهو
يشق طريقه إلى سيارته ويفتحها ليجلس
هناك لعدة دقائق طويلة يحدق من
خلال الزجاج الأمامي في محاولة لإعادة
ملامح إليسا الجميلة إلى ذهنه
ولكن لم تكن صورة زوجته المحبوبة
هي ما تملأ ذهنه كلما أغلق عينيه، بل

وہاں ریلیٹیوٹی

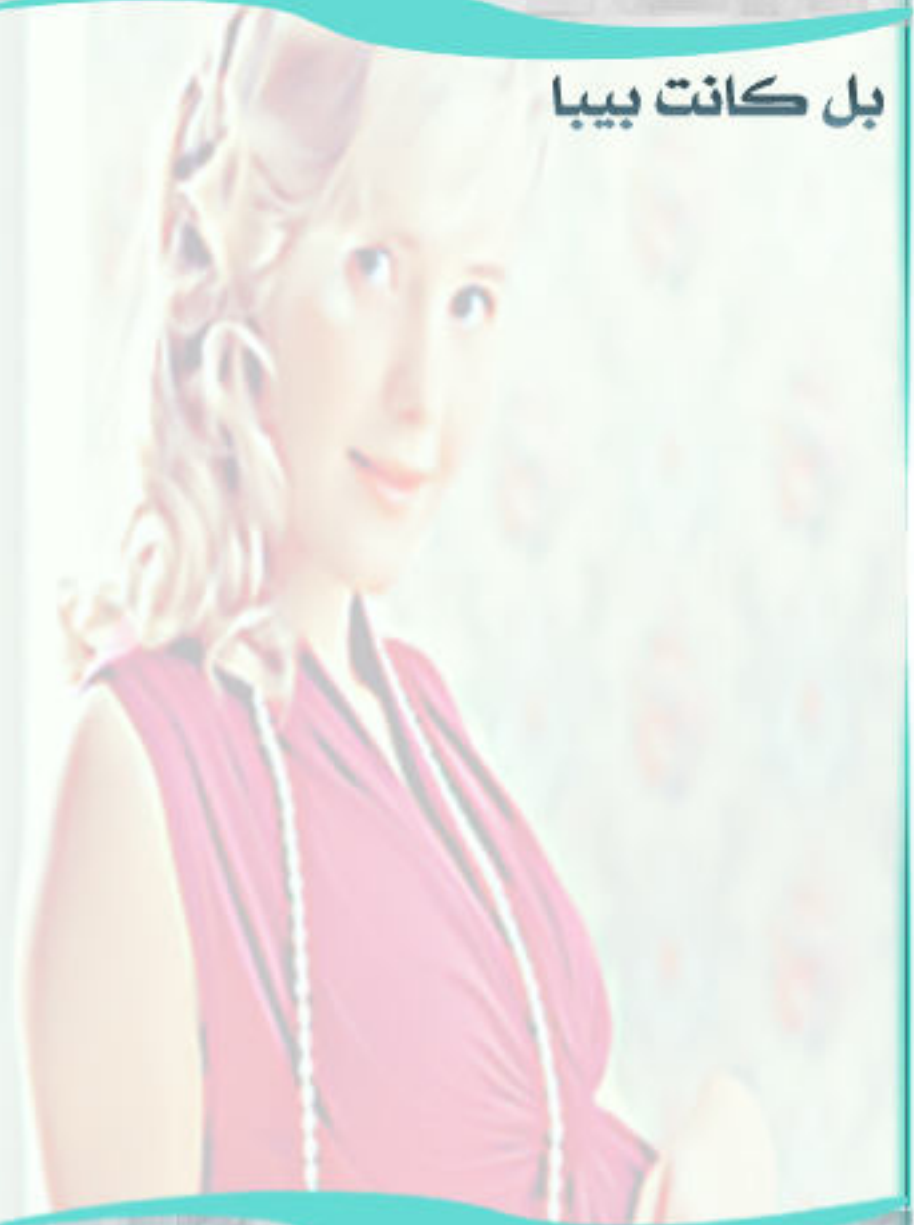
الفہم الساس مشر

www.rewity.com

فہم ریلیٹیوٹی

منتدی السرو میری

بل کانت بیبا



خرجت بيبا من فراشها، كان يجب أن تكون مبهتهجه لقد كان يوم افتتاح مقهاها رائعا وقد قضت ليلة أكثر روعة مع كام في الفراش، ولكن كما كانت تعرف بالرغم من أنها استيقظت قبل الفجر لتستعد بالذهاب إلى مقهاها فكام كان قد ذهب دخلت إلى متجرها وهي تشعر بإحباط، الشخصان اللذين استأجرتهما لمساعدتها في الخبز وصلا بعد وقت قليل من وصولها وبدأوا عملهم بصمت، وقد رفضت بيبا أي محاولة للتحدث إنها تحتاج إلى وقت للتفكير، أو بالأحرى وقت لتوبيخ نفسها لكونها

الفصل السابع عشر



للماضي وداعاً

ترجمة فراشه وري

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

لكونها مغلطة هكذا وضعيتها، كام
هو..... حسناً، هو كالهوس بالنسبة
لها كما أنه يقودها للجنون وهي
لاستطيع الأستمرار هكذا
أوه، من تخادع، كل ما يجب أن يفعله هذا
الرجل هو أن يبتسم لها ويمنحها إعتذار
لتتركه يأخذها إلى الفراش، إنها أبدأ لم
تعتبر نفسها واحدة من تلك النساء
الساذجات، ولكن على ما يبدو بيبا
ذكية في كل جانب من جوانب حياتها
ماعد الرجال والعلاقات
كان قد مر بضع دقائق فقط على فتح
المقهى عندما سمعت بيبا صوت هاتفها
الخليوي، كانت النغمة المخصصة

لأشلى وشعرت بيبا ببعض من توترها
يتلاشى فأشلى دائماً تجعلها تشعر بشعور
أفضل
سألت بيبا وهي تضع الهاتف على أذنها "
أنت مستيقظة مبكراً هذا الصباح، هل
الطفل هو السبب؟"
"بيبا، أنا ديفون" بدا على عجلة من أمره
وكانت نبرة صوته مقتضبة وعلى الفور
أصابتها بالتوتر، سألت بيبا "أين أشلى"
"نحن في المشفى إنها في حالة ولادة
وطلبت مني الاتصال بك، أعتقد أنها
فقط تريد بعض الصحبة الأنثوية فأنا
أقودها للجنون"
إبتسمت بيبا " لا بأس ديف، أنا في
طريقي إليك"

كان الأرتياح واضحاً في صوت ديفون " شكراً، بيبا "

أغلقت الأتصال ثم أعطت تعليمات لموظفيها بأن يهتموا بشؤون المقهى في غيابها، ترك عملها في اليوم الثاني من الأفتتاح لم يكن على الأطلاق ما أرادته ولكنها لن تترك أشلى وهي بحاجة لها بعد التأكد من ترتيب كل الأمور سارعت بيبا إلى الخارج لتوقف سيارة أجرة، يمكنها الأتصال بجون ولكنها لا ترغب في الأنتظار كل هذا الوقت حتى تصل للمستشفى، كانت متوترة ومتحمسة لتكون مع أشلى في يومها الكبير، ولكن لتكون صادقة ستعترف

أن أمر الولادة بأكماله يخيفها، إنها ليست مستعدة لهذا الجانب من حملها بعد، فهي لازالت تنعم بنعمة الجهل، وقد تخطت جزء الولادة من كل الكتب التي تتحدث عن الحمل التي قرأتها، إنها تعرف كل شيء عن التسعة أشهر مدة الحمل وكل شيء عن بعد الولادة ولكن الولادة نفسها لم تقرأ عنها شيئاً، ليس تصرف ذكي ولكنها تفعل كل ما بوسعها لتتجاوز الأمر مجرد أن وصلت إلى المستشفى إتجهت لمكتب الأستعلامات لتعرف رقم غرفة أشلى ثم إتجهت لقسم الولادة، طرقت باب غرفة أشلى وهي تخشى ما ستراه بالداخل فتح ديفون الباب وبدا مرتاحاً لرؤيتها

هناك، تجاوزت بيبا ديفون بتردد ثم شعرت بالسعادة عندما رأت أشلى في السرير وقد أشرق وجهها عندما رأت بيبا "بيبا! أنا سعيدة للغاية لأنك هنا" ابتسمت بيبا وتوجهت للسرير لتحتضن أشلى "هاى، كيف حالك؟ متى سيصل هذا الطفل إلى هنا؟" "ليس قريباً بما فيه الكفاية، يكن أن يكون بعد ساعة، أنا فقط تمددت أربعاً" جفلت بيبا "أربعاً ماذا؟" جعدت أشلى جبينها "سنتيمترات" "أوه" بيبا حقاً لم ترغب أن تعرف ماذا يعنى

هذا بالتحديد، فقد بدا مؤلماً، هذه هى الأشياء التى كانت تتجنبها، إنها تفضل كثير بدلاً من ذلك القراءة عن حركات الطفل فى أشهره الأولى وجميع مراحل تطوره حتى الولادة "هل يمكننى إحضار أى شيء لك آش؟" هزت أشلى رأسها "لا، فقط إبقى معى، أنا أقود ديف المسكين للجنون، إنه يريد أن يجعل كل شيء جيداً وأنا كثيرة التبرم" ضحكت بيبا "أنت كثيرة التبرم؟" "هاك، إجلسى بيبا" قال ديفون بينما يدفع مقعد خلفها "أنت لست مضطرة للوقوف على قدميك، وكما قالت آش لازال أماننا بعض الوقت"

هناك، تجاوزت بيبا ديفون بتردد ثم شعرت بالسعادة عندما رأت أشلى فى السرير وقد أشرق وجهها عندما رأت بيبا "بيبا! أنا سعيدة للغاية لأنك هنا" ابتسمت بيبا وتوجهت للسرير لتحتضن أشلى "هاى، كيف حالك؟ متى سيصل هذا الطفل إلى هنا؟" "ليس قريباً بما فيه الكفاية، يكن أن يكون بعد ساعة، أنا فقط تمددت أربعاً" جفلت بيبا "أربعاً ماذا؟" جعدت أشلى جبينها "سنتيمترات" "أوه" بيبا حقاً لم ترغب أن تعرف ماذا يعنى

جلست بيبا على المقعد بجوار سرير أشلى
بينمت إستمر ديفون في الوقوف في
المنطقة الصغيرة خلفهم، أمسكت يد
بيبا " هل أنت متحمسة؟"
أخذت أشلى نفس عميق " متحمسة
وخائفة وأكاد أفقد عقلي " إرتجفت بيبا
" أنا نوعا ما أتمنى لو كنت أعرف ماذا
سننجب " قالت أشلى بحزن " لقد كنت
أظن أنها ستكون مفاجأة عندما يقول
الطبيب إنه صبي أو إنها فتاة، ولكن الآن
أفكر أن عدم وجود مفاجآت كان
سيكون أفضل بكثير"
أومات بيبا موافقة، بالطبع لو كانت قد
إختارت عدم معرفة نوع الجنين ربما

كأم لم يكن ليهرب منها، ولكن ربما
لم يكن جيد له معرفة ذلك يوم
الولادة، كلما حصل على وقت أكثر
ليتأقلم مع حقيقة أنه سيحصل على
طفل آخر كلما كان ذلك أفضل، أو
على الأقل هذا هو تفكيرها
إنتقل ديفون إلى الجانب الآخر من سرير
أشلى وانحنى لتقبيل جبينها " سوف
يكون كل شيء على ما يرام أش،
ستكونين رائعة"
رفعت أشلى وجهها لأعلى والحب يشع من
عينيها الحب الذي إنعكس بشكل
واضح في نظرات ديفون اللطيفة، أشاحت
بيبا بوجهها وهي تشعر بفصحة في حلقها،
إنها تريد ذلك..... ما لديهم..... هي

هي وكام لم يناقشا حتى إذا كان سيحضر عند ولادة الطفل، لقد افترضت أنه سيفعل، ولكنها تعلمت أنه من الخطر افتراض أى شيء عندما يتعلق الأمر به وقضت فجأة والدموع تحرق عينيها" سأعود فى الحال، أحتاج لإجراء إتصال هاتفى لأتفقد أمور المقهى"

فرت من غرفة آشلى وأغلقت الباب خلفها وهى تستند إليه بقوة، تركت الباب وسارعت إلى غرفة الأنتظار حيث أملت أن تستعيد رباطة جأشها، آشلى بحاجة أن تكون قوية اليوم

خلال اليوم الزوار جاءوا وذهبوا، والدة

آشلى إقتحمت الغرفة بعد ساعات قليلة من وصول بيبا مرعوبة ألا تستطيع رؤية آشلى قبل دخولها إلى غرفة الولادة، كانت بيبا سعيدة لرؤية السيدة كوبلاند إنها فقط لديها طريقة لتجعل كل شيء أفضل، عانقت بيبا ما لا يقل عن عدة مرات وفى كل مرة كانت بيبا تشعر بالسعادة

تابيثا وكارلى وسيلفيا جاءوا ولكنهم لم يمكثوا لأن الغرفة كانت مزدحمة بعائلة آشلى، بيبا نفسها قد قررت أن تنتظر فى غرفة الأنتظار حتى لاتقف فى طريقهم

تسللت إلى الخارج وشربت كوب من الماء من المبرد ثم جلست فى مقعد مريح

تنتظر وصول الطفل، بينما الوقت يمر المزيد من الناس حضروا لغرفة الأنتظار وامتلتت الغرفة بالأحاديث والأثارة، أشلى لديها عائلة كبيرة ويبدو أن كل واحد منهم يرغب في حضور ولادة طفل أشلى، إنقبض قلب بيبا لا يمكنها أن تتخيل مثل هذه الضجة الرائعة عندما يحين وقت ولادة طفلها، كم هو رائع أن يكون لديك أسرة كبيرة محبة يتجمعون في المناسبات الخاصة ويحتفلون بهذه الحيوية، هنا في هذه الغرفة الممتلئة بالحيوية والأشخاص الودودين لم تشعر بهكذا وحدة في حياتها " هل تناولت أي شيء اليوم؟"

قفزت وقد سحبها صوت كام القادم من خلف ظهرها فجأة من أفكارها، إستدارت إليه وهزت رأسها ورأته يعبس بعدم موافقه
قال كام " دعينا نذهب للكافتيريا"
بدأ في إمساك مرفقها ولكنها جذبتة بعيداً " أنا لن أرحل الآن، أشلى ستلد في أى لحظة ومستحيل أن أفوت ذلك"
تحولت شفتا كام إلى خط رفيع "سأذهب لأحضر لك شيء، أنت بحاجة لتناول الطعام"
هزت كتفها وهذا على ما يبدو أغضبه، ولكنها لا تهتم بغضبه في الوقت الحالي، بنظرة فضولية أخرى نحوها خرج كام من غرفة الأنتظار فزفرت

بيبا وجلست مرة أخرى على مقعدها،
 نعم... ربما هو مرتبك من غضبها، في
 عقله ربما يعتقد أن ذلك بسبب إختفائه
 مرة أخرى بعد ممارستهما للحب، ولن
 يعرف أبداً مشاعر بيبا المشوشة وكم
 هي على وشك الأنهيار
 بعد خمسة عشر دقيقة عاد كام مع
 حاوية مغطاة مع شوكتة بلاستيكية " لم
 أكن واثقا ماذا أحضر لك كشراب، لذا
 أحضرت زجاجة مياه"
 "هذا جيد" قالت وهي تأخذها من قبضته
 "ألن تأكل؟"
 "أكلت قبل مجيئي"
 جلس على المقعد المجاور لها بينما

تفتح الحاوية، المعكرونات وخبز الثوم
 يبدو جيداً، ولكنها لاتملك أى رغبة
 على الإطلاق لتناول الطعام، فمعدتها
 مضطربة جداً
 تمكنت من أخذ عدة قضمات وهي تعبث
 بالطعام ليبدو أنها تأكل، المشكلة
 الوحيدة هي أنها تشعر بتحديق كام بها
 وهي تعلم أنه ليس غيبياً، أنقذها دخول
 والد أشلى وليام كوبلاند إلى غرفة
 الأنتظار وهو يبتسم إبتسامة عريضة "
 إنها فتاة، أصبح لدى حفيدة"
 امتلئت الغرفة بالإثارة وضعت بيبا طبقها
 من يدها ووقفت مع الآخرين لتهنئ السيد
 كوبلاند، كان هناك الكثير من
 الأبتسامات والكثير من المعانقة، كان

هناك كل شيء أرادته بيبي ليوم ولادتها
بعد بضع دقائق ظهر ديفون وفي يده لفتة
صغيرة بين ذراعيه، كانت على وجهه
إبتسامة كبيرة، ولكن بعد ذلك
شاهدت كام وهو يهنئ صديقه وهو
يبتسم له إبتسامة واسعة، سقط فمها
مفتوحاً عندما رأت كام ينظر إلى
الطفلة وعيناه تلمعان بينما يتبادل هو
وصديقه التعليقات، بل الأسوأ أن ديفون
رفع الطفلة لكام وكام حملها منه
بسهولة بينما يقفان جنباً إلى جنب
يدا عبان الطفلة
بيبي لم تظن أبداً أنه يمكنها أن تتألم
أكثر مما تألمت في يوم فحص الموجات

الصوتيه، وقفت هناك تبدو كالحجر
بينما تراقب نفس الرجل الذي سار بعيداً
عنها وعن طفلها يجعل من نفسه معتوها
أمام هذه الطفلة الصغيرة
أعاد كام الطفلة لديفون وصفع ديفون
على ظهره وهو يهناه بحرارة، كانت
الغرفة تضج بالثرثرة الحماسية
والصيحات، ولكن بيبي ركزت على
كام، كام..... الذي يبتسم، كام.....
السعيد، كام.... كام الذي من الواضح
أنه يستطيع أن يحب، إذاً لماذا لا يستطيع
أن يحبها ويحب طفلها؟

www.rewity.com
ہم فریاد

منتدی السرو میری

www.rewity.com
ہم فریاد

منتدی السرو میری

لم تعد بيبا قادرة على الوقوف هناك والتظاهر بأن كل شيء على مايرام بينما هي تحتضر من الداخل، أثناء الأثارة استطاعت التسلل بعيداً بدون أن يلاحظها أحد، بينما تتوجه نحو المصعد إصطدمت بأحدى بنات عم آشلى وطلبت منها أن تبلغ إعتذارها للأم الجديدة، كانت تسير نحو المصعد واستدارت للنظر إلى الأبتهاج والفرح الموجود في الطرف الآخر للممر، الدموع وخزت عينيها وهي تضغط على أزرار المصعد للوصول إلى الطابق الأول كانت أبواب المصعد قد بدأت في الأنغلاق عندما رفع كام نظراته

الفصل الثامن عشر

وداعاً للماضي

ترجمة لفرشته وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



نحوها وتجعد جبينه وبدأ في السير إليها
 لكن الأبواب أغلقت وبدأ المصعد
 هبوطه
 أدركت أن كام على الأرجح سيهبط
 خلفها فخرجت وعبرت الشارع وهي تقرر
 أن تسير عدة شوارع قبل أن تركب سيارة
 أجرة، كان هواء الليل بارداً عكس أشعة
 الشمس والدفء الذي كان بالنهار، ياله
 من يوم مثالي ليوم ولادة طفلة
 آسلى، الربيع.... بداية حياة جديدة،
 وبداية جديدة للأرض بعد شتاء طويل
 مثالي جداً، ومع ذلك بالنسبة لها
 فالربيع يعنى الموت، حسناً، ربما هي
 درامية قليلاً ولكن الحزن يحكم

قبضته حولها ولا يتركها
 لقد أحببت كام على الرغم من عيوبه
 العديدة، ولكنها أرادت أن يبتسم لها
 ولطفها بالطريقة التي يبتسم بها
 لطفلة ديفون وآسلى، تريد أن تراه
 مبتهجاً..... سعيداً، هل بدا أبداً بمثل
 هذا الشكل معها؟
 لقد بدا كما لو أنه شخص مختلف تماماً،
 هل هذه هي الطريقة التي يعامل بها
 الناس الذين يهتم بهم؟ آسلى قالت أنه
 دائماً لطيف ومتسامح معها، إذا هو لم
 يكن لا يستطيع الأهتمام بالناس أو غير
 قادر على الحب، إنه فقط كما قال.....
 أنه لا يريد أن يحبها أو يحب طفلها
 تنهيدة هربت منها بينما تلوح بيدها

لسيارة أجرة قادمة في الاتجاه المعاكس، لم تبطئ السيارة فأسقطت يدها وهي تنظر في الشارع تبحث عن سيارة أخرى، تساقطت الدموع على خديها ولكنها لم تبذل أي جهد لإزالتها، ما الفائدة؟

مالت للأمام وهي ترى سيارة أجرة تقترب نحوها وتبطئ، صعدت إلى السيارة وبالكاد تمكنت من إبلاغ السائق بعنوانها، ألقى عليها نظرة غريبة من مرآة الرؤية الخلفية بينما ينطلق بالسيارة ليندمج وسط المرور
رن هاتفها الخليوي لكنها لم تهتم بإخراجه من حقيبتها، إنه كام..... هي

تعلم أنه سيتصل، بعد لحظة صمت الهاتف ثم جاء صوت وصول رسالة نصية كانت تقترب من شقتها عندما رن هاتفها مرة أخرى، كانت نغمة أشلى ففتحت بيبا حقيبتها وبحثت عن الهاتف قالت وهي تضع الهاتف على أذنها "آش؟"

"لا، أنا ديفون"

صمتت بيبا للحظة "هل كل شيء بخير مع أشلى والطفل؟"

قال ديفون بصوت منخفض "أنا أكثر اهتماماً بما إذا كنت أنتِ على مايرام"
"أنا..... بخير" قالت بصوت مهزوز "حقاً، أرجو أن أشلى لم تتألم لأنني لست موجودة، أنا فقط علمت أنها مرهقه ومع

كل أفراد عائلتها هناك لم أرغب أن أقف غريبة عنهم"
 "أنت لن تكوني غريبة أبداً، بيبا" قال ديفون بلطف، كان كما لو أنه يعرف كم هي مستاءة، كما لو أنه يقف أمامها يشاهدها تبكي "أردت فقط أن أطمئن أنك على ما يرام، أعلم..... أعلم أنه لا بد كان صعباً عليك رؤية ذلك، أقصد كام"
 حينها أدركت بيبا أن ديفون بالفعل قد علم كل ما مرت به، اغلقت عينيها والدموع تنزلق على خديها من جديد "أنا أقدر قلقك ديف، حقاً، ولكن أنا بخير، يجب أن تركز على أشلي والطفلة"

الجميلة، أخبر أش أنني سأحضر غداً لأراها عندما تكون الأمور قد هدأت قليلاً، ولكن أنت على حق لم استطع البقاء هناك الليلة، أنا فقط..... كان يجب أن أذهب"
 "أنا أتفهم" قال ديفون "أتفهم بيبا، إذا قتله سيساعد ربما يمكنني التفكير في ذلك، فقط معرفتي أنني كنت ذات يوم وغد مثله قبل أن أرى الضوء الذي أنقذني هي التي تمنعني من إلقاءه من أعلى الجسر"
 ابتسمت بيبا بينما سيارة الأجرة تتوقف "شكراً ديف، أنا في المنزل الآن لذا يمكنك العودة إلى عائلتك، أبلغ أش تحياتي وأنتي سأراها غداً"

"اعتنى بنفسك، بيبا" قال ديفون " إذا
احتجت لنا، تعلمين أننا سنكون
موجودين من أجلك"
قالت بهدوء "أعرف"
دفعت المال للسائق ثم خرجت وسارعت
نحو الرصيف متوجهة إلى شقتها، اختلست
نظره إلى هاتفها لترى أن هناك عدة
رسائل كلها من كام، الأخيرة كانت
(اللجنة بيبا، أجيبي على الهاتف، ماذا
حدث؟ هل أنت بخير؟)، وضعت الهاتف مرة
أخرى في حقيبتها وأمسكت بمفاتيحها
وهي تقترب بخطواتها من باب منزلها
لا..... إنها ليست على ما يرام، ولن تكون
أبداً على ما يرام طوال حياتها

اليوم التالي كان اختبار لقدرة تحملها،
استيقظت مبكراً بعد لم تنم فيها جيداً
وذهبت إلى المقهى لتبدأ الخبز، تمتعت
بتدفق الزبائن المستمر ومدحهم المفرط
لبضاعتها، كان ينبغي أن تشعر أنها على
قمة العالم اليوم ولكن ما استطاعت
فعله هو إبقاء رأسها مرفوعاً طوال اليوم
الشيء الوحيد الذي جعلها تتحمل هو
حقيقة أن كام لم يظهر، لقد كانت
تخشى أن ياتي بعد أن رفضت الأجابه
على إتصالاته ورسالاته بالأمس، بعد أن
أغلقت المقهى ذهبت إلى المنزل لتأخذ
فترة قيلولة طويلة أو على الأقل حاولت
أن تفعل ذلك، استلقت على الفراش
ولكن عقلها لم يتوقف وظل يستعيد

ابتسامته كام واستمتاعه بالأمس
 تملكت بخيبة أمل وهي تعلم أن الوقت
 قد حان لإتخاذ قرار، إنها لم تعد تستطيع
 التسكع على أمل أن يستيقظ كام يوماً
 ما ويأتي إليها، يجب أن يفتح عينيه ويعلم
 أن حياته لم تنتهي
 خرجت من الفراش ثم سارت إلى المطبخ
 لتشرب شيء ما في محاولة لزعزعة
 الأفكار التي تشابكت كخيوط
 العنكبوت داخل رأسها، أولاً يجب أن تزور
 آسلى وتعوض حقيقة أنها خذلت
 صديقتها بالأمس، فأصدقائها يأتون أولاً،
 لم تزعج نفسها بإرتداء معطف وأملت أن
 هواء المساء البارد سيمنحها الصحة التي

تحتاج إليها..... غادرت شقتها لتبحث
 عن سيارة أجرة
 عندما وصلت إلى المستشفى كانت
 ساعات الزيارة على وشك الانتهاء
 لكنها توجهت إلى قسم الولادة، على أي
 حال أسوأ ما يمكن أن يفعلونه هو ركلها
 خارجاً
 طرقت بهدوء على باب غرفة آسلى وهي
 تأمل ألا تكون صديقتها نائمة، بعد
 لحظة فتح الباب وظهر ديفون
 "إدخلي" قال ديفون بإرتياح ظاهر،
 نظراته إحتدت عندما تأمل في ملامح
 بيبا وبدون كلمة أخرى لف ذراعيه
 ببساطة حولها وعانقها عنق أخوي، لم
 تعرف كم كانت بحاجة ماسة لذلك

حتى شعرت بذراعيه تحيطان بها، عضت على شفتها على الفور لتمنع نفسها من البكاء..... إنها هنا لرؤية أشلى والطفل وليس لإفساد فرحتها وفرحة زوجها "شكراً لك" همست بيبا أمام صدر ديفون "كيف حال أش؟"
"إذهبي وانظري بنفسك" قال وهو ينسحب بعيداً "إنها تحتضن كاتلين الآن"

سارعت بيبا إلى داخل الغرفة الخاصة لتقترب من السرير، توقفت وهي تحديق في المشهد الجميل أشلى وهي تضم ابنتها وترضعها، ابتسمت أشلى ابتسامة عريضة "هاى بيبي، تعالى لتشاهديها، إنها جميلة"

جداً
"هل أنت من ترضعينها؟" همست بيبا وهي تقترب من أشلى وتحديق في الرضیعة "هل هذا صعب؟"
ابتسمت أشلى "قليلاً في البداية ولكن الممرضات هنا ساعدوني كثيراً ثم كاتلين قامت بالباقي، إنها حقاً بطلة حقيقية الآن"
دفع ديفون مقعد بجانب السرير وأوماً لبيبا لتجلس، همست أشلى بصوت منخفض "قال ديف أن كام كان ينطح رأسه بالأمس"
تنهدت بيبا "دعينا لا نتحدث عنه أش، هذه هو وقتك لتكوني سعيدة وتتمتعى بطفلتك الجميلة وليس لتستمعي إلى

شكوى صديقتك

إنتهت أشلى من إرضاع طفلتها وسحبت ثوبها لتغطي صدرها ثم نظرت إلى ديفون "أتريد أن ترى إذا كانت ستتجشأ معك؟" إقترب ديفون وأخذ طفلته ليجلس في مقعد بالقرب من النافذة "الآن" قالت أشلى وهي تعقد يديها أمام صدرها "تكلمي، تبدين فظيعة بيبي، أنت حقاً حزينة"

شعرت بيبي بغصّة في حلقها والدموع ملأت عينيها مرة أخرى "أنا بائسة، ولكن هذا خطأى، أنا من وضعت نفسي في هذا رغم أنني كنت أعلم النتيجة، أنا محبطة ومكسورة القلب، سأواجهه أش،

إنه غياب ولكنّه شيء أنا يجب أن أفعله" مالت أشلى لتمسك يدها وتضغط عليها "ماذا ستقولين له؟" ضحكت بيبي ضحكة جافة جداً "أنا سأقول له أنني أحبه" زفرت أشلى "أنت شجاعة جداً أكثر منى، لطالما كنت كذلك" تمتمت بيبي "نعم، ولكنك أكثر ذكاء منا"

"هذا ليس صحيح، حسناً، إذا بعد أن تخبريه أنك تحبينه، ماذا بعد؟" تنهدت بيبي "لا شيء، هو سيفعل ما يفعله دائماً وأنا سأرحل ولكن هذه المرة من أجل صالحى، أنا فقط أشعر أنني يجب أن أمنحه هذه الفرصة الأخيرة، ربما هو

شعور يقتصر علي فقط ولكنني أريد أن أمنحه فرصة أخيرة، ومن جهة أخرى أنا أحتاج أن أكون حاسمة، لايمكن أن تستمر هذه العلاقة الساخنة الباردة بيننا، لقد فتحت عيني الليلة الماضية، وأدركت أنه يكون سعيد مع الأشخاص الآخرين، لكنه لا يكون سعيد معي أنا فقط، وهذا آلمني"

"أوه، بيبي" قالت أشلي بوجه ممتلئ بالتعاطف "أتمنى لو....."

"أنا أيضاً" قاطعتها بيبي " لكن الأمنيات ليست حقيقية، الأمنيات من أجل القصص الخيالية، كما ليس الأمير الساحر وأنا لست الأميرة التي تعيش بسعادة إلى

الأبد"

بدأت أشلي كما لو أنها على وشك البكاء، وهذا كان آخر شيء ترغب به بيبي أن تضايق صديقتها بينما يجب أن تكون سعيدة جداً، اضطرت إلى دفع الحماسة في صوتها وهي تبتسم بينما تعانق أشلي " أنا سأسرق هذه الطفلة من ديفون لدقيقتي، ثم سأخرج من هنا ويمكنك بعدها أخذ قسط من الراحة" إلتفتت نحو ديفون الذي رفع ابنته بلطف بعيداً عن كتفه ووضعها بين ذراعي بيبي إحتضنت الطفلة وهي تتأمل كل شبر من ملامحها الناعمة، لمست خصلة الشعر أعلى رأس كاتلين، وشعرت بالنعومة..... تشبه أشلي كثيراً، وضعت إصبعها في يد

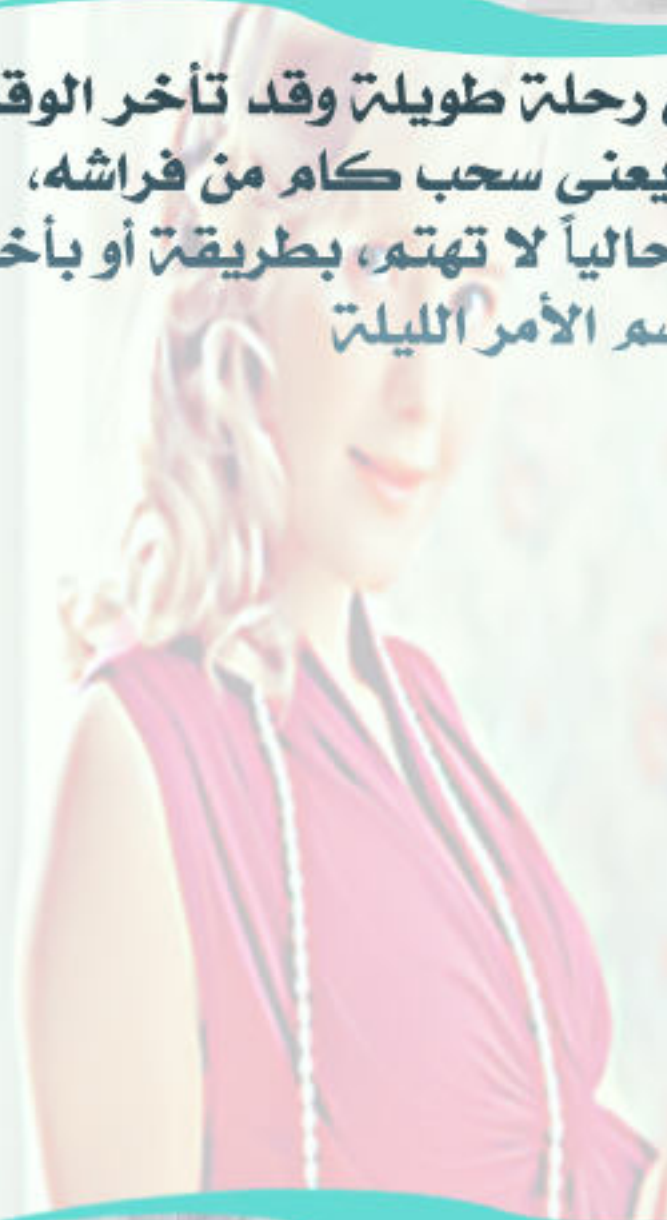
الصغيرة وشاهدت بإفتتان بينما الأصابع الصغيرة تتكور حول إصبعها وتقبض عليها، شعرت على الفور أنها وقعت في حب هذه الطفلة الصغيرة الجميلة، ومن لن يفعل؟ ولكنها شعرت بنفس الشعور عندما رأت طفلها لأول مرة على شاشة جهاز فحص الموجات الصوتية، حب فوري غير مشروط..... ورابطة بينهما لا يمكن كسرها

لم يكن الأمر كذلك بالنسبة لكام فهو قد غادر بأقصى ما أمكنه من سرعة، أغلقت عينيها للحظة ثم خفضت رأسها وقبلت جبهة الصغيرة وهي تستنشق رائحة الطفلة الحلوة، ثم أعادت الطفلة

لأشلى " إنها مثالية تماما أش " احتضنت أشلى طفلتها بين ذراعيها وهي تنظر ليبيبا " ستكونين على مايرام، بيبا " أومات بيبا لأنه لم يكن هناك شيء آخر تفعله غير ذلك ثم إستدارت لتلوح لديفون " سأراكم لاحقاً يارفاق " قال ديفون " إتصلي بي إذا إحتجت لأى شيء " أومات بيبا ثم خرجت من الغرفة وأغلقت الباب خلفها بهدوء، نظرت لساعتها ثم وقفت هناك للحظة طويلة تتكى على الجدار فى الممر، لن تستطيع الحصول على النوم الليلة، ليس قبل أن تحسم الأمور بينها وبين كام

الفصل الثامن عشر

هذا يعني رحلة طويلة وقد تأخر الوقت بالفعل، ويعني سحب كام من فراشه، ولكنها حالياً لا تهتم، بطريقة أو بأخرى سيتم حسم الأمر الليلة



وأمم ليلتي

www.rewity.com
مفاتيح
منتدى الستروميري

إقناع سائق سيارة أجرة بإصطحابها إلى غرينتش كان شيء أقرب للمستحيل كما أنه كلفها ثروة، الطريق كان مزدحماً في هذه الساعة المتأخرة من الليل، بحلول الوقت الذي وصلت فيه إلى بوابة كام كان الوقت قد تجاوز منتصف الليل، إنها لاتعرف إذا كان هنا ولكنها تشك في أنه كذلك، لقد أصبح يذهب كثيراً إلى غرينتش هذه الأيام

انتظرا عند البوابة بينما تحدث السائق من خلال جهاز الاتصال الداخلي، لم يكن كام هو الذي أجاب، كانت واثقة تقريباً أنه جون،

الفصل التاسع عشر

وداعاً للماضي

ترجمة فراشه وري

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة رويتي الثقافية



بعد لحظة فتحت البوابة ودخلت سيارة الأجرة إلى الممر المؤدى للمنزل، خرجت من السيارة ودفعت للسائق المال وأخبرته ألا ينتظرها

فتح جون باب المنزل الأمامي وخرج لتحياتها والقلق على وجهه، سألت بهدوء "هل كام هنا؟"

أجاب جون وهو يقودها للداخل "نعم، لقد عاد منذ ساعة"

"أحتاج أن أراه، سأنتظر في مكتبه"

لم تمنح جون فرصة لمجادلتها،

واستدارت ببساطة لتعبر غرفة المعيشة

إلى المكتب، لم تهتم بإشعال الضوء

فالظلام كان مهدئاً بالنسبة لها، توقفت

بجانب النافذة تنظر إلى الليل والنجوم التي تملأ السماء كما لو أنها تستجدي ملايين الأمنيات، ولكنها لا تحتاج إلا أمنية واحدة فقط..... فقط واحدة

فتح الباب من خلفها، أغلقت عينيها للحظة ثم استدارت لترى كام واقفاً في الظلام

"بيبا؟" كان هناك قلق وحيرة في

صوته، تقدم خطوة للأمام ثم إنحنى

لأشعال المصباح الموجود على الطاولة

الموضوعة بجانب مقعد طويل ذو

مستدين

جفلت من الضوء المفاجئ وأشاحت

بوجهها بعيداً، لا تريد أن يرى ما كانت

واثقة أنه واضح جداً على وجهها، ولكن

كيف يمكنها إخفاؤه؟ كيف يمكنها إخفاء كم هي مدمرة؟"
 "ما الخطب، بيبا؟ لماذا قطعت كل هذه المسافة في هذا الوقت المتأخر من الليل؟"
 إزدردت ريقها ثم أخذت نفس عميق واستدارت لمواجهة تماماً غيرمهتمه بما يراه على وجهها، سألته بصراحة "هل انتهينا، كام؟"
 تراجع بدهشه وفتح فمه ثم أغلقه مرة أخرى وعبس " لست متأكد أنني أفهم ما تقولينه هنا"
 أخذت خطوة للأمام " دعني إذا أسهل الأمر عليك، كام أنا أحبك"

شحب وتجمد في مكانه، ردة فعله وحدها تكفي لملء مجلدات، لقد قالت لها كل شيء كانت تحتاج لمعرفته ولكن شيطان ما بداخلها أصر على المتابعة، لقد وصلت إلى هذا الحد وستتابع إلى النهاية حتى لو كان هذا إذلال تام لها "أحتاج أن أعرف أين أقف" قالت بصوت خافت " في لحظة تريدني وبتصرف كما لو أننا..... كما لو أننا..... عشاق، وفي اليوم التالي تختفي بعيداً عني بأقصى سرعة وتصبح بارداً، كما لو أنني شخص غريب"
 اشتدت شفتا كام " لقد كنت صادقاً معك منذ البداية"
 هزت رأسها "نعم، لقد كنت كذلك،

ولكنك ترسل لى إشارات متضاربة
وأفعالك تناقض كلامك، أريد أن أعرف
إذا كان لدي فرصة هنا، كام"
بدأ فى الإبتعاد وهذا أغضبها "لاتدير
ظهرك لى" صاحت ثم قالت بألم " على
الأقل إمنحنى ذلك، واجهنى وأخبرنى
لماذا لايمكنك أن تمنحنى التزام،
لماذا لايمكنك أن تحبنى، أنا أفهم
أنك فقدت الناس الذين أحببتهم،
يمكننى تفهم ذلك، ولكن حان الوقت
للمضى قدماً، لديك طفل..... صبى،
يحتاج إليك، أنا أحتاج إليك"
إستدار كام إليه وعينيه تومضان بغضب
"أمضى قدماً؟ أنت تتفهمين؟ كيف بحق

الجحيم يمكنك تفهم ذلك، بيبا؟ هل
تعتقدين أنه بإلقاء بعض العبارات
الحمقاء المبتذلة فى وجهى أننى من
المفترض أن أقول، أوه....أنتِ على حق،
ثم نعيش بسعادة بعد ذلك للأبد؟"
"ما أعتقده أنه من السخيف تصديق أنك
لاستطيع أن تحب أى شخص آخر"
أغلق عينيه وانتفض فكه، ثم فتحهما
مرة أخرى ونظر فى وجهها مباشرة" الأمر
ليس أننى لا أستطيع أن أحبك مرة
أخرى، أنا لست واحد من هؤلاء الناس
الذى يعتقدون أنك تحب مرة واحدة
فقط فى العمر، وأن هناك رفيقة روح
واحدة فقط وأنه إذا فشل الأمر فلن
يحالفك الحظ أبداً مرة أخرى طوال

حياتك"

سقط فمها مفتوحاً...من بين كل الأشياء
هذا ما لم تكن تتوقع سماعه "إذا
لماذا؟" همست " لماذا لا يمكن أن تحبني
وتحب طفلنا؟"

ألقي يديه على سطح المكتب وصاح في
وجهها بعينيان مظلمتان جعلتاها تجفل "
إن الأمر ليس أنني لا أستطيع أن أحبك
بيبا، أنا لا أريد أن أحبك، هل فهمت؟ لا
أريد أن أحبك"

ارتدت إلى الخلف مصدومه للغاية حتى
أنها لم تستطع إظهار أي رد فعل، لفت
ذراعيها حول بطنها وتراجعت للخلف
والألم ينتشر في كل ركن من روجها،

كلماته عندما خرجت كانت غاضبة
ومحبطة كما لو أنه يكره إضطراره
لتوضيح نفسه، كما لو أنه يكره
الاعتراف بما صاح به للتو
"إذا لم أحبك فلن أشعر بالألم إذا حدث
شيء لك، إذا لم أحبك فلا شيء
ستفعلينه سيجرحني، أنا لا أريد أبداً أن
أشعر بالطريقة التي شعرت بها عندما
شاهدت إيسا وكولتون يموتون أمامي،
ربما لا يمكنك فهم ذلك، وأمل
الاتصنين أبداً إلى فهم ذلك"
عقدت ذراعيها حولها بإحكام كأنها
تدراً ألم رفضه الذي لا يطاق
" هل ستستبعدني أنا وطفلي لأنك
خائف من أخذ المخاطرة؟" سألت بصوت

أجش "أى وحش عديم الشعور أنت؟"
 رفع إصبعه بإتجاهها " أنت محقه فى هذا،
 عديم الشعور... هذا بالضبط ما أريده، أنا
 لا أريد أن أشعر بأى شيء لعين"
 الغضب إنتشر داخل أوردتها مذيبا الجليد
 الذى تركته الصدمة داخلها " أنت نذل ،
 قاسى، وغد متلاعب، ماذا بحق الجحيم
 كنت تفعل خلال الشهور الماضيه؟ إذا
 كنت مصمم ألا تكون على علاقة
 فلماذا تابعت ممارسته الحب معي؟" إنخفض
 نظره والشعور بالذنب ظهر على وجهه "
 هل يفترض أن أشعر بالأسف نحوك؟ هل
 يفترض أن أكون متعاطفة وأقول
 ياللمسكين لمجرد فقط أن شيء فظيع

حدث لك فى الماضى؟ أنا لذي أخبارك
 لك كام، الحياه مقرفه....إنها ليست
 مثاليه بالنسبة لأى شخص، أنت لست
 مميزاً، الأمور السيئه تحدث لكل الناس
 طوال الوقت، ولكنهم لا يصبحون أوغاد
 بلا قلب ويصبحون بغضب على كل من
 حولهم، إنهم ينهضونيساعدون
 أنفسهم لمتابعه العيش، ربما أنت لن
 تفهم ذلك أبداً"
 قال بإقتضاب "هذا يكفى"
 "أوه، اللعنه، لا.... لايكفى، أنا لم أنتهى
 وأنت ستستمع لكل ما أود قوله، أنت
 مدين لى بالكثير، يوما ما ستندم على
 هذا، ستندم لأنك أدت ظهرك لى
 ولطفلنا، ستجد شخصا ما ترغب فى

الزواج منه وستفكر في حقيقة أن
لديك طفل ليس لديه والد لأن والده
كان جباناً
صاح " بطريقتي ما لا أظن أن زوجتي
المستقبلية ستهتم بحقيقتي أنني لست
قريباً من عشيقتي وطفلنا"
غادر الدم وجهها وأخذت خطوة أخرى
للخلف كما لو أنه قد ضربها، تحول
وجهه للون الرمادي وبدأ في التقدم
نحوها كما لو أنه يعلم أنه قد تمادى
كثيراً
رفعت يدها لتوقفه، كانت بالكاد
تماسكه فقط كبرياؤها هو من
يجعلها تقف على قدميها الآن، هذا عبث،

كلاهما ينبحان كالكلاب يحاولان
جرح بعضهما بكلمات سريعة غاضبة ،
وهذا لن يحل شيئاً..... لن يفعل أبداً
"لقد إنتهينا" قالت بصوت بارد " أنا لا
أريد شيئاً منك كام، ليس دعمك، ولا
مالك، وبالتأكيد ليس وجودك، أنا لا
أريدك في أي مكان بالقرب مني أو من
طفلي.... طفلي أنا وليس طفلك، أنت
لا تريدنا وبكل صراحة نحن
لأننا نحتاجك"
"بيبا....."
هزت رأسها " أنا لا أريد أن أسمع، ولكن
إعلم هذا كام، يوماً ما ستستيقظ
وتدرك أنك إرتكبت خطأ رهيب، وأنا
لن أكون موجودة حينها من أجلك"

وضعت يدها على بطنها "نحن لن نكون موجودين من أجلك، أنا أستحق أكثر من ذلك، وطفلي يستحق أكثر من ذلك، إنه يستحق أب يحبه بدون شروط، أب يضحى بأى شيء من أجله، ليس أب غير قادر على حب أحد سوى نفسه" استدارت لترحل لكنها توقفت عند الباب، ثم نظرت إليه لآخر مرة متجاهلة الكآبة الظاهرة في عينيه "أنا أحبك كام، أنا أبداً لم أطلب منك أى شيء، و... نعم، أنت كنت واضحاً منذ البداية، لذا الخطأ منى أنا لأننى غيرت القواعد، أنا مسؤولة مثلك عن هذه الكارثة، ولكن فقط لأننى ارتكبت خطأ لايعنى

ذلك أنتى سأعاقب نفسى لبقية حياتى وأنا بالتأكيد لن أجعل طفلى يعانى بسبب غبائى، كنت سأتمنى لك أن تحظى بحياة لطيفة، ولكن لا أعتقد أن هذا ممكن حدوثه لأنك غارقة جداً فى بؤسك"

فتحت الباب وخرجت وصدفت الباب خلفها، لم تتذكر حتى وصلت للباب الأمامى أنها طلبت من سائق سيارة الأجرة أن لا ينتظرها، والآن هى عالقة فى هذا المنزل اللعين "آنسة لاينجلى، هل تسمحين لى أن أوصلك للمنزل؟"

إلتفتت لترى جون واقفا هناك والتعاطف ظاهر فى عينيه، كانت هذه

الفصل التاسع عشر

هي القشرة الأخيرة قاومت دموعها ثم
سمحت له أن يقودها نحو السيارة
المنتظرة



وإلى اللقاء

www.rewity.com
مفاتيح
مندى أستروري
www.Rewity.com

غرق کام فی المقعد خلف مكتبه ودفن وجهه بين يديه بحزن، لقد تبع بيبا حتى الباب ورأى جون وهو يعرض عليها توصيلها إلى منزلها راقب السيارة وهي تقطع الممر لتختفي تحت أنظاره للحظات طويلة وقف هناك مخدر حتى أدرك أن الباب الذي لا يزال مفتوحاً يسمح للرياح بالدخول، والبرد قد تغافل داخل عظامه ولكنه يعلم أن هذه البرودة ليست بسبب الطقس بل البرودة تأتي من داخله..... إنه ميت.... لا يزال يتنفس ولكنه ميت، وقد كان كذلك منذ فترة طويلة الآن يجلس إلى مكتبه يتأمل من

الفصل العشرون

للماضي وداعاً

ترجمة فراهة وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية



من داخله، صدره يؤلمه، لم يكن يجب أن يشعر هكذا..... كان يجب أن يشعر بالراحة أن الأمر انتهى، ولم يعد هناك مجال لبيبا أن تبني أى آمال، انفصال تام..... لقد فعل بالضبط ما كان يجب أن يفعله منذ البداية، إذا لماذا لا يستطيع تبرير ما فعله أمام نفسه؟ لماذا حتى لا يشعر بالأرتياح؟ ينبغى أن يكون سعيداً، يمكنه أن يعود إلى حياته الخالية من العاطفة حيث لا يستطيع أن يشعر بأى ألم فقط..... أن لاشيء من هذا حدث، إنه يتألم الآن، إنه يتألم كثيراً حتى أنه لا يستطيع التنفس من الغصة التي تسد

حلقة

لقد خسر بيبا..... لقد حاول أن يجنب نفسه ألم الشعور بالخسارة، باليأس والأحباط اللذان يظهران عندما لا تكون قادر على حماية من تحب... هنا... والآن..... قد خسر بيبا.....

خسر طفله.... طفله..... حياة بريئة ثمينة

الطفل الذي يستحق أن يحظى بالعالم بين قدميه، والدان يحبانه، وأب يحميه من كل الألم وخيبات الأمل التي سيتعرض لها في حياته، أوه.... يا إلهي، لقد كان وغداً، كان وحش عديم الشعور تماماً كما وصفته بيبا، فقط هو

ليس عديم الشعور فهو سيتخلى عن أى شيء مقابل أن يختفى العذاب الذى يشعر به الآن، رؤيتا بيبا الليلة ومعرفته كم خيب أملها وخذلها جعلته يرغب فى الموت، لقد وقفت أمامه وبالرغم من الألم الظاهر فى عينيها فقد جاءت وأخذت المخاطرة وهو خذلها لأنه كان خائفاً

شعر بالأذلال لأدراكه أى جبان هو، وكم كان جباناً منذ فترة طويلة، لقد تخلى عن شيء لا يحصل عليه أبداً الكثير من الناس، شيء يتمناه الكثيرون، شيء كان ليعيش الآخرون ممتنين له فى كل يوم من أيام حياتهم

فرصة ثانية.....

فرصة ثانية لشيء مميز جداً ورائع، بيبا كانت كالنسيم المنعش الذى دخل إلى حياته الهادئة، لقد تابع القيام بكل ما كان يفعله دائماً ولكنه حقيقة كان قد توقف عن العيش منذ وقت طويل بيبا غيرت كل ذلك منذ اللحظة الأولى التى رآها فيها تدخل إلى الغرفة، كانت مثل صاعقة أعادته إلى عقله، إبتسامتها.... ضحكتها.... تلقائيتها.... ثقتها بنفسها..... جمالها الداخلى..... وشجاعته، عندما يمعن النظر حقاً فى مدى ما تحملته بمفردها طوال الأشهر القليلة الماضية يشعر بالمرض، لقد كانت شابة لديها خطط، كان يمكنها

أن تحظى بأى شخص ولكنها إختارته هو، وقد جعلها حامل ومع ذلك إستمرت فى تحمله ، لقد قاتلت بشراسة، ولا زالت تقاتل بشراسة من أجل طفله، إنه فخور جداً بها وأيضاً يشعر بالخجل الشديد من نفسه حتى أنه لا يستطيع تحمل التفكير فى ذلك، إنه لا يستحقها....هى كانت محقة بشأن ذلك لكنه يريد لها، أوه يا إلهى.... إنه يريد لها، من المضحك أنه ظن أنه سيجنب نفسه ألم الخسارة بإبعاد نفسه وإغلاق الباب فى وجه علاقته ببببببب، لقد كان قلقاً جداً بشأن خسارتها حتى حدث الشيء الذى لطالما خاف منه، بسبب أفعاله.....

الغباء لا يمكن أن يكفى لوصف هذا اللعنة..... إنه يحبها، لقد كذب على نفسه وعليها، لقد تفوه بكل الحماقات حول أنه لا يريد أن يحبها، نعم، هو لم يرغب فى ذلك ولكنه فعله وهذا لن يتغير، والآن عليه أن يزحف على يديه وركبتيه ويتوسل إليها أن تمنحه فرصة أخرى

سارع بالخروج من مكتبه عبر المطبخ متجهاً نحو المرآب، إنتزع المفاتيح من مكانها ولم يعطى أى إهتمام لمظهره أو ما يرتدى، وقفز مسرعاً إلى سيارته قاد عائداً إلى المدينة اللعينة، سيذهب إلى شقتها ولا يهتم أنها الساعة الرابعة صباحاً، هذا لا يمكنه الأنتظار..... هو

لا يمكنه الانتظار

بعض الأشياء يجب أن تقوم بها في الحال وهذا واحد من تلك الأشياء، لقد جعلها تنتظر كل ذلك الوقت، ولن يجعلها تنتظر لحظة أخرى لعينته، لقد تطلب الأمر منها شجاعة بالغة لتأتي إلى منزله وتواجهه، وتخبره أنها تحبه وتضع قلبها بين يديه، كيف يمكن ألا يفعل الشيء نفسه لها؟

سيكون هذا أصعب شيء وأيضاً سهل شيء فعله حتى الآن، لأنه عندما يفكر في إمكانية عيش حياته بدونها وبدون طفلها فالزحف على يديه وركبتيه لا يبدو سيئاً حينها

دخلت بيبا إلى شقتها والضجر يملكها، رأسها يؤلمها من محاولتها لمكافحة دموعها، وعينيها منتفختان ومنهكتان، كانت متألّمة ومخدرة من رأسها إلى أخمص قدميها

شعرت بالضياح، كما لو أو أنها لا تعرف ماذا سيحدث تالياً، لقد كانت تلك نهاية علاقتها مع كام، ماذا يفترض أن تفعل تالياً؟

جلست على الأريكة وهي تلقى بحقيبتها على طاولة القهوة وتغلق عينيها، إنها بحاجة إلى النوم، على الأقل بالنوم ستهرب لفترة من الشعور الرهيب الذي يملكها رقتبت واحدة من الوسائد على ذراع

الأريكة وسحبت قدميها لأعلى لتتمدد على جانبها والأرهاق يرتسم على ملامحها، لتتذكر أنها ما بين يوم الأفتتاح وولادة أشلى ومواجهتها مع كام لم تحظى أبداً بنوم جيد !التقتطت هاتفها لتلقى نظرة على الوقت وجفلت عندما أدركت أنه عليها أن تستيقظ في غضون بضع ساعات، ضبطت المنبه في هاتفها حتى تتأكد من أنها ستستيقظ ثم وضعت على طاولة القهوة بجانب حقيبتها، وأغلقت عينيها وسمحت للنوم أن يغلبها

رائحة الدخان أيقظت بيبياً من نومها

العميق، فتحت عينيها مشوشة من الظلام ورائحة الأحتراق، جفلت من سحابة الدخان التي تلفها وقضت من الأريكة برعب، حرارة النيران التي تحاصرها أحرقت بشرتها، كانت النيران في كل مكان والدخان يتصاعد بكثافة، كان الدخان كثيفاً جداً حتى أنها لم تستطع معرفة إذا كان هناك طريقة للخروج تنفست ثم سعلت بشدة وهي تشعر برئتيها تحترقان، بينما الذعر يجتاحها وهي تدرك الخطر المروع الذي هي فيه أمسكت بطنها واستدارت حول الأريكة محاولت أن ترى طريقها خلال السنة اللهب والدخان لتعرف هل ستستطيع أن

أن تصل إلى الباب، ثم تذكرت أنه في الحرائق أنسب مكانا هو أن تكون بالقرب من الأرض بقدر ما تستطيع، لذا إنخفضت لأسفل بقدر ما سمحت لها بطنها المنتفخة ورفعت قميصها لتغطي به أنفها وفمها، هاتفا، أين هاتفا؟ استدارت للعودة إلى الأريكة ولكنها لم تستطع بسبب سحب الدخان الكثيف، كان عقلا قد أصبح مشوشاً وتعلم أنها لو لم تفعل شيء الآن فهي في طريقها للموت، اغلقت عينيها وهي تتذكر شكل غرفة المعيشة لديها بينما تكافح ذعرها حتى تتمكن من التركيز، إنها تعرف كل شبر في شقتها

وهي لن تسمح للهستيريا أن تجعلها تقوم بشيء غبي، يجب أن تنقذ طفلها، ويجب أن تنقذ نفسها كانت لاتزال تضع القميص على أنفها وفمها، وبدأت بالزحف في اتجاه الباب الأمامي، فوقها كانت أسنّة اللهب تتصاعد من السقف وسحب الدخان تملأ كل زاوية، أصبح الأمر أصعب والتنفس أصبح أصعب وشعرت بالقلق لتأثير ذلك على طفلها، تفكيرها في طفلها منحها القوة والتصميم على الخروج مهما كان الثمن، أسرع في زحفها والحرارة تشتد حولها، دفعت نفسها أكثر متجاهلة الجروح والحروق التي أصابتها من زحفها على يديها وركبتيها

كانت على بُعد بضعة أمتار من الباب عندما سقط الباب مفتوحاً لتتسلل سحب الدخان إلى الخارج وتلفها، سمعت شخص يصرخ ثم يدان قويتان تحملانها رفعها رجل الأطفاء بين ذراعيه وخرج من الباب الأمامي إلى الليل البارد، من حولها رأت المنطقة كلها تبخر في بحر من الأضواء الساطعة، والدخان وألسنة اللهب ترتفع نحو السماء المليئة بالنجوم صاح رجل الأطفاء بها " هل هناك أي شخص آخر في شقتك؟"
هزت رأسها "لا"

حملها إلى سيارة الأسعاف المنتظرة حيث سلمها لرجل آخر وضعها فوراً على محفة

"الطفل" صاحت "أنا حامل"
غطى وجهها قناع الأكسجين فمنعها من قول أي شيء آخر، والشيء التالي الذي عرفته أنها وضعت داخل عربة الأسعاف واثنين من المسعفين يحومون حولها بنفاذ صبر شعرت بوخزة في ذراعها ثم صرخوا بأسئلة لها، حاولت أن تخبرهم أنها بخير لكنها لم تتمكن من قول شيء من خلال القناع، كما أن حلقها كان يؤلمها جداً

استلقت هناك مخدرة محاولت فهم ما حدث للتو بينما الظلام يتزايد حولها، ثم مال أحد المسعفين قريباً منها صارخاً بها أن تظل مستيقظة معهم، حاولت أن

بمجرد أن دخل كام إلى شارع بيبا جف حلقه وسقط قلبه من صدره، تمسك بعجلة القيادة حتى ابيضت مفاصل أصابعه وهو يسرع، كانت المنطقة بأكملها تضيئها النيران، وسيارات الشرطة والأسعاف والمطافئ تملأ المكان، ورائحة الدخان الكثيف منتشرة وقد تلونت السماء بلون برتقالي من اللهب، ببطء توقف أمام الحاجز الذي صنعه الشرطة، وقفز من سيارته كالطلقة ليركض نحو شقة بيبا، صف المباني بأكمله كان مشتعلاً ورجال الأطفاء لازالوا يقاومون النيران التي تتزايد

الفصل الحادي والعشرون

للماضي وداعاً



الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

ترجمة فراشة وردى

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة رويتي الثقافية

ويحاصرونها بالمائة من عدة اتجاهات
"مهلاً، لا يمكنك الذهاب إلى هناك"
تجاهل الهاتف وهو يفكر فقط في
الوصول إلى بيبي، أوه يا إلهي... ليس مرة
أخرى، أي شيء عدا هذا، لا يمكن أن
يفقدها

وصل إلى مكان وقوف سيارات المطافئ
والأسعاف عندما صدمه شيء جعله يسقط
بقوة وهو يترنح، حام حوله ضابط شرطة
وهو يهتف بشيء لم يستطيع كام أن
يسمعه أو يفهمه، وانضم إليه ضابط آخر
وقبض على رقبة كام
"أتركني" صاح بصوت أجش "لا بد أن
أصل إليها، بيبي، إنها حامل، لا بد أن

أنقذها"
"أنت لن تذهب إلى أي مكان" زمجر
الضابط وهو يمارس المزيد من الضغط
على رقبة كام "إفهم هذا بني، المبنى
بأكمله مشتعل، ستتسبب في قتل
نفسك فقط"
"لا تضطرنني إلى القبض عليك" هدده
الضابط الآخر "أنا أتفهم أنك قلقاً،
ولكنهم يقومون بكل ما بوسعهم
للتأكد من إخراج الجميع، إسمح لهم
بالقيام بعملهم، آخر شيء يحتاجونه هو
الذهاب لإنقاذ أحق مثلك"
"دعني" صاح كام "يجب أن أتأكد من
أنها بخير، هل أخرجوها؟"
بيطء خفف الضابط ذراعه من على رقبة

كام وهو ينظر إليه بحذر، بينما ساعده الضابط الآخر على الوقوف على قدميه حذره الضابط "لاتقم بأى حركات مفاجئة"

رفع كام يديه وقلبه يخفق بقوة بينما عيناه تبحثان حوله، هذا أسوأ كابوس واجهه، القدر يوجه له ضربة أخرى، ضربة ربما لن يشفى منها أبداً، ولكن لا..... ليس هذا بسبب القدر، لقد كان بإمكانه منع هذا، لو فقط لم يتصرف كما تصرف، لو فقط إغتتم الفرصة التي قدمتها له، هو وحده المخطئ هنا، إذا حدث شيء لبيبا وطفلها فحياته قد إنتهت

"بيبا" قال بصوت أجش " بيبا لاينجلي، تعيش هناك" وأشار نحو شقتها ويده تهتز، وقد بح صوته " لقد وصلت للتو إلى منزلها، كانت متعبتة ومنزعجتة، أرجوك، أخبرني فقط أنهم وجدوها؟" أشار الضابط إلى كام بملامح صارمة " إبقى هنا، سأذهب لأرى إذا كان يمكنني معرفة ذلك" وأوما لضابط آخر ليبقى مع كام راقب بينما الضابط يتجاوز رجال الأطفاء والمسعفين، كان هذا كل ما يمكنه القيام به أن يقف هنا بينما قلبه يموت مع كل نفس، الضابط بجانبه كانت عيناه ممتلئتان بالعطف " لقد أنقذوا العديد بالفعل" قال بصوت منخفض "

" العديد تم أخذهم للمشفى، أنا واثق أنها إذا كانت بالداخل فقد أخرجوها " بعد بضعة لحظات عاد الضابط الأول وتعبير متجههم على وجهه، إن دفع كام للأمام ليقترّب منه وكاد أن يلامس صدر الضابط " لقد أخذوها بسيارة الأسعاف إلى المشفى ربما من نصف ساعة، لقد كانت من أوائل الناس الذين أخرجوهم، ليس لدي تفاصيل أكثر، الوضع بأكمله الآن مضطرب، ولكنهم قالوا أنها كنت واعية ويبدو أنها سالمة " ارتعشت ركبتة كام وكاد أن يسقط، وهو يزفر بارتياح " توقف، ربما يجب أن تجلس " هز كام رأسه " لا، يجب أن أذهب، أين

أين أخذوها؟

كان قد بدأ بالفعل بالركض نحو سيارته عندما هتف الضابط خلفه بإسم المستشفى، إنطلق كام من مكان الحادث وقاد سيارته بعيداً عن الفوضى، كان يجبر نفسه على عدم التهور بينما كل ما يفكر به هو الوصول إلى بيبا بأسرع ما يستطيع، يجب أن يراها، أن يتأكد أنها على مايرام، أن يحتضنها مرة أخرى ويخبرها بكل ما في قلبه، كل شيء لم يخبره لها من قبل عندما كان عنيد وغبي جداً..... وتمنى فقط أن تستمع إليه

استلقت بيبا على السرير الغير مريح في

حجرة الطوارئ الصغيرة بينما الممرضات يتجولن حولها، كان ذعرها قد استقر إلى حد ما بعدما أخبرها الطبيب أن الطفل بخير وأنها لم تتعرض للدخان لفترة طويلة بما يكفي ليسبب ضرراً دائماً لها أو لطفلها لكنها ظلت تتخيل ما كان يمكن أن يحدث، ماذا لو لم تستيقظ في ذلك الوقت؟ ماذا لو تستطع الخروج بسرعة؟ هذه الصور لم تتركها مسدت بطنها بلطف وقد طمأننتها حركة الطفل، الساعة الماضية كانت مشوشة لديها بينما يتم فحصها والتأكد من سلامتها ثم التأكد من سلامة الطفل

بفحص الموجات الصوتية، ولم تتطمئن حتى رأت بنفسها طفلها لا يزال هناك، لا يزال على قيد الحياة ولم يبدو أنه يعاني من أي اضطراب إنها تفوح منها رائحة الدخان وتبدو كما لو أنها خرجت من الجحيم، ولكنها لا تهتم، كل ما يهمها أن طفلها بخير فتح الباب ولدهشتها رأت رأس ديفون يظهر ولمزيد من دهشتها رأت أشلي خلفه والتي ركضت نحو سرير بيبي، صاحت أشلي بصوت مختنق "بيبي، أوه، يا إلهي" ألقت أشلي ذراعيها حول بيبي التي استلقت هناك مصدومه وغير قادرة على العثور على صوتها "ماذا بحق السماء....؟ تمكنت أخيراً من القول "أشلي، ماذا

تفعلين هنا؟ أنت وضعت طفلاً للتو، يجب أن تكوني في السرير" وصل ديفون إلى الجانب الآخر من سرير بيبي وانحنى ليقبل جبينها " كنا قلقين بيبي، عندما سمعنا كان يجب أن تأتي أشلي على الفور، لم أستطع أن أقول لها لا" عبست بيبي "بل كان يجب أن تفعل، أين كاتلين؟ آش، هل أنت بخير؟" عانقتها أشلي بشدة ثم ابتعدت عنها "أنا بخير، السؤال هو كيف حالك أنت؟ أنا وضعت طفلاً بيبي، ولادة طبيعية حتى أنتي كنت أسير طوال اليوم، وكاتلين في الحضانتة حالياً، أخبريني ماذا حدث" جلست أشلي على حافة سرير بيبي

وأمسكت يديها وضغطت عليها، وكانت هذه هي القشة الأخيرة، تساقطت الدموع على خدي بيبي وهي تشهق، ربت ديفون بلطف على شعر بيبي بينما مالت أشلي نحوها باهتمام "أوه، أشلي" همست بيبي " لقد كانت ليلة فظيعة" "انتظري، هل ذهبت لرؤية كام" اتسعت عينها وقد أدركت على ما يبدو شيء ما "أوه، لا، ماذا حدث؟" "لقد إنتهي الأمر" قالت بيبي بصوت منكسر من أثر ما مرت به "ذهبت إلى منزله وأخبرته أنني أحبه والآن الأمر قد إنتهى" احتضنتها أشلي بإحكام بينما تربت

عليها بلطف

"أنا سأذهب للخارج" غمغم ديفون "

سأمنحكم بعض الوقت بمفردكم. إذا
احتجت إلى أي شيء، أنا أقف خارج الباب"
منحها لمسه حنونه على ذراعها ثم غادر
ابتعدت أشلى عنها ودفعت خصلتها من شعر
بيبا المشعث بعيداً عن وجهها "أخبريني
كل شيء، بدءاً مما قاله الطبيب، أنت
أخفتني حتى الموت، أريد أن أعرف أولاً
أنك بخير ثم أريد أن أعرف ما حدث مع
كام"

"الطبيب يقول أنتي بخير، والطفل على ما
يرام، لقد استسلمت للنوم على الأريكة
واستيقظت والمبنى بأكمله مشتعلاً

بالنيران، ولكنني تمكنت من الخروج
قبل أن أستنشق الكثير من الدخان،
كنت محظوظة، لقد أصبت ببعض
الجروح من أثر الزحف ولكنني سأكون
بخير، الطبيب حتى يقول أنه يمكنني
الذهاب إلى المنزل غداً....." توقفت
وهي تدرك أنه لم يعد لديها منزل،
وعادت الدموع للتساقط على خديها
"سوف تكونين بخير، بيبي" قالت أشلى
بهدوء "أعدك، أنا لا أريدك أن تقلقي،
سوف تحضر أمي إلى هنا في الصباح،
تعرفين أنها تحبك تماماً كابنتها، إنها
بالفعل تخطط الآن لإخذك معها
والأعتناء بك"
ابتسمت بيبا باهتزاز "ليس لديك

فكرة كم أحتاج إليه الآن" ثم توقفت وتنهدت " يجب أن أكون سعيدة، لقد اتخذت قرار وأخبرت كام به، ولكن أنا بائسة جداً، أنا أحب ذلك الوغد ولا أستطيع منع نفسي من ذلك" قالت أشلى بهدوء "أخبريني بما حدث" نظرت بيبا إلى يديها وقد شعرت بالذل والدمار مرة أخرى " لقد قال لي أنه لا يريد أن يحبني أو يحب طفلنا، ليس لأنه لا يستطيع ذلك أو لأنه يعتقد أنه لا يمكن أن يجد رفيقة روحه مرة أخرى..... بل فقط لأنه لا يريد أن يحبنا، لقد كان بارداً جداً" عبست أشلى "أنا أكرهه، لا اهتم إذا

أفضل صديق لديفون، أقسم أن ذلك الرجل قد سقط من شجرة غباء وقد اصطدم بكل فرع لعين من تلك الشجرة" حاولت بيبا أن تضحك ولكنها سعلت بشدة " تمهلي" غمغمت أشلى " إلتقطي أنفاسك، لقد مررت بالكثير الليلة" "أوه، يا إلهي، إنني أشعر أن هذا كله غير حقيقي أبداً" ضغطت أشلى على يدها مرة أخرى "لا أريدك أن تقلقي بشأن ذلك، أعلم أن هذا يبدو سخيفاً، أنت على الأرجح تعتقدين الآن أن عالمك بأكمله قد تدمر، ولكن كل شيء سيكون على ما يرام، لديك أنا وأمي وسيلفيا وكارلي

وتابيثا، كلنا سنساعدك، وديفون
سيبذل أقصى ما بوسعه من أجلك، وأنت
تعرفين ذلك، أرجوك لا تقلقي، الآن أنت
فقط بحاجة للتركيز عليك وعلى
الطفل، والتأكد أنكما سوياً ستكونان
بصحة جيدة"

منحتها بيبا ابتسامته مليئة بالدموع
شكراً لك، أنا أحبك آش، لا أعرف ماذا
كنت سأفعل بدونك"

"أريدك أن تحصلي على قسط من الراحة
الآن، حسناً؟ حان الوقت لإرضاع كاتلين
سأصعد ولكنني سأجعل ديف يطمئن
عليك، أمي ستجلب لك شيئاً لإرتدائه
في الصباح، من المفترض أن أعود أنا أيضاً

إلى المنزل اليوم، لذا يمكننا الذهاب
معاً"

ضغطت بيبا على يد آشلي "شكراً آش،
أنت الأفضل، قبلي الطفلة نيابة عني"
عدلت آشلي الوسادة وأحكمت الغطاء
حول بيبا قبل أن تبتعد أخيراً عن
السريروتتجه إلى الباب

بمجرد أن اختفت آشلي عن أنظارها
أغلقت بيبا عينيها وقد تغلب عليها
الأرهاق، لقد استنفذت تماماً جسديا
وعاطفياً، ولم يبق لديها سوى الفراغ
والألم الحاد الذي يملأ قلبها

www.rewity.com
ہم فرمائیں

منتدی السرور میری

www.rewity.com
ہم فرمائیں

منتدی السرور میری

دخل كام من بوابة الطوارئ وذهب إلى مكتب الاستقبال للأستعلام عن بيبا، كذب وأخبرهم أنه زوجها وهو يطالب برؤيتها، إحدى الممرضات أومات له نحو عدة أبواب ثم أشارت إلى آخر الرواق وأخبرته أنها في غرفة رقم سبعة، اسرع نحوها عندما رأى ديفون يقف في الرواق، كان على وشك ان ينادى عليه عندما رأى باب غرفة بيبا يُفتح وتخرج أشلي وضع ديفون ذراعه حول زوجته وبدأ يقودها للأمام عندما رفع بصره هو وأشلي ليشاهدا كام، لم يكن يتوقع الكثير من الحب من أشلي في هذه

الفصل الثاني والعشرون

وداعاً للماضي وداعاً



الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

ترجمة فراشة وردى

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

في هذه اللحظة ولكن الغضب الظاهر على ديفون فاجأه، سأل " كيف حالها؟" كان على وشك أن يتجه نحو غرفتها ولكن ديفون منعه، ثم وضعت أشلى يدها على ذراع كام فتوقف على الفور لأنه لم يكن يرغب بالمخاطرة بإيذائها، إنها لا ينبغي أن تتجول في أنحاء المستشفى لقد وضعت طفل منذ يوم واحد فقط " كام، من فضلك" قالت أشلى بهدوء " أتركها"

ابتعد وهو يمرر يده خلال شعره " أتركها؟ احتاج إلى رؤيتها، احتاج أن أتأكد بنفسى أنها بخير، لا يمكن أن تتخيلي كيف كان الأمر عندما وصلت إلى

إلى شقتها لأظن أنها قد حوصرت داخل هذا الجحيم" شعر بالفثيان يجتاحه مرة أخرى لمجرد التفكير في ذلك، هذه الصورة ستعيش معه لفترة طويلة "إنها منهكة كام، وبحاجة للراحة، إنها..... ضعيفة في الوقت الحالي" ترددتها جعله فقط أكثر تصميماً على الدخول إلى تلك الغرفة، أشلى أمسكت ذراعه مرة أخرى عندها فقط أدرك أنه قد تقدم للأمام " دعها ترتاح، لقد فعلت ما يكفي الليلة، لا يمكن الدخول إلى هناك وإزعاجها، لقد مرت بالكثير، إنها لا تعلم أنك الشخص الذي إتصل بنا، إنها حتى لم تسألنا كيف علمنا أنها

أنا هنا

أغلق عينيه "إنها تكرهني"

"لا، إنها تحبك" قالت أشلى بنعمته

"وهذه هي المشكلة، ذلك هو السبب

في أنه لا يمكنك الدخول إلى هناك

واستغلال تشوشها وضعفها، أنا لن

أسامحك إذا لم تمنحها بعض الوقت

وتسمح لها بالحصول على بضع ساعات من

النوم، إنها تبدو رهيبته كام، وجزء من

ذلك هو خطأك"

"لا تزعجها" قال ديفون وهو يتحدث للمرة

الأولى "أشلى على حق، إنها ضعيفة للغاية

حالياً، إقتحامك غرفتها لتهدئة

شعورك بالذنب لن يجعل الأمر أفضل،

لمرة واحدة فكر في شخص ما غير

نفسك"

نبرة اللوم الغاضبة في صوت ديفون

جعلت كام يجفل "ليس لهذا علاقة

بالذنب" قال بإحباط "اللجنة أنا أحبها،

لا بد أن أخبرها، أنا لا يمكن أن أترك

الأمر تمضي كما إنتهت بيننا"

وضع ديفون يده على كتف كام "إذا

كنت تحبها، يمكنك الأنتظار،

لا تضغط عليها حالياً كام لأن النتيجة

لن تكون جيدة، لقد تجاوزت نقطة

إنهيارها"

قال كام بشراسته "أنا لن أرحل"

"لا أحد يقول ذلك"

أغلق كام عينيه وتدلّى كتفيه "حسناً،

يعرف ذلك، ولكن قلبه سقط من النبرة
الواثقة في صوت ديفون، تابع " سأهبط
لاحقاً لأطمئن عليها"
كان هذا تحذير لكام أن ديفون سيعود
لذا من الأفضل ألا يجدها مستاءة، أو ما له
كام ثم راقبه وهو يضم أشلى ويسير
ببطء عبر الرواق
حدق كام في الباب المغلق وهو يتمنى
فقط لو يستطيع أن يراها.... أن يلمسها،
سار إلى نهاية الرواق وأمسك بمقعد
وسحبه ليضعه أمام باب بيبا ويجلس
عليه..... إنه لن يرحل
جلس بمهابة يحدق في باب غرفتها حين
دخلت ممرضة إلى غرفتها وهي تلقى
عليه نظرة تخوف ثم خرجت بعد لحظة،

أنا لن أدخل الآن"
فكرة أنها مستنفذة وضعيفة مزقته، إنه
لا يريد أي شيء سوى إحتضانها، ان يضمها
بين ذراعيه ويهمس لها أنه يحبها وأن كل
شيء سيكون على ما يرام، إنه لم يكن
موجوداً من أجلها من قبل ولكنه
سيكون ملعوناً إذا تركها الآن
التقت عينا أشلى بعينيه وقد حملت
عينها تحذيراً " قم بهذا بشكل صحيح
كام، ولا تؤلمها أبداً مرة أخرى"
"سأقضى بقية حياتي أحبها وأحميها إذا
سمحت لي"
زفر ديفون "نعم، هذا هو السؤال الكبير
يارجل، أنت أمامك وقت عصيب" كام

وقف كام على قدميه وسألها بصوت كئيب "كيف حالها؟"
 حدقت الممرضة في وجهه للحظة ثم تجعد جبينها "أسفة غير مسموح لي بإعطاءك هذه المعلومات"
 "أنا زوجها" ثم أدرك كم يبدو هذا غباء منه أن يجلس هنا إذا كان متزوجاً منها "أنا..... أنا فقط أردتها أن ترتاح وكنت قلقاً، لم أرغب أن أجعلها تتوتر أكثر"
 لانت تعابير وجهها "إنها نائمة، بهدوء، إنها حتى لم تتحرك عندما فحصتها"
 أوما كام وشكرها، إبتعدت الممرضة بينما تقدم نحو الباب وفتحته بحذر حتى لا يصدر أي صوت، إذا كانت نائمة فلن

تعرف أبداً أنه كان هنا، يمكنه أن يراها ويتأكد أنها آمنة، دخل ونظراته تبحث عنها..... كانت ممددة على سرير ضيق نائمة كما قالت الممرضة ولكنها لم تبدو مرتاحة، كانت مستقرة في جانب واحد كما لو أنها على وشك الانزلاق من السرير
 إقترب منها وللحظة لم يستطع التنفس، كلمة ضعيفة كانت وصف جيد لها، لقد بدت صغيرة جداً على السرير وشعرها مشعثاً ورائحة دخان خفيفة تنبعث منها، بدت شاحبة وهناك بعض اللطخات الداكنة تحت عينيها، سقطت نظراته على يديها وعبس عندما رأى جروحها

ضوء الشمس الذي يتدفق عبر النافذة
لما عرفت أن النهار قد ظهر، تلقائيا
تحركت يدها فوق بطنها بلطف
وابتسمت عندما ركلها الطفل، شعرت
بالأرتياح فهي وطفلها سيكونان على ما
يرام

فتح باب غرفتها لتدخل جلوريا
كوبلانند وفي اللحظة التي إلتقت فيها
أعينهما هرعت إلى السرير لتحتضن بيبا
بين ذراعيها " طفلتى المسكينة"
دمدمت "هل أنت بخير؟ ديفون أخبرنى
بما قاله الطبيب ولكننى كنت قلقت
للعاية بشأنك"

بدأت بيبا فى البكاء مرة أخرى "أوه،
عزيزتى" قالت جلوريا "لاتبكى، تعلمين

بدأت مستنفذة تماما كما قال ديفون،
وهو من دفعها لذلك، غير قادر على
المقاومة... رفع كام إصبعه يريد لمسها،
تتبع خطوط وجهها وأبعد خصلته من
شعرها كانت قريبة من فمها، ثم إنحنى
وقبل جبينها بلطف وأغلق عينيه وهو
يطيل قبلته للحظة ثم همس "أحبك"

استيقظت بيبا مع شعور مزعج أنها تفتقد
شيء، لقد عانت من أحلام غريبة يحتلها
كام بنظرات حنونه بدلاً من اللهب
والدخان والخوف، كانت أحلام لطيفة
لكنها غريبة
لم يكن هناك ساعة فى الغرفة ولولا

أنك ستأتين للأقامة معي، لدى غرفة نوم مجهزة لاستقبالك، أنا سأضعك في الغرفة المجاورة لغرفة أشلي القديمة، أمل أن تمكث معي هي وكاتلين بضعة أيام وسيكون هذا تماما كالأيام الخوالي، وجود بناتي حولي سيمنحني سرور عظيم"

شهقت بيبا "أنا أحبك، سيدة كوبلاند" مسدت جلوريا شعر بيبا وأبعدته عن وجهها ثم قبلت جبينها "أنا أيضاً أحبك صغيرتي، سيكون كل شيء على مايرام أعدك، قد تبدو الأمور سيئة في الوقت الراهن ولكنك ستقفين على قدميك مرة أخرى"

ضغطت بيبا على يد جلوريا "أنا محظوظة للغاية بوجودك ووجود أشلي معي، أنتم العائلة الوحيدة التي أملكها" علمت بيبا أن هذا صحيح تماما، فقرابتة الدم لايعتمد عليها دائما، ربما تكون ميراندا منحتها الحياة لكن العائلة ليست بالضرورة بالدم فقط، بل هي بالحب والدعم والوقوف بجانب بعضهم بغض النظر عن مدى صعوبة الأمور، هذا هو ماتريده لابنتها، وهي ستمنحه ذلك مهما كلفها الأمر

عانقتها جلوريا مرة أخرى وكانت بيبا سعيدة تماما بهذا، ففى كل مرة تعانقها يتلاشى بعض من حزنها بعيداً " سأقول لك ما سنفعله، سأخذك للمنزل

وأضعك في الفراش، وبمجرد أن تتحسن صحتك سنقضى يوم كامل في منتجج صحي، وإذا كان ذلك لن يعيد بيبي إلى طبيعتها فأنا لا أعرف ماذا سيفعل ذلك، سنحضر أشلى أيضاً معنا"

إبتسمت بيبي، يوم للفتيات مع أشلى ووالدتها يبدو هذا..... رائعاً
"أترين؟ انت تبسمين بالفعل" قالت جلوريا "حقاً عزيزتي، أنا لا أريدك أن تقلقى بشأن أى شيء، سأجعل وليام يدفع فاتورة المستشفى، وستمكنين معنا حتى يولد الطفل، لا يجب أن تتحملى ضغط محاولة العثور على شقة جديدة بينما يجب عليك التركيز على طفلك،

سنتمتع كثيراً
بيبي لن ترفض ضيافة جلوريا كوبلاند حتى لو أرادت، فلا أحد أبداً يستطيع أن يقف أمامها، لقد كانت قوة من قوى الطبيعة وبيبي تحبها من أجل ذلك، عبست والواقع يحطمها "ماذا عن متجري؟ لا أستطيع تركه؟"
"بالطبع لا" هدأتها جلوريا "سنتدبر الأمر، لديك موظفين يمكنهم تدبير أمورهم لبضعة أيام حتى تتعافين، سنرتب الأمر لك حتى تذهبي للعمل كل صباح، وليام سيكون أكثر من سعيد بتوفير سائق لك"
إبتسمت بيبي مرة أخرى "شكراً لك، حقاً لا أعرف ماذا كنت سأفعل بدونك

بعد لحظات عادت جلوريا مرة أخرى وعلى وجهها نظرة غريبة، سألت بيبا "ماذا قال الطبيب؟" جفلت جلوريا "أوه، أنا لم أتحدث معه لقد تحدثت مع الممرضة وتقول أنه يمكنك الذهاب للمنزل في غضون بضع ساعات" شعور بعدم الارتياح تسلس لبيبا كان هناك خطب ما بالسيدة كوبلاند "هل هناك شيء خاطئ؟" جفلت جلوريا من الحدة في صوت بيبا، نظرت إلى الباب خلفها ثم تنهدت "في كل الأحوال ستعرفين قريباً، كام في الخارج، ويبدو أنه كان هناك طوال الليل، إنه يرفض الرحيل، فقط يجلس

سيدة كوبلاند وبدون أشلى "إبتسمت جلوريا " سيكون وليام سعيداً لسماع ذلك، تعلمين أنه يحبك بقدر ما أحبك حتى لو كان يتصرف أحياناً كما عجز جوز" ضحكت بيبا " الآن دعينا نعرف متى سيسمحون لك بالخروج من هذا المكان" قالت جلوريا " كلما أسرعنا بالوصول إلى المنزل كلما كان ذلك أفضل، سيحضر إلينا الطبيب ليتأكد فقط أن كل شيء على ما يرام" أسندت بيبا ظهرها إلى الوسائد وهي تتنهد، الأمور تتحسن بالفعل وستتمكن من تجاوز ذلك بمساعدة الناس الذين تحبهم

هناك على مقعد أمام الغرفة، يريد أن يدخل ولكنني أخبرته أنني لا أريد إزعاجك"

خفق قلب بيبا بألم، وتكورت أصابعها تلقائياً إلى قبضتين بينما تصلبت، تعالى صوت أنفاسها في صمت الغرفة وهي تحديق في الجدار كما لو أنها يمكنها رؤية كام الجانب الآخر، همست "أنا لا أريد أن أراه"

وضعت جلوريا ذراعها حول كتفي بيبا "لست مضطرة لذلك صغيرتي، أنا فقط لم أرغب أن تشعرى بالصدمة عندما تخرجين لتجديه أمامك" "لا، لا بأس، نحن لم يتبقى لدينا شيء

لنقوله لبعضنا"

قبلت جلوريا جبينها واحتضنتها "أشلى ستخرج اليوم وستحضر كاتلين للمنزل، سنذهب جميعنا إلى شقتي معاً بمجرد أن يُسمح لك بالخروج"

أومات بيبا بصمت وعقلها لا يزال مع كام، إنها ليست جبانة ولكن آخر شيء تريده هو مواجهته الآن، كلماته جرحتها في الصميم وجروحها لن تتعافى في يوم أو حتى اسبوع، يوماً ما ستتحسن الأمور..... عليها أن تؤمن بذلك

www.rewity.com
میرا
میرا

منتدی اُسترومیری

www.rewity.com
میرا
میرا

منتدی اُسترومیری

سار كام في الرواق أمام باب بيبا وهو يتساءل لماذا فقط لا يدخل ويجبرها على مواجهته، هز رأسه.... ليس هذا هو الوقت أو المكان المناسب، ديفون وأشلي كانا على حق بيبا تتماسك بخيط رفيع، إن هذا لا يتعلق به رفع نظره لأعلى عندما رأى ديفون قادم، سأل ديفون وهو يتوقف أمام باب بيبا "هل رأيتها؟" هز كام رأسه "والدة أشلي معها، وقالت أنها لا تريدني في أي مكان بالقرب من بيبا، أنا لا ألوها، أين أشلي وكاتلين؟" "إنهم في السيارة لقد سمحوا لهم بالخروج، والد أشلي معها، إنه سيأخذ

الفصل الثالث والعشرون

للماضي وداعاً



الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روائتي الثقافية

ترجمة فراشة وردى

بيبا وجلوريا إلى المنزل"
تجههم كام ومرر يده خلال شعره، بيبا
ليس لديها منزل لتعود إليه، ولكنها
لديها منزل معه، دائماً معه، لم يكن
يجب أن تكون في أي مكان آخر طوال
هذه الشهور الماضية

زفر بعنف وهو لا يدري ماذا يفعل، هذا
شعور هو ليس معتاد عليه فلطالما كان
حاسماً في قراراته حتى لو كان
مخطئاً، لم يعاني أبداً من مشكلة معرفة
ماذا سيقول حتى لو كانت كلمات
فضيعة. الآن هو يفتقر للكلمات ثم
فتح باب بيبا ووقفت هناك وجلوريا
تحوم فقط من خلفها، تركز نظره على

على بيبا كانت شاحبة والظلال
الداكنة تعمقت تحت عينيها وقد
جمعت شعرها في شكل ذيل حصان
فظهرت عظام وجهها أكثر مما كانت
من قبل، ذراعيها حتى كانا أكثر نحولاً
الجزء الوحيد الذي بدا طبيعياً هو
إنتفاخ بطنها حيث يستقر طفلها "بيبا"
قال بصوت منخفض مهتز "شكراً لله
أنك بخير"

تقدم للأمام يريد لمسها ، ليتأكد بأنها
حقاً تقف أمامه ولكنها تراجع ، فسحب
يده وتكورت أصابعه إلى قبضتين على
جانبيه، بدأت في التحرك وتجاوزته
فأغلق عينيها عالماً أنه لا يستطيع تركها
ترحل، ليس مرة أخرى..... ليس هكذا

تقدم للأمام وأمسك يد بيبا ثم جذبها أقرب إليه حتى يستطيع أن يشعر بنبضات قلبها على صدره، استندت إليه و تنهيدتها كانت كطعنات تخترق أحشاءه، كانت تنهيدة بائسة.... متعبته، أخبرته أنها على حافة الأنهيار جسدياً وعاطفياً

أغلقت عينيها ودفنت وجهها في عنقه فقط للحظة قبل أن تبتعد ويعود وجهها حجرياً مرة أخرى "يجب أن أذهب، إنهم ينتظرونني"

إحتج كام تلقائياً "يمكنك أن تأتي معي إلى المنزل بيبا، سوف أراك لدينا الكثير لنحدث عنه، هناك الكثير مما أود قوله لك، ولكن أهم أولوياتي

"بيبا، أنتظري أرجوك" توقفت ظهرها له وظلت كذلك للحظة طويلة ثم التفتت إليه ببطء بعينان باردتان خاليتين من الحياة، ثم رفعت ذقنها لأعلى "انتظروني في الخارج" قالت لديزون وجلوريا "سأكون معكم بعد دقيقة"

بدأت جلوريا كوبلاند على وشك المجادلة ولكنها أغلقت فمها، قال ديزون "سأنتظر في نهاية الرواق حتى أقودك للخارج"

أومات بيبا ثم التفتت مرة أخرى إلى كام بينما ديزون وجلوريا يسيران بعيداً، لم يستطع عدم لمسها أكثر من ذلك،

هي أنت"
"لا"

توقع أكثر من ذلك، احتجاج.... جدال
يستطيع مواجهته، ولكن كل ما قالته
هو رفض مقتضب وهي تنظر إليه بجمود،
ترنج قلبه.... كان هذا أسوأ بكثير مما
تصور، وكل العاطفة التي كبح جماحها
من الليلة السابقة اجتاحتها، وضع يده
على وجهها "يا إلهي بيبا، ظننت أنني
فقدتك عندما رأيت النار والدخان
وشاحنات الأطفاء وسيارات الإسعاف"
برودة نظراتها وعيونها الخالية من الحياة
أرسلت قشعريرة باردة داخله، هذه ليست
هي..... ليست بيبا التي يعرفها، إنها

شخص آخر تماما، شخص صنعه هو
بلامبالاته وإصراره على عدم التورط
معه عاطفياً "كنت أعرف أن هذا
سيحدث، كنت أعرف أن شيئاً ما سيحدث
وسأخسر كما، هذا الخوف سيطر علي،
دفعني لأقول وأفعل أشياء لم أكن
أقصدها، بيبا"

"أنت معتوه" صاحت " لقد خسرتني
بالفعل، الفرق الوحيد أنني لم أمت في
الحريق، ولكنني بكل الأحوال
بالنسبة لك ميتة، لقد فقدت كلانا
قبل وقت طويل من الحادث، لقد قضيت
وقت طويل في حماية نفسك من الألم
دون أن تهتم بمن يتألم من أثر ذلك،
كيف نجح هذا معك، كام؟ لأنه من

ماضيه منذ اللحظة الأولى التي رآها بها
 وسط غرفة مزدحمة، لم ينجح أى دفاع
 معها مهما حاول..... ولن يكون هناك
 تحفظات بعد الآن ولا كذب على نفسه،
 إنه يحبها وكان يحبها منذ البداية
 إنه حقاً لم يعتقد فى الحب من أول نظرة
 حتى رأى بيبا، عقله الغبى عرفه حتى
 حينها أنها تمثل تهديداً له، لذا أبعدها
 عنه، وحاول بكل ما بوسعه أن يخبر
 نفسه أنه لا يحبها وأنه لا يريد أن يحبها،
 لكنه أحبها..... ويريد حبها أكثر
 مما يريد الحياة، والآن قد فات الأوان
 يد ربتت على كتفه أجفنته، نظر
 بجانبه ليرى ديفون قد عاد إليه "اعتقد
 أنه قد حان الوقت لإجراء نفس الحديث

حيث أقف لقد فشل، الآن إذا عذرتنى،
 اريد أن أذهب للمنزل لأذهب إلى الفراش"
 أنت بالفعل خسرتنى..... كانت
 تلك الضربة القاضية بالرغم من أنه
 يعلم أنها الحقيقة
 دفعته جانباً فأمسك يدها وسمح
 لأصابعه أن تمر على يدها قبل أن ينقطع
 الاتصال بينهما وتبتعد هى، شاهدا
 كام وهى تذهب، والخدر يجتاح جسده
 بسرعة كبيرة، كلماتها اخترقت الجدار
 حول قلبه.... الجدار الذى شيده بعد
 خسارته لأليسا وكولتون
 الدموع حرقت عينيه حتى رمش عدة
 مرات ليمنع تساقطها، لقد إقتحمت حاجز

الذي أجرته مع راف عندما أفسدت
 الأمور بشكل سيئ مع أشلى وخشيت أنها
 لن تعود لي أبداً"
 وضع كام يديه في جيوبه واليأس يثقل
 أطرافه، سحبه ديفون ليخرج به من أبواب
 المشفى حتى وصلا إلى موقف السيارات،
 وضع كام داخل المقعد المجاور للسائق
 ثم إلتف ليحتل مقعد السائق، وبينما
 إنطلق ديفون بالسيارة حدق في كام
 كن كبيراً أو عد إلى المنزل"
 فرك كام عينيه بيده "توقف عن
 الحديث بالأفغان، فقط قل ما ترغب بقوله
 يارجل"
 "لقد قلت لك، كن كبيراً أو عد إلى

المنزل، هذا هو الأمر كام، أنت تلعب من
 أجل مستقبلك ومستقبل طفلك، هذه
 هي فرصتك الأخيرة، لن تحصل أبداً
 على فرصة أخرى، حان الوقت لسحب
 رأسك من الرمال والبدء في العيش مرة
 أخرى، أنت يجب أن ترحف لبيبا على
 يديك وركبتيك وتعلق حذائها أيضاً
 إذا كان هذا هو ما يتطلبه الأمر"
 "لقد قلت أشياء لا تغتفر"
 هز ديفون كتفيه "حدد معنى لا يغتفر،
 إنها ستكون لا تغتفر فقط إذا رفضت هي
 أن تغفر لك، ولن تعرف هذا أبداً ما لم
 تتوسل لها بطلب المغفرة"
 "أنا لن ألومها إذا لم تتحدث معي مرة
 أخرى"

"ولا أنا، ولكن هل ستستلم فقط لأنك كنت وغدا أحرق ولا تستحق فرصة أخرى معها؟ اللعنة يارجل، لقد أفسدنا جميعاً أمورنا في وقت ما، راف وريان وأنا والآن أنت، يبدو أن بيننا رابط أننا نكون أكبر أوغاد على وجه الأرض عندما يتعلق الأمر بالمرأة التي نحب، ولكن هل تعرف ماذا؟ بريوني سامحت راف، وكيلي سامحت ريان، وأشلى سامحتني، وبيبا ستسامحك، فقط عليك أن تعطيها الفرصة والدافع الصحيح"
"أنا أحبها"

"أعلم، أعتقد أنك الأحق الوحيد الذي لم يكن يعرف ذلك حتى الآن"

"لا أستطيع أن أصدق ما كنت على وشك فعله" قال كام بألم "لقد حاولت أن أنكرها، حاولت أن أنكر طفلي، كيف يمكنك أبداً تجاوز شيء كهذا؟"

"كلمة المفتاح هي على وشك" قال ديفون "أخبرها أنك غبي أحرق ثم أقسم لها أنك لن تكون أحرق مرة أخرى"

تنهد كام "أمل فقط أن تستمع لي" "أنت إجعلها تستمع لك، إذا كانت مهمه لك بما فيه الكفاية، فإنك لن تتخلي عنها بسهولة"

مهمه بما فيه الكفاية؟ إنها عالمه اللعين، هي وطفلها، وقد حان الوقت

لأخذ الفرصة..... أكبر فرصة في حياته، يمكن أن تنتهي بشكل سيء ويمكن أن تؤخذ منه تماما مثلما حدث مع إيسا وكولتون، ولكنها أيضاً يمكن أن تنتهي نهاية رائعة، حياة طويلة مليئة بالحب والضحك والمزيد من الأطفال..... حب بيبا وابتسامتها، ألا يستحق ذلك المخاطرة؟

www.rewity.com
ما لا يخفى
منتدى الستروميري

" بيبا عزيزتي، كام هنا لرؤيتك،
ويجب أن أحذرك أنه أقسم أن ينام
أمام الباب حتى توافقي على التحدث
معه "

حدقت بيبا إلى جلوريا كوبلاند وفمها
مفتوح بدهشه " هل أنت جادة؟ "
أومات جلوريا " أخشى ذلك، إنه يبدو
مصمماً جداً، كنت لأظن أنه تهديد
فارغ لولا أنني رأيتك يحمل حقيبتك
صغيرة معه "

تمتت بيبا " إنه لا يستسلم "
في اليومين الماضيين كام أصبح
كالهوس لبيبا، لقد إتصل بها وحضر
إلى شقة آل كوبلاند وإلى مقهاها،

الفصل الرابع والعشرون

وداعاً للماضي وداعاً

ترجمة فراهة وردى

الجزء الرابع من سلسلة العمل والشفقة

روايات الرومانسية المترجمة تصدر عن دار نشر شبكة روايات الشافعية



كان يظهر في كل مكان يحتمل أن تكون متواجده فيه، عندما لم ينجح أى من ذلك، لجأ إلى الرسائل (أنا أحبك) والزهور.... الكثير من الزهور وكل بطاقة موقعه بجملة أنا أحبك، المرات القليلة التي رآته فيها وجها لوجه كان يبدو مصمما جداً وعيناه لا تشارقان وجهه شعرت أنها مطاردة ولكن ليس مهددة، لقد حيرها إصراره وأريكتها رسائله، فبعد تعلقها بالأمل اليائس لفترة طويلة إتخذت القرار الصعب المؤلم بقطع كل علاقتها مع كام، والآن كام عاد مطالباً بالحصول على إهتمامها، يريد أشياء أقسم من قبل أنه لن يريدها أبداً منها.....

لم يبدو هذا منطقياً
عضت على شفتها السفلى وهي تحديق
بعصبية من خلف ظهر الأريكة إلى
الباب، ليس لديها شك أبداً أنه عنيد
واليومين الماضيين قد أثبتا ذلك
"ماذا يجب أن أفعل؟" سألت بقلق وآخر
شيء تريده هو أن تسبب المتاعب لآل
كوبلاندا، بينما لم يقدموا لها سوى
العطف والسخاء
إبتسمت جلوريا بتسامح ثم جلست على
الأريكة بجانبها واحتضنتها بإحكام
وهي تربت على ظهرها "عزيزتى، افعل ما
يحلو لك، إذا كنت ترغبين فى التحدث
معه سأكون سعيدة بإدخاله ومنحك
بعض الخصوصية، وإذا كنت لاترغبين

لست مستعدة بعد لرؤيته، لقد
استنفذني، عندما أو إذا قررت أن أتحدث
معه، سيكون ذلك حسب شروطى وليس
شروطه"

"هذه هي فتاتي، حسناً، دعيني أتصل
بأمن المبنى، لاتكونى بهذا الشكل
سيتم هذا بهدوء وسريّة"

عبست بيبا بأسف وهي تثنى ركبتيها
إلى صدرها بينما جلوريا تنتقل إلى
الأريكة المقابلة لتقوم بالاتصال، إنها
لا ترغب فى الأنتقام..... إنها لا ترغب فى
أى شيء على الإطلاق، لقد قالت ما أرادت
قوله لكam ولم يعد هناك شيء آخر،
ولكن حتى وهي تطمأن نفسها فالشك
لايزال يزعجها، لأنها بطريقه ما تعلم أن

بالبقاء معه بمفردك سوف أقف
كالأسد الحارس، أما إذا كنت تفضلين
عدم رؤيته فأنا ببساطة سأجعل الأمن
يخرجه من المبنى"

"أنا أحبك سيده كوبلاند، لو فقط"
توقفت وتنهدت وهي تنظر لأسفل
"لو فقط ماذا، ياعزيزتى؟"

رفعت بيبا نظراتها وابتسمت "لو فقط
كانت والدتى مثلك"

ابتسمت لها جلوريا ثم مالت للأمام
واحتضنتها مرة أخرى "أنت تعلمين أنك
بمثابة ابنة لى، وميراندا تحبك بقدر ما
تستطيع"

أخذت بيبا نفس عميق "أعلمين ماذا؟ أنا

هذه المرة كام لن يرحل كما فعل في
الماضى

كن كبيراً أو عد إلى المنزل
الأيام القليلة الماضية كانت أكثر
الأيام إحباطاً في حياته، اللعنة... لقد
حاول كل شيء ليجعل بيبا تتحدث إليه،
أو حتى تسمح له بالتحدث معها، لقد تم
طرده من المبنى الذي يعيش به آل
كوبلاند وقد كان هذا موقفاً سيئاً
وإذلال أكسبه تحذير من ديفون
ومع ذلك بيبا واصلت مقاومة محاولاته،
ولكنه لن يستسلم مهما إستغرقه ذلك
من وقت، وهذا ما جعله يقف هنا في

منطقة الأستقبال في الصالون الفاخر،
صالون نسائي ممتلئ بالنساء من جميع
الأشكال والأحجام والأعمار ينتظرن أن
يتم الأعتناء بهن، في مكان ما من تلك
الغرف الخلفية هناك إمرأته، ومهما
حدث فالיום هو اليوم الذي ستسمع فيه
إليه، وإذا كان سيضطر إلى كشف روحه
أمام العديد من الغرباء فليكن ذلك،
ولكن بيبا ستسمع إليه اليوم
ولكن أولاً عليه تجاوز السيدة ذات وجه
التنين الذي تقف على حراسة المدخل
الذي يربط بين الصالون ومنطقة
الأستقبال
سيكون صادقاً ببساطة، أليست كل
النساء يضعفن عندما يتعلق الأمر

بالرجال الذي يقومون بأفعال للتذلل إلى النساء الذين يحبونهم؟ إذا لم ينجح ذلك سيركع على ركبتيه وهو يعرف جيداً أنه ليس هناك امرأة سترفض بعد ذلك، نظر إلى سيدة التين ليراها تعقد ذراعيها أمامها وتحقق في وجهه بتجهم، تنهد..... هذا سيكون مقرفاً

كانت بيبا مغطاة بنوع من الوحل، أو على الأقل وجهها وبطنها كانا كذلك، ولكنها لاتستطيع التذمر فقد كان ذلك جيداً جداً، إنها تشعر بالأسترخاء كان هناك شخص ما يدلك قدميها، أغلقت عينيها بإستمتاع بينما شخص آخر

يضع دوائر من الخيار البارد على عينيها، كادت تقريبا أن تضحك وهي تتخيل كم تبدو سخيطة، ولكنه لماذا تهتم بحق السماء، لماذا تهتم لأنها تبدو ككرة منفوخة ترتدى البيكيني وبعيون من خيار؟ اليد التي كانت تدلك قدميها إبتعدت فتذمرت بإحتجاج ولكن جاءت بدلا منها يدان حازمتان بدأت في تدليك قدميها بسلاسة

إنتشر الدفء حتى ساقها وتنهدت بمتعة ، لقد أحببت تلك الأيدي بالرغم من أنها لم تكن تدلكها بشكل عملي صحيح إلا أنها كانت تدلكها في كل الأماكن الصحيحة، إنتقلت اليدان إلى

ساقياها وهما تمسداها بحنان ولم تترك
 أى مكان بدون أن تلمسه
 شعرت أن هذه اللمسات مألوفة لديها إلا أن
 متعتها كانت كبيرة فلم تفكر فى
 ذلك، تركت اليدان ساقياها للحظة ثم
 عادت لتمسح برفق على بطنها وتمسح
 برفق خليط الوحل ذو المكونات
 الغامضة، تنهدت مرة أخرى ولكن عندما
 شعرت بشفتان تقبلان بطنها إنتفضت
 وفتحت عينيها وقد طارت شرائح الخيار
 من على عينيها
 لصدمتها وجدت كام يقف هناك يديه
 تحيطان ببطنها وشفتيه تضغطان على
 بشرتها، حاولت أن تنهض ولكن كان

منذ متى وأنت هنا؟"
 رفع كام يديه "أنا مدلكك، كل
 لك، تماما تحت خدمتك لتلبية كل
 رغباتك"
 أدارت عينيها وفتحت فمها ثم أغلقته مرة
 أخرى كما لو أنها لاتستطيع التعبير عن
 غيظها، لقد بدا..... محطما، مليئاً
 بالأمل وفى نفس الوقت يائس، بدا
 متعباً..... قلقاً، ولكن أكثر من أى شيء
 بريق عينيها أخبرها أنه لن يتراجع هذه
 المرة
 تمتمت "أنا لن أتحدث معك وكل ذلك
 الهراء على وجهى وأنا لا أرتدى شيء سوى
 البيكيني"
 إنحنى وأمسك وجهها بين يديه وبدأ فى

في تقبيلها، عندما إبتعد أخيراً كان هناك بعض من الوحل على وجهه كما كان على وجهها، بدا..... سخيلاً، لم تستطع منع إبتسامتها ثم ضحكت " أنا لا يهمني كيف تبدين " قال بصوت أجش " أنت لاتزالين أجمل امرأة عرفتها في حياتي "

تنهدت وهي تتجاهل رفرفة صدرها " ماذا تفعل هنا، كام؟ أعني حقاً، ما الذي تريده؟ لقد قلنا كل ما يجب أن يقال، لم يتبقى شيئاً لفعله سوى الغضب مرة أخرى " لمعت عيناه الزرقاوان بشراسته وهو يتأمل وجهها " لا، إننا لم نقرب حتى من قول كل ما لدينا، لدى الكثير لأقوله "

وأريدك أن تسمعيني بيبا، إستمعي لي " جعلت من حديثه، حسناً.... إنها لن تقوم بهذه المحادثة وهي مستلقية، فأختر شيء تريده هو أن تشعر أنها في وضع ضعيف أمامه، جاهدت للحظة لتنهض ثم في النهاية رفعت يدها لكام " ساعدني من فضلك، إذا كنا سنتحدث فلن نفل ذلك وكلانا ملطخ بالوحل " أمسك يدها وجذبها حتى استطاعت أن تقف على قدميها وذهبت إلى المغسلة لتنظف وجهها من الآثار المتبقية عليه، ثم بللت قطعة قماش وعادت إلى كام وقف ساكناً تماماً بينما تمسح خديه، عيناه لم تتركناها أبداً، عندما إنتهت تراجعت للخلف وهي تشعر فجأة بالحاجة

لتغطية نفسها حتى لا تشعر أنها عارية أمامه، أمسكت برداء معلق وارتدته وهي تغلق طرفيه بإحكام حول بطنها المنتفخة، بينما لازال كام يحدق في وجهها بدون أن يتحرك، كانت واثقة أن هناك رسالتة في نظراته التي لا تتزعزع ولكنها رسالتة لم تستطع فهمها ثم كما لو أنه لم يستطع الوقوف لحظة أطول، قطع المسافة بينهما وأخذها بين ذراعيه وقبلها كما لو أنه لن يكون هنا غد ضمها بين ذراعيه بإحكام وجذبها إليه حتى لم تستطع التنفس، كان جسده يرتجف أمامها وشفثيه تلتهمها بجوع

ويأس عندما إبتعد أخيراً صدمتها العاطفة الظاهرة في عينيه، كانت نظرته كنظرات رجل يتعذب.... كنظرات شخص فقد كل شيء "لا أستطيع العيش بدونك بيبا" قال بصوت خافت "لا تجعليني أعيش بدونك وبدون طفلنا، أنا أحبك كثيراً، أنا أستيقظ مفكراً بك وأقلق عليك طوال اليوم، أذهب إلى السرير في الليل وأنا أتوق لأحتضانك، وجودي بدونك يدمر روحي، أنت كل شيء بالنسبة لي.... كل شيء" إزدردت ريقها بينما تحاول السيطرة على إنفعالاتها، أرادت أن تضربه ولكنها

تعرف أن هذا لن يصلح شيئاً، ولكن
كلماته..... كلماته لاتستطيع
نسيانها....فهي لازالت تؤلمها، لقد
جرحتها بعمق، جرح لايزال عميق
ومفتوح

قالت بصوت منخفض " هذا مبتذل جداً
أنك أدركت أنك لاتستطيع العيش
بدونى وأنك رأيت الضوء بعد أن شعرت أن
حياتى مهددة"

"أنت مخطئة" قال بقوة " لقد عرفت
ذلك من قبل، حاربتة نعم....لكننى
كنت أعرفه، لقد كنت بالفعل أحبك
بيبا، أنا لم اقل أبداً بيبا أنتى لا
أحبك....أبدأ، ما قلته هو أنتى لا أريد أن

لا أريد أن أحبك، أنا لم أكتشف ذلك
فقط بسبب حريق لعين، هل أخافنى
ذلك الحريق؟ اللعنة، نعم، أنا لا أستطيع
النوم ليلاً وأنا أتخيلك فى تلك الشقة
بذلك الخوف الرهيب الذى لا بد أنك
شعرت به، لقد كنت قادماً إليك تلك
الليلة، إسألينى كيف عرفت أنك فى
المشفى، اللعنة إسألينى بيبا"
إرتعشت أصابعها وهى تحديق به
"كيف....؟"

" لأننى إضطررت إلى القدوم خلفك
كالمجنون بعد أن رحلت، عرفت أنتى
إرتكبت أسوأ خطأ فى حياتى عندما
تركتك ترحلين، ثم عندما وصلت إلى
منطقتك كل ما رأيته كانت تلك

النيران والدخان، أردت أن أموت لأنني ظننت أن هذا يحدث مرة أخرى، ولكن هذه المرة كان يمكنني منعه فقط بقولي لك ما في قلبي، كان يمكنني منعه فقط بالأكون خائف لعين " إتسعت عيناها وسقط فمها مفتوحا من الصدمة " اللعنة، نعم.... كنت مرعوباً أن أفقدك ولكن هذا ليس سبب وجودي هنا، هذا ليس السبب الذي يجعلني أقف أمامك وأنا أمل أن تمنحيني فرصة أخرى، أنا أحبك بيبا، لقد أحببتك منذ وقت طويل ولم أكن أرغب في ذلك فحاربت ذلك الحب، ولكن بعض الأشياء لا يمكن محاربتها وأحد هذه الأشياء هو

هو حبي لك ولطفنا " فتحت فمها للرد لكنه جذبها إليه ووضع إصبعه بلطف على شفيتها " لا تتحدثي، فقط استمعي لي أرجوك. لدي الكثير لأقوله، الكثير لأعوض عنه " أومات بصمت فأمسك وجهها بين يديه والعذاب الظاهر في عينيه جعل صدرها يتألم " أنا تعبت من محاربة نفسي أريد حياة معك ومع طفلنا، تعبت من توقع الأسوأ دائما، من محاولة نسيان ألم فقدان شخص ومن محاولة حماية نفسي من أسوأ أنواع العذاب، إذا فقط عشت سنتاً واحدة معك فسأعتبرها كنز لبقية حياتي، وسأموت وأنا رجل سعيد " الكلمات كانت عاطفية جداً ونابغة

إمتلأ قلبها بالكثير من الحب "أوه كام، ما يمكنك فعله لي هو التوقف عن توقع الأسوأ، أنا لن أتركك أبداً طالما الأمر بيدي، أنا وطفلك سنحبك ونبقى معك إلى الأبد" رفعت نفسها لأعلى لتمرير يدها على فكه "أنا آسفة جداً لما حدث لك من قبل، ولكن لقد حظيت بفرصة أخرى، وماتفعله بتلك الهدية هو أمر متروك لك" أمسك يدها وأدار وجهه ليطلع قبلتها على راحة يدها "أنت هدية بيبي، أنا لم أتخيل أبداً أن أحظى بشخص مثلك، والآن طفلنا" زفر أنفاسه المشتعلة "أنا أحبك، أرجوك سامحيني" عانقته بقوة وقد إلتفت ذراعيها حوله

من القلب وقد هزتها حتى النخاع، لم يكن هناك أي شك في الصدق الظاهر في عينيه، داعب إبهامه خدها وهو يحدق في وجهها بحب ظاهر جعل الدموع تحرق عينها " لقد كنت وغداً معك، بيبي" قال بصوت أجش " لقد فعلت كل ما يمكن أن ينفرك مني، ولا أستحق فرصة أخرى معك أو مع طفلي، ولكن انا أتوسل إليك... سأركع على ركبتك وسأفعل كل ما يتطلبه الأمر لإقناعك أنتي لست ذلك الرجل، أنا أفضل من ذلك، سوف أقضي ما تبقى من الوقت وأنا أثبت لك أنه يمكنك الاعتماد علي"

يا حكام حتى يشعر بحبها " أسامحك " همست " أنا أحبك كام، أحبك كثيراً "

مسد شعرها وقبل أعلى رأسها ثم ضمها إليه وظلا للحظات فقط بين أحضان بعضهما، ثم جاء من خلفهما صوت تصفيق فالتفتا معا بينما بيبا تندس في أحضان كام أكثر، كانت جلوريا وأشلى وعدة نساء أخريات واقفات في مدخل الغرفة، كان هناك دموع وابتسامت على وجوه النساء الأخريات

قالت جلوريا وهي ترفع إبهامها لأعلى " أحسنت بنى "

إبتسم كام واحتضن بيبا أكثر كان

كان يرتجف بجانبها ، رفعت نظرها لأعلى وصدمت لرؤية كم هو على وشك الأنهيار، رفعت يدها وشبكت أصابعه بأصابعها ثم جذبته نحو الباب الذي يؤدي إلى حديقة هادئة، لوحت للآخرين ليعلموا أنها على مايرام ثم سحبت كام خارج الغرفة

الصوت الوحيد الظاهر في الحديقة المفتوحة هو صوت نافورة المياه، الهواء يحمل رائحة الأزهار

امرت كام " اجلس "

جلس على مقعد حجري بجوار النافورة لكنه لم يتخلى عن يدها، جذبها نحوه كما لو أنه يخشى أن ترحل " أنا أحبك " قال بيأس " قولها مرة أخرى بيبا، قول لي

أنك تحبينني وأنك سامحتني لأنني
كنت وغد لقيط معك، احتاج لسمع
ذلك منك"

ابتسمت ومالت للأمام وهي تقف بين
ساقيه، لف ذراعيه حول خصرها وأراح
خده على بطنها المنتفخة بينما تمرر
يدها في شعره المشعث
"أنا أحبك كام، وأسامحك"

تأوه بعنف وهو يشدد من إحتضانه لها،
رفع رأسه حتى إلتقت نظراتهما " تعالي
معي للمنزل بيبا، ظلي معي، لا أريد قضاء
ساعة أخرى من دونك، تزوجيني
وأحبيني وإقضى حياتك معي، اقسم
أنني سوف أجعلك سعيدة"

ابتسمت إبتسامته واسعة حتى ألمها
خديها "أوه، نعم، أنا أيضاً لا أريد قضاء
ساعة أخرى من دونك"

"وستتزوجيني؟ أعلم أن هذا ليس أفضل
عرض زواج، سأفعل ذلك بشكل صحيح
اعدك، سأحضر خاتم وأركع على
ركبتى، مهما كان ما يجعلك سعيدة
سأفعله"

لمست جبينه بأطراف أصابعها " ما
يجعلنى سعيدة هو حبك لى"
"إذا أنت سوف تكونين امرأة سعيدة"
وعدها " لأننى سأحبك مع كل نفس
أتنفسه، وسأحبك فى كل دقيقة من
كل يوم لبقية حياتنا"

www.rewity.com
ہام اللہ عزوجل
منندی السرو میری

www.rewity.com
ہام اللہ عزوجل
منندی السرو میری

الخاتمة

غرفة المعيشة كانت ممتلئة
بالمحادثات والضحك، لم يعد منزل
كام يشبه الكهف الحزين، ولكنه
أصبح منزلاً مليئاً بالحب والسعادة
جلست بيبا على الأريكة ورفعت
قدميها عليها، كانت تراقب بفخر
كام وأصدقائه وهم يلعبون الأطفال
الرضع
كان رافائيل دي لوكا قد وصل منذ
يومين مع زوجته بريوني وابنتهما إيمي،
ريان بيردسلي وزوجته كيلى كانا
آخر الواصلين بعد أن قدما من الجزيرة
التي يستقران بها مع طفلتهما إيما
والتي كانت تقربياً في نفس عمر إيمي

وداعاً للماضي



الحاقمة

فالأثنان يفصل بينهما أسبوع واحد
عرفت بيبا أن كام قد رتب لها هذا
ليمنحها ولادة محاطة بالأصدقاء والتي
كانت تحلم بها، بالإضافة إلى الحب
والاهتمام الذي يغدقه عليها طوال الوقت
فقد رتب لأن يتم الاهتمام بإدارة مقهاها
في الأشهر الثلاثة الأخيرة من حملها
وحتى بعد ولادة الطفل حتى تقرر إذا
كانت ستعود إلى المقهى بدوام كامل أم
لا

وأخيراً هي تعيش النهايات الخيالية التي
لم تكن تصدق أبداً أنها موجودة، وكان
هذا هو الشعور الأكثر روعة في العالم
أحبت بيبا أصدقاء كام، لم يكونوا

وأم ليبيبي

تماما كما كانت تتوقع، لقد ظنت أنهم
سيكونون مثل كام من قبل...
متحفظين... منعزلين، ولكنهم كانوا
إناس دافئين واجتماعيين، لقد قابلتهم
جميعاً أول مرة عندما حضروا زفافها هي
وكام، لم يكن حدث ضخم فكلاهما
إختار أن يكون الزفاف تجمع هادئ
للأصدقاء المقربين والعائلة فقط
كانت كيلى أهدأ امرأة في المجموعة
ولكن بيبا أحببتها كثيراً، لديها
إبتسامة لطيفة ومن الواضح عشقها
لطفلتها وزوجها ريان، ولا تبعد عنهم
أبداً
إبتسمت بيبا ثم شعرت بتقلص آخر في
بطنها، أخفته سريعاً ورسمت إبتسامة

الحاقمة

هادئه على شفتيها بينما تحديق في كام،
كان واقفاً بجانب ريان يحمل إيما بين
ذراعيه بينما الرجال يتحدثون
ويضحكون، الشيء المثير للأهتمام أنهم
لم يكونوا يناقشون الأعمال، لا.... كان
يتبادلون القصص حول أطفالهم
ويتفاخرون بذكاء بناتهم وأنهن أذكى
من أى أطفال فى العالم
أدارت بريونى عينيها ثم جلست على
الأريكة بجانب بيبا وجلست أشلى على
الجانب الآخر بينما إستقرت كيلى على
المقعد بجوار الأريكة "أنا مذهولتة من
تغير كام" قالت بريونى بهدوء "يبدو
..... سعيداً، أنا لا أتذكر أبداً سماعه

وأم الربيع

يضحك، حتى أنه نادراً ما كان يبتسم،
لقد قمت بمعجزة بيبا"
"إنه رائع، لايزال يتصرف بحماية مفرطة
عندما يفكر أن شيء يمكن أن يحدث
لى أو للطفل، ولكنه يتعلم أن يصبح
أكثر تساهلاً ويترك التشاؤم"
أمسكت أشلى يدها وضغطت عليها "إنه
يحبك بيبا، أنت كنت شيء جيد له،
لقد أنقذته"
تقلص آخرهاجمها، وكادت أن تتأوه
بصوت مرتفع، عبست كيلى ومالت
للأمامه "بيبا، ما الخطب؟"
"شششش" همست بيبا "لا تدعى كام
يسمعك، سيشعر بالفرح"
"إذا أخبرينا ما الأمر" قالت أشلى بصوت

الحاقمة

هادئ "لقد رأيت تلك النظرة أيضاً، هل تعانيين من إنقباضات؟"
زفرت بيبا "نعم، منذ فترة"
"ماذا؟" سألت بريوني "لماذا لم تقولي شيء؟"

"لأنني لم أرغب أن يفزع كام ويشعر بالتوتر لفترة أطول من اللازم، أنا ليس من المفترض أن أذهب للمشفى على أية حال حتى تتوالى الأنقباضات كل دقيقتين"
قالت أشلي "آه بيبا، أنا واثقة أنه يجب أن تكوني هناك قبل ذلك"

قالت كيلى "طبيبي أخبرني أنه يجب أن أحضر عندما تكون بين الأنقباضات خمس دقائق، وتستمر الأنقباضات ما

وما لي بالجنون

لا يقل عن دقيقة"
جعدت بريوني جبينها بتركيز "اعتقد أن طبيبي قال لي ما بين خمس إلى سبع دقائق"

إزدردت بيبا ريقها بعدم إرتياح ثم وضعت يدها على بطنها "واحدة أخرى؟"
سألت أشلي "بيبا، كم المدة بين الأنقباضات؟"

"أقل من سبع أو خمس دقائق" تدمرت "اعلم انني قرأت في مكان ما انني يجب أن أنتظر حتى تتوالى الأنقباضات كل دقيقتين فقط"

منحتها أشلي نظرة ساخطة "أين قرأت ذلك؟ إنك حتى رفضت النظر في فصل الولادة أو في أي شيء يخص المخاض

الخاتمة

والولادة في كتب الحمل"
وقفت بريوني على قدميها وهي تجذب
ذراع بيبا "كام" رفعت صوتها " بيبا
تحتاج للذهاب للمشفى"
إلتفت الرجال الأربعة ونظر كام على
الضوء نحوهم، ثم عندما ميز العلامات
شحب على الضور وأطل القلق من عينيه،
سلم إيما لريان وأسرع نحو بيبا "عزيزتي،
هل حان الوقت؟"
"اللجنة، نعم" قالت أشلي بسخط " كان
يجب أن تذهب منذ ساعات"
نقل كام نظراته بين بيبا وأشلي "ما
الذي تتحدث عنه؟"
تمتت بيبا "لقد أخطأت في تقدير الوقت

وما لبثت أن

الذي يجب أن أذهب به المشفى"
تجهمت وأغلقت عينيها بينما تهاجمها
إنقباضة أخرى، عندما فتحت عيناها مرة
أخرى كانت تلهث بخفتة وكل من
بالغرفة ينظر إليها بقلق، إنحنى كام
ورفعها بين ذراعيه ، وقال وهو يعبر
الغرفة " لنذهب"
ضحكت ولكنها استندت إلى صدره
بينما يأخذ طريقه نحو المرآب، خلفهم
كان هناك فوضى الجميع يحمل
أطفالهم ويجمعون الحقائب والحفاضات
ثم يسرعون نحو سياراتهم، وضعها كام
في المقعد المجاور للسائق، ثم وضع
حزام المقعد حولها بحذر بينما كان
على وشك الأبتعاد وضعت يدها على

الخاتمة

على خده بحب " هيه " قالت بلطف " لا بأس، سنكون على ما يرام " قبلها بقوة ثم مرر أصابعه على وجهها كما فعلت معه " أعلم، الآن دعينا نذهب للمستشفى حتى نلتقى بطفلنا "*****

" ادفعي بيبا، حسناً الآن تنفسي، مرة أخرى، نفس عميق ! الآن ادفعي " يا إلهي، ولادة طفل من أصعب الأمور لو لم يكن هناك تخدير موضعي لكانت الآن تصرخ وتتوسل أن يخرجوها من هذا " أنت جيدة جداً، حبيبة قلبي " صوت كام المنخفض المطمئن منحها القوة التي تحتاج إليها، كان يضع ذراعه

وأم ليلى

خلف ظهرها يحتضنها بإحكام بينما يتنفس مع كل تقلص معها، يداها كانتا تمسكانها بشدة بينما يهمس لها بالكلمات المشجعة من بين قبالاته صرخت بيبا " متى سيخرج؟ " الممرضة التي على يمينها ابتسمت بينما رفع الطبيب نظراته إليها " ادفعي مرة أخرى وسيخرج الرأس، مرة واحدة فقط " هذا يبدو جيداً.... فهي تقريبا كادت أن تنتهي، دفعت مرة أخرى وهي تغلق عينيها وتميل بذقنها حتى لامس صدرها " ادفعي صغيرتي، ادفعي " همس كام مرارا وتكرارا " يمكنك القيام بذلك، لقد كدنا أن ننتهي " " الرأس خرج، حسناً بيبا، استرخي قليلاً

الخاتمة

بينما أتعامل معه، سنخرجه تماما في
الدفعة التالية ولكن الجزء الصعب قد
انتهى"

تذمرت "كما تقول"

ضحكت الممرضة بينما ابتسم الطبيب،
بعد لحظة أخبرها طبيبها أن تدفع مرة
أخرى ثم فجأة كما لو أن كل الضغوط
التي كانت بداخلها قد اختفت والطفل
يخرج من جسدها، شهقت بينما ملأ بكاء
طفل أرجاء الغرفة، همست "يا إلهي"
سأل الطبيب "مستعدة للقاء طفلك،
بيبا؟"

استغرق الأمر دقيقة فقط لوضع الطفل
في بطانية قبل أن تضعه الممرضة بين

وأم ليلى

ذراعي بيبا، الدموع حرقت عينيها بينما
هي تحديق في الطفل ذو الوجه الأحمر،
ثم نظرت إلى كام ورفعت اللقافة نحوه
ببطء، أخذ كام الطفل بحذر شديد
والرهبة ظاهرة على وجهه، حدق بإفتتان
به ثم ابتسم، كانت أجمل ابتسامته
صادقة رأتها بيبا في حياتها، كان
هناك الكثير من الفرح في وجهها حتى
أنها ابتلعت دموعها بصعوبة

همس كام "إنه جميل"

ثم ولصدمته بيبا الدموع تساقطت على
خد كام، يديه ارتعشتا بينما يضم
الطفل أكثر إلى صدره، ثم إنحنى ولمس
جبينها بجبينه بينما يحمل الطفل
بينهما "أنا أحبك" قال "شكراً لك

الحاقمة

على هذا بيبا، شكرا من أجل طفلى، يا
إلهى، إنها يشبهك كثيراً، إنها مثالى
تماماً"

أغلقت بيبا عينيها والدموع تدفقت على
خديها، لم يكن هناك لحظة مثالية
أكثر من هذه، وستظل تتذكرها طوال
حياتهم

همست " ماذا سنسميه؟"

وضع كام طفله بعناية بين أحضان بيبا
ولكنه مال للأمام حتى يمكنه مشاهدة
كل حركاته " ماذا عن مافريك؟"

اقترح كام " مافريك هولينجسورث"
"صغيرنا ماف" قالت بيبا بابتسامة " لقد
أحببته"

وما ليلنا عريضة

قبل كام شفيتها مرة أخرى بينما يستقر
الطفل بين أحضان والدته، مرريده
المرتعشة على وجهها " أنا سأحبك أنت
ومافريك فى كل يوم من أيام حياتى،
وسوف أحتفظ بكل ذكرى نصنعها معاً"
على الرغم من تعبها إبتسمت بيبا
إبتسامة عريضة " أعلم أنك ستفعل
كام، ولكن هل تعرف ماذا. أنا أيضا
سأحبك فى كل دقيقة من كل يوم
من أيام حياتى، وأنا أخطط للعيش وقت
طويل، وعندما تصبح فى الثمانين من
عمرك سأكون أماً كبيراً فى
خاصرتك وأقسم أنك ستحب كل
دقيقة من ذلك"
ألقي كام رأسه للخلف وضحك، عيناه

الحاقمة

عيناه تالأأت بتسليته " أنا أصدق ذلك
تماما، لا يراودنى أبداً أنه عندما أصبح
عجوزاً ذو شعر رمادى فستظلين تخبريني
بما يجب أن أفعله"
قاطعتها الممرضة لإعطاءها تعليمات
وتحضيرها للانتقال إلى غرفة عادية،
إقترحت بيبا "لماذا لا تأخذ ماف ليتعرف
على عائلته؟"

الآن سيكون آل كوبلاند موجودين
وجميع أصدقاء كام قد تبعوهم إلى
المشفى، إستقام كام وأخذ مافريك
مرة أخرى من بين ذراعى بيبا، نظر إلى
زوجته إنه لا يتعب أبداً من هذه
الكلمة..... وفكر أنها لم تبدو جميلة

وما للبرص

أبدأ مثلما تبدو الآن
متعبته وجميلى وشجاعة جداً، إنحنى
وقبل جبينها ثم إعتدل مرة أخرى "
سنعود قبل أن تلاحظى حتى غيابنا"
إبتسمت بتعب وأعطته نظرة مليئة
بالحب ، إلتفت وسار إلى الباب وطفله بين
ذراعيه الحاميتان بينما يتجه إلى حيث
ينتظر الآخرون
طفله..... معجزته..... فرصته الثانية
للحياة والسعادة..... فى أن يكون والد
نظر إلى الجميع الذين وقفوا عندما دخل
كام إلى غرفة الأنتظار، توقف كام
وأبتسم إبتسامته شخص عاش طويلا فى
الظلام وهو يخطو الآن نحو الشمس
"أريدكم جميعاً أن تقابلوا طفلى"

وما للماضي وداعاً

قمت بكمه الله



روايات رومانسية مترجمة
تصدر عن دار نشر شبكة روايات
الثقافية

فراشه ودي . Trans

روايات رومانسية مترجمة

www.rewity.com
روايات رومانسية مترجمة

منتدى أستراليا

www.Rewity.com

270